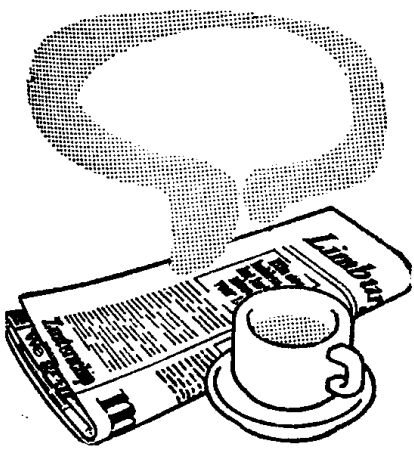




Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 20,70, per maand f 6,94, per week f 1,61 - Giro 1035100



20.000 ONTSLAGEN TEKEN AAN DE WAND

ARBEIDSMARKT SNEL SLECHTER

DEN HAAG, 19 augustus - Als men de aangekondigde personeelsinkrimping bij Philips meetelt, zijn er vanaf januari van dit jaar ongeveer 20.000 personen hun baan kwijt geraakt of zullen die dit jaar nog verliezen. Een maand geleden was dit getal nog 15.000. Tot nu toe viel het grootste aantal ontslagen in de textielindustrie, maar door de dinsdag bekend geworden personeelsafvloeiing bij Philips komt de metaalsector nu als de meest ongunstige aan de top te staan. In verhouding tot het totaal aantal werknemers per bedrijfstak vielen de meeste ontslagen in de papierindustrie.



Over een klein gebied verspreid liggen onder dekens de lichamen van de om het leven gekomen militairen verspreid tussen de resten van de transport-helicopter.

Amerikaanse helicopter ontploft in de lucht: 37 doden

PEGNITZ, 19 aug. (Rtr-AP-DPA) - Een troepenvervoershelicopter van het Amerikaanse leger is in de buurt van de Beierse stad Pegnitz in de lucht ontploft en neergestort. Hierbij kwamen alle 37 inzittenden, vier bemanningsleden en 33 militairen van de 56ste Artilleriebrigade, om het leven. De machine, een Boeing CH-47 Chinook, was van Ludwigsburg nabij Stuttgart op weg naar het oefenterrein Grafenwöhr. De helicopter ontplofte volgens ooggetuigen in de lucht en brak daarop in tweeën. Het toestel vloog op ongeveer 350 meter hoogte toen de explosie plaatsvond. De wrakstukken kwamen naast de autoweg München-Berlijn terecht. Op het beboste terrein lagen over een klein gebied deels verbrande en verminkte lichamen en de resten van de machine dooreen. De Amerikaanse militaire voorlichtingsdienst heeft bekendgemaakt dat identificatie van de slachtoffers zeer bemoeilijkt wordt door de ernstige vernieling van de lichamen. Wel weet men welke militairen zich aan boord bevonden.

(ADVERTENTIE)

ALFAMeer dan 100 jaar brouwers
van natuurzuiver kwaliteitsbier.

dat is pas bier!

per fles 27 ct., per pul 36 ct.

p. 100 g. - 10 ct.

Verkooppunt in:

Schinnen, Thull 19; Nieuwen-

hagen, Kerkstraat 41; Heer-

Raadhuisplein 12; Geleen,

Oude Markt 10; Voerendaal,

Heerikeweg 134 (bij Plot-

tanksstation).

Bejaarde in de war door tv-uitzending

Van onze correspondent

NIJMEGEN, 19 aug. - De dinsdagavond via de televisie uitgezonden film „Ergens in Nederland“, naar het boek van Jan de Hartog, heeft menig- een herinnerd aan de mobilisatietijd. Een 79-jarige Nijmegenaar was zo- zeer getroffen bij het zien van de beelden van de Jantjes, dat hij wat spullen bij elkaar pakte en zijn wo- nings verliet, na zijn vrouw te hebben meegedeeld: „Ik moet me melden in Heliervoetsluis“....

De bejaarde man, kennelijk door zijn hoge leeftijd wat in de war, kwam echter niet verder dan de Graafseweg in Nijmegen, waar de door de onge- ruste echtgenote gevaarschuwde po- litie hem opving.

Singer, heeft in totaal 1200 werknemers. Een groep Amerikaanse topfunctionarissen licht momenteel het hele bedrijf door. Dit team zou op ontslagen hebben aangedrongen.

De directie sociale zaken van Philips heeft gisteren een gesprek gehad met een delegatie van de vakbonden over de aangekondigde afvloeiingen. Na afloop zei de heer A. Riemen (St.-Eloy) dat de planning bij Philips en de coördinatie van planning en beleid aan de top een punt van zorg is voor de werknemersorganisatie. Het is voor hen moeilijk evenwicht in het beleid te onderkennen als het bedrijf het ene jaar nagenoeg geen personeel kan aantrekken en het jaar daarop personeel teveel blijkt te hebben. De directeur van de afdeling sociale zaken van het concern, drs. P. Dronkers, zei op een persconferentie dat op dit moment en op grond van de verwachtingen geen aanleiding is voor bijzondere maatregelen om het personeelsbestand te verkleinen. Mochten in de komende maanden de verwachtingen ongegrond blijken, dan zal er een nieuw gesprek met de vakorganisaties volgen. Daarop zei de heer Riemen dat dat steunen op de verwachtingen ook een punt van bijzondere zorg voor de vakbonden is. De vraag is juist of er voldoende aanleiding is voor de verwachting dat die veronderstellingen werkelijkheid kunnen worden.

Over het algemeen konden de al ontslagen werknemers op vrij korte termijn weer elders aan de slag, mede door de nog steeds overspannen arbeidsmarkt. Toch merken de arbeidsbureaus de laatste tijd, dat het voor 50-jarigen en ouderen steeds moeilijker wordt om nieuw werk te krijgen. De tijd dat zij in de kaartenbakken van de GAB's blijven zitten, wordt steeds langer.

De ontslagen van de laatste tijd zijn een teken aan de wand, maar nog niet verontrustend, omdat door de nog grote vraag naar arbeidskrachten, vooral in de metaalsector, nog niet van een vermindering van de spanning op de arbeidsmarkt kan worden gesproken. Gisteren werd bekend dat Friden Nijmegen, een fabriek van kantoorinstallaties, op zeer korte termijn een aantal personeelsleden (naar schatting 80) moet ontslaan in de indirecte sector (beambten) om weer tot een verantwoorde productie te komen. Het bedrijf heeft de afgelopen dagen al een aantal personeelsleden in de verkoopafdeling ontslagen. Met de vakbonden is overleg gaande. Friden Nijmegen, een dochter van

OPNIEUW ONRUST
IN ROERGEBIED
*Mineraalwater
gevaar voor
gezondheid*

HAMBORN, 19 aug. - Opnieuw is het Roergebied opgeschrikt door een milieuhygiënisch schandaal. In Hamborn, een stadsdeel van Duisburg, waar de bevolking vanwege de chloorachtige smaak van het leidingwater sinds kort zijn overgegaan op het drinken van mineraalwater, blijken de flessen van een Franse mineraalwaterfabriek en die van de Paderborner Felsquelle zodanig met bacteriën besmet, dat zij een gevaar opleveren voor de volksgezondheid. Consumptie van dit besmette mineraalwater heeft ernstige buikloop en huiduitslag tot gevolg. Na de ontdekking daarvan door de inspectie van de volksgezondheid in Duisburg is de bevolking door politiewaarden gewaarschuwd en zijn alle besmette flessen in winkels en cafés in beslag genomen.

Neef van koning
Feisal berecht
in Beiroet

BEIROET, 19 augustus (Rtr - AP) - Een rechtbank in Beiroet heeft gisteren de Saoedi-Arabisch prins Abdel-Mohsen veroordeeld tot vijf jaar gevangenisstraf en een geldboete van ongeveer 700.000 gulden. De prins heeft een Libanese student zodanig geslagen, dat deze voor zijn verdere leven invalide is geworden.

Koffie verkeerd...

EDE, 19 aug. - Een militair, die op het schietterrein de Harskamp een vermoedende oefening achter de rug had, heeft weinig plezier beleefd aan zijn pogingen een kopje koffie te zetten. Dat wilde hij doen op een gaspiste in een militaire vrachtwagen. Het water dat hij, om koffie te kunnen zetten, uit een jerrycan goot en in een pan aan de kook wilde brengen, bleek kerozine te zijn. In een omzien stond de drie-ton vrachtwagen in lichterlaaie.



Thijs Probst was het laatst met deze man

Van onze verslaggever

ROERMOND, 19 aug. - Wie is de man in wiens gezelschap Thijs Probst (18) uit Tegelen voor het laatst in de nacht van 4 op 5 juli in Belfeld werd gezien? Dat vraagt zich het Roermondse politieteam af, dat sinds Thijs Probst op 8 juli geboeid en met een steen om zijn hals uit het kanaal Wessem-Nederweert werd opgevoerd, een intensief onderzoek instelt. Aan de hand van drie getuigenverklaringen heeft de rijkspolitie een montage-foto kunnen laten samenstellen, die gisteren is verspreid. Het onderzoek in deze zaak heeft overigens nog weinig opgeleverd.

Thijs Probst werd het laatst levend gezien in de Bonanzabar in Belfeld, waar hij zondagochtend 4 juli om ongeveer half twee in gezelschap van de onbekende man binnenstapte. Enkele van de 13 barbezoekers zagen het tweetal met elkaar praters binnenkomen. Thijs ging aan de bar zitten, de man aan een tafeltje. Nadat ze elkaar elk een pilsje hadden aangeboden zonder verder iets te zeggen, vertrokken ze tegen twee uur, maar ieder apart. Volgens de getuigen stapte de man het eerst op.

Na wekenlang speuren heeft de politie alle barbezoekers met uitzondering van de gezochte - kunnen opsporen. Volgens een van de getuigen droeg de man een donker kostuum. Het signalement dat de politie verspreide bij de montage-foto luidt: Ongeveer 30 tot 35 jaar oud en 1,75 meter lang, flink postuur, donkerblond, achterovergekamd en iets krullend haar, dat normaal was geknipt. De rijkspolitie verzoekt deze man zich met haar in verbinding te stellen. Allen, die menen deze man te

herkennen, worden verzocht contact op te nemen via de meldkamer te Roermond (tel. 04750-5252).

(ADVERTENTIE)

**UNIEKE AANBIEDING
AFZUIGKAP**
60 cm breed
f 199,-**PIJLS-HULS**GELEEN Tel. 04494-5188*
Rijksweg Zuid III-124
MAASTRICHT-HEER Tel. 04400-26118
St. Josephstraat 71

HET WEER VANDAAG



ZONNIG WEER

DE BILT

Eerst op de meeste plaatsen nog droog, later plaatselijk regen of onweersbuien maar ook enkele zonnige periodes. Overwegend matige wind eerst tussen noordoost en oost, later uit uiteenlopende richtingen. Maximumpertemperaturen van 21 tot 26 graden.

Vooruitzichten voor vrijdag en zaterdag: plaatselijk een regen- of onweersbui en minder warm.

AKEN

Aanvankelijk droog en zonnig met later toenemende bewolking met kans op regen of onweersbuien. Zwakke tot matige zuidoostelijke wind. Middagtemperaturen van 25 tot 26 graden.

Verdere vooruitzichten tot vrijdagavond: toenemende onweerskans, weinig verandering van de temperatuur en aanhoudend zonnig.

In Europa:

	max. temp.
Zuid-Limburg	zwaar bew. 30
Roermond	geheel bew. 28
Breda	onbewolkt 28
Amsterdam	onbewolkt 30
Rotterdam	licht bew. 24
Brussel	onbewolkt 26
Madrid	onbewolkt 32
Barcelona	half bew. 32
Wenen	onbewolkt 26
Tunis	onbewolkt 36

Voetbal in de eerste divisie

Eerste winst Fortuna SC op DFC: 4-1

Tweede nederlaag Roda JC op Heracles: 5-0

Gelijkspel van VVV bij PEC Zwolle: 3-3

Reportages op de sportpagina's

In gesprek pagina 21

Expositie milieuvervuiling



kolom links

mensen

Op sommige plaatsen in Frankrijk zijn de Middeleeuwen blijven voortleven. Zoals te Fontenay-le-Comte, in de Vendée. Daar betrapte een boerin haar 17-jarige boerenknecht erop dat hij tarwemeel stal uit de zak, die voor het mezen van de kalveren bestemd was. Ze dwalde hem met zijn gezicht in de zak met geboude tarwemeel en bond deze met een touw dicht. De jongen is langzaam gestikt in de fijne meelkorrels die hij ademend binnenkreeg.



Prinses Anne, links, wandelt op het strand van Shimone in Kenya. Bij haar is Valerie Singleton van de BBC. Ze werd gefilmd door een televisieteam van de BBC, de „Blue Peter“. De prinses komt net uit zee (foto).

dieren



Mary Quant maakte een herfstontwerp en het paard vindt dat het lekker ruikt. Dat is ook wat (foto).

dingen

Het rijksinstituut voor natuurbeheer denkt er serieus over de spreuken die zich met duizenden hebben meester gemaakt van de Arnhemse binnenstad, te verdrijven met vuurpijlen. Dat moet dan ongeveer om zes uur in de namiddag gebeuren, wanneer de vogels zich in de bomen gaan nestelen.

uitspraak

„Het vuil worden van de zee: dat is voor mij erger dan de dood van God“ (Dick Hillenius).

foto vandaag



Richard Balducci regisseert de nieuwe film „L'Odeur des Faures“ die handelt over het leven van een journalist bij een schandaalblad, gespeeld door Maurice Ronet. Deze heeft zich hier achter de schijfdeur van een klerenkas verstopt om een schuursplek Hollywoodsterretje, gespeeld door de Franse actrice Katia Tchenko, te verrassen.

gehOOOrd

na de vakantie: gloeiende scholen op iemands hoofd stapelen.

en menen ginderen want:

iemand bij de stort grūpen.

romantiek.... HET SLAGWOORD VAN DE MAKE-UP SPECIALISTEN



Bruin van de zon? Verschroeid? Of is je huid vermoeid van al het stof dat ze te verduren kreeg gedurende de vakantie langs de weg? Ze heeft niet alleen behoefte aan gehydrateerd worden, ze moet grondig gereinigd worden. Voel je je fit na de vakantie houd dan die gezonde huidskleur zo lang mogelijk want in de winter heb je tijd zat er kunst en vliegsmiddeltjes bij te gebruiken. Geen overdadige make-up na je vakantie maar enkele lichte toetsen na een zorgvuldige „schoonmaak“. Harriet Hubbard Ayer brengt daarvoor „Amanda“ die op diskrete wijze de zon op je kaken houdt. Een zeer tedere tint van abrikoos. Romantiek is het slagwoord van de make-up-specialisten dit najaar. Ja zelfs met aangebrachte „mouches“ in vorm van een sterretje of een hartje. Voor de lippen is er de superhydraterende rose-beige 4. Voor de wenkbrauwen-à-la japonaise (japans) Mazi Mascara zwart. Niet te fijn. Voor de schaduwen van het gelaat is vooral gelet op de fluweelzachte indruk. Een amethist-mauve transparante tint. Geen groen en geen artificieel blauw meer. Houd vooral de fond-de-teint natuurlijk. Gebruik daarvoor Rapid Make-Up midden. En desnoods een beetje poeder om het geheel een satijnige glans te verschaffen. Voor de avond is er de geestige konen beklemtoneer Ayer Tint Cristal 3.



Kapsel en teint met „vakantie-gezondheid“. Amanda moet er voor zorgen dat de huid aan het gelaat een natuurlijke tederheid verschaft. Ook hier zijn de konen hoog geaccentueerd. Het kapsel van Alexandre streeft er tevens naar om een zo natuurlijk mogelijke haarval te hebben. Het slagwoord is: met een zomers figuur de winter in.

puzzel mee

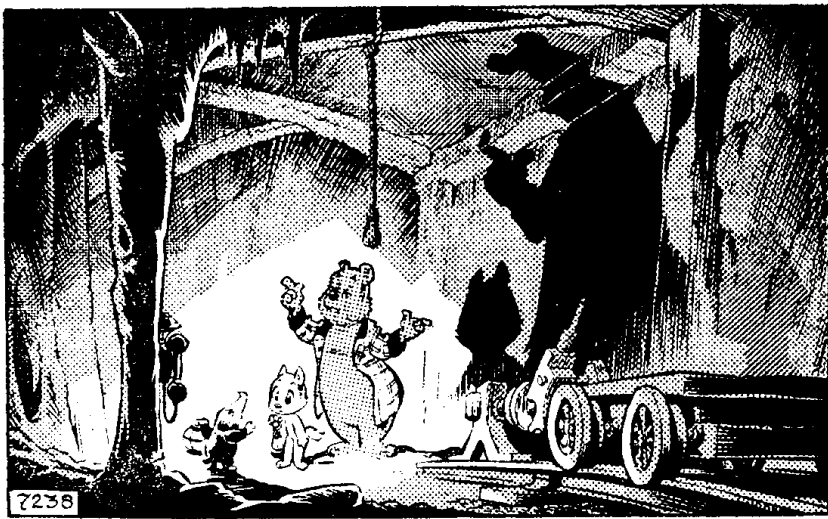
aan-bieden	koetbare steen	aerote mena	week tijgperk	strijd-perk	elae	deel van Brabant
apreker		teit-nentle			boem	
kana					roofter	
biba-figuur		gehid vrubert			hoofdekkel	
lengtenmaat		loop-vogel			stieken	naastoot geven
tevlucht		peru-van-voeg-woord			bloem	
					lengtenmaat	sevalig keuzel
					bar	voedzel
pl. in Brabant					tanta-lum	
noot		keur-voeg-woord			bi-woord	
bou-land					vis-voeg-woord	rond-hout
		pl. in Zuid-Java				faalid
					vlak	
heisjes-naam	ned-pro-voicte				heisjes-naam	

De Parijse meesterkapper Alexandre gebruikte voor zijn model de tips van Ayer om zijn romantisch kapsel te doen uitkomen. Hij plaatst weer „mouches“, zoals het hartje op de rechterkoon van zijn model. Kapsel en huidbehandeling zijn er op ingesteld om een zo fluweelzacht mogelijke indruk te wekken. Lichte teint: abrikooskleurig, schaduw: amethist-mauve. (Satin Shadow Trio.)

OPLOSSING VORIGE PUZZEL

S P P P
STRIKVRAAG O
UO AURELIA
DN L JENA
GESTICULATIE
RE DAR SEM
REL ANNO ROK
NE URE I
NELSON AAL
FA N SAMBAL
ELK ASLA ARE
PA TROTS DN

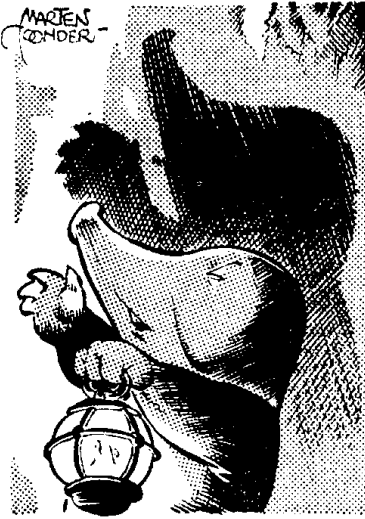
heer bommel en kon gruver



7238. Joris Schoffel hief zijn lantaren-je wat hoger en gluurde de bezoekers bijziende aan. „Overlast en opdringerigheid“, zei hij nuks. „Wat komen jullie hier doen?“ „Ik ben opgebeld door een zekere Gruwer“, legde heer Bonnel geduldig uit. Hij was verkeerdt verbonden en hij voelde zijn einde naderen, zodat ik als heer een zware verantwoordelijkheid op de schouders kreeg. Hij dacht, dat ik u was, als u begrijpt, wie ik bedoel...”

„Tsss, tsss!“ siste Schoffel kwaad. „Opbellen! Hoe durft het, dat Kon Gruwer! Dat komt er van wanneer men stom genoeg is om goeiedag te zeggen als men het tegen komt. Misbruik, dat wordt er van gemaakt. Maar ik wil er niets meer mee te maken hebben. Allemaal overlast!“ „Zeg dan tenminste waar we hem kunnen vinden!“ drong heer Ollie aan. „Hier moet toch iets worden gedaan!“ Denk dan toch aan de arme kindertjes waar hij het over had!”

Joris Schoffel keerde zich om en slofte terug naar het donkere gat, waar hij uit gekomen was. „Aan het einde van die andere gang daar“, zei hij over zijn schouder. „Daar heb ik het een poosje geleden gezien. Kindertjes! Tsss, tsss!“ Zijn gesis verdween in de duisternis en Tom Poës nam nadenkend zijn lamp weer op. „Een heel onplezierig iemand“, zei hij. „En waarom praat hij over „het“?“



Het zal niet zoang meer duren of we krijgen baardbelasting in ons land. Peter de Grote s er indertijd mee begonnen en onze minister zal niet achterblijven. Ik vind het een goed idee, dat van die baardbelasting. Iedereen loopt tegenwoordig maar met een baard rond en wil mooi zijn, maar wil betalen ze er voor? Niks! De kappers lijden honger, er worden geen mesjes meer verkocht en als werkelijke praatbazen paraderen onze baardmannen door de straten. Ik vind dat er voor een flinke baard ook flink betaald moet worden en dat niemand mag afgesloten worden, behalve schaapherders en monniken. Snor is ook vrij van belasting, tenslotte kun je Luns geen extra belasting op leggen. Een twistpunt vormen de boeren. Mogen boeren belastingvrij de boeren dragen? De minister weet het nog zo net niet. Gelukkig zijn er maar weinig boeren die baarden dragen. Ik vraag me trouwens af of er überhaupt nog boeren zijn.

schuins

mensje

bungalow

Bungalowparken hebben het eentonige van hun bouw gemeen met wijken vol woningwoningen. Er liggen wat meer gazons tussen de bungalows, de straten zijn iets keuriger. Maar de verveling druipt er evengoed vanaf. Wat zijn eigenlijk die bungalows van ons anders dan uit elkaar getrokken eengezinswoningen die zich breed maken op een kleine oppervlakte, in een park waar elke centimeter gladgeschoren is en even hygienisch als gortdroog? Je zou verlangen naar een kleurige, oude volksbuurt waar de stenen los zitten en het trottoir in stukken erbij ligt.

kerstmis

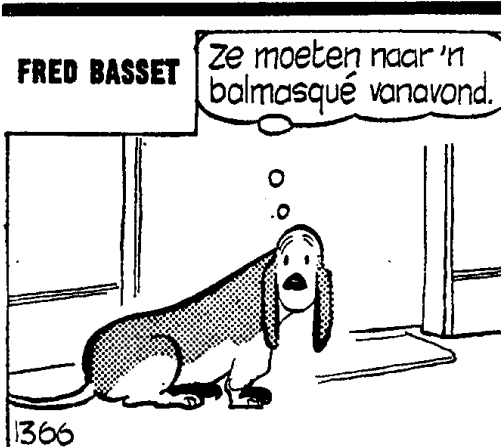
Kerstmis en nieuwjaar vallen deze keer zeer ongunstig. Er zal geen enkele vrije dag extra zijn. Nu kun je natuurlijk wel zeggen dat die zaterdag en die zondag dubbel tellen en dubbel gevierd moeten worden, maar hoe zou je dat kunnen doen? Gelukkig dat in 1972 kerstmis en nieuw jaar weer heel wat gunstiger vallen. Dan zullen we daar maar onze hoop op richten.

doorkijk

Oude huizen zijn doorkijkhuizen. Je kijkt van voor naar achter met een oogopslag en je hebt, in het voorbijgaan, het hele huis gezien. En dan te bedenken dat al onze gewichtige dames en heren die zeldzame gewichtige functies vervullen in de maatschappij eigenlijk allemaal in huizen van glas, waar iedereen hen bezichtigen kan. Welke geheimen zullen er eigenlijk nog te koesteren in zulke huizen?

Je weet, ik rij regelmatig paard. Maar wat ik die zondagmorgen heb meegemaakt is me nog nooit overkomen. Ik ging rond 'n uur te rijden van iemand die op vakantie was. Dat paard moest in beweging blijven. Een taak die ik wel op me wilde nemen. Het paard was erg gewillig en na ongeveer één uur rijden en draven wilde ik via de overweg in Spaak het bos in en zo terug naar de manege in Geleen. Ik nam de brug over de autoweg, draaide naar rechts en stevende met het paard op de geleende overweg af. Op het moment dat het paard die overweg zag, ik was in de strekte het zijn voor- en achterbenen en stond zo stijf als een stok. Wat ik ook probeerde, het wilde die overweg niet over. Ik terug, langs de autoweg richting ziekenhuis en bij Sweelhuizen de overweg over. Dacht ik dat paard ziet de overweg, remt en er is geen beweging meer in te krijgen. Vagende overweg, bij Ten Elsdien zelf. Van hetzelfde laken een pak. Overweg genaderd in galop, vijftig meter vóór de rood-witte bomen en stil stond het paard. Ik wist niet meer wat te doen. Er was nog één kans, de laatste, de overweg in Oud-Geleen. Ook daar liet het paard me in steek. Hoe moest ik nu de manege komen? Ik was er nu wel zeker van dat het paard ooit eens verschrokken moest zijn van een trein of iets dergelijks. Maar waarom had ik geen moeilijkheden gehad toen ik vanaf de manege vertrok? Ik voelde me in ieder geval goed opgelaten. Was al ruim drie uur onderweg en mijn vorm zat natuurlijk met het een te wachten. Ik de gehele weg weer terug, richting Spaubeek. Misschien dacht ik lukte het nu wel. Opnieuw in galop de brug over, scherpe bocht naar links en... niks hoor, stokstijf stond paard-lief. Ik van zijn rug af, bij de teugels gepakt en toen geprobeerd het paard over de overweg te trekken. Het paard trok mij mee in plaats van ik hem. Zacht praten, smeken, hard praten, niets hielp. Toen ben ik maar Spaubeek binnen gereden op zoek naar een telefooncel. Wilde het paard aan een naast de cel gekoppeld bank vastbinden, maar ook dat mislukte. Ben toen, ten einde raad, naar mijn kennissen was zo goed het paard vast te houden — en heb vandaar uit de manege gebeld. Even later kwamen twee man met een auto en ik op het paard terug naar de overweg bij Ten Elsdien. We hebben de auto dwars over de weg gezet, vlak bij de overweg. Het paard kon dus niet meer terug. Toen zijn we met drie man gaan trekken. Aan de teugel. Met veel gekreun, steun en binnenmonds gevelek kregen we het paard daar waar ik uren op had gehoopt: over de overweg. Ik kwam thuis rond half twee in de middag. Moe en hongerig. Maar ik blijf paard-rijden machtig vinden.

gepraat



FRED BASSET Ze moeten naar 'n balsmasque vanavond.



Maar het is wel te hopen, dat de balzaal goed is verwarmd.



KLAAR?

HET BROMMENDE BRONS



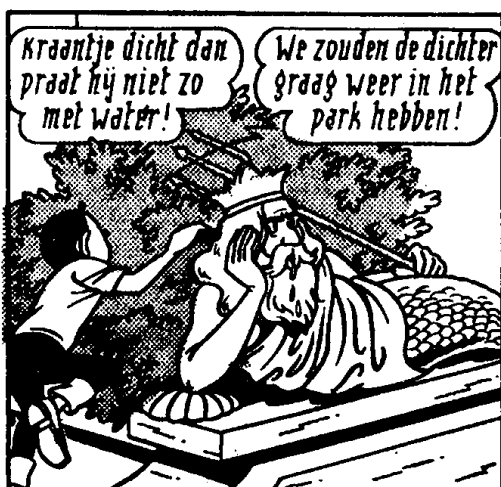
Dat wanhoop verkleefde herderinnetje zal praten als die dichter terug is, Suske! Dus halen we hem!



Naast het stadsmagazijn staat een fontein van Neptunus! Die kan iets gehoord hebben, hè!



Hallo, Neptunus, wat hebben ze met het beeld van de dichter gedaan?



Kraantje dicht dan praat hij niet zo met water!



We zouden de dichter graag weer in het park hebben!



Dat kan... Alles gaat hier met formulieren... stapels formulieren! Dring binnen en verander zo 'n opdracht-formulier... in vijf en twintigvoud, hè!

huon de neveling



ZIJN HUWELIJK MET FRASTRADA IS EEN ZAAK, WAARMEE KEIZER KAREL, MET ZIJN EIGEN MENSEN OVERHOUP LIET, HET KAN ALLEEN MAAR GUNSTIG ZIJN VOOR U EN ONS, NIAMS, ALS WIJ INVLOED KUNNEN HEBBEN OP DE GANG VAN ZAKEN!



EN ER IS GEEN SPRAKE VAN ENIGE DOBBELHARTIGHEID! ALS ER IEMAND TE VERKOUWEN IS, DAN IS HET AKKO!



... VANAVOND, BIJ HET FEEST VAN DE VLEGENDE WOLF!

HET MAANWOUD.

1366

Frankrijk zal munteenheid niet revalueren

Tweevoudig zwevende valuta's in EEG-landen

BRUSSEL - PARIJS - GENÈVE - DEN HAAG, 19 augustus (Rtr.-AFP-DPA-AP) — De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EEG, wil de valuta's van de aangesloten landen in dubbel opzicht zwevend maken. Volgens welingelichte kringen in Brussel heeft dit denkbeeld de steun van het Monetaire Comité van de EEG en van de voornaamste monetaire deskundige van de commissie, Raymond Barre.

Het plan, dat op sommige punten nog gewijzigd kan worden, bestaat uit drie elementen:

- De EEG-valuta's gaan gezamenlijk binnen bepaalde grenzen zweven voor commerciële transacties met derde landen, waarbij de marges van dag tot dag worden vastgesteld.
- De munteenheden van de zes landen mogen geheel vrij zweven voor kapitaalverkeer en financiële transacties met landen buiten de Gemeenschap.
- De EEG-landen houden voor onderlinge transacties vaste pariteiten aan en verkleinen de marges waarbinnen de koersen ten opzichte van elkaar mogen schommelen.

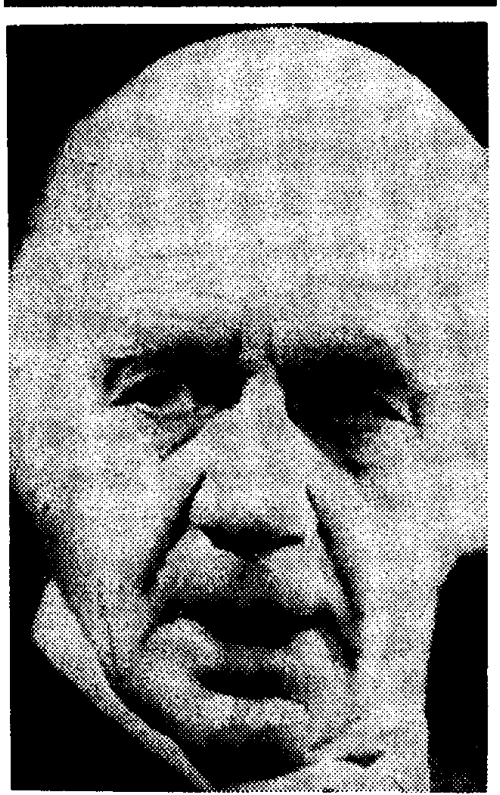
Het plan vergt een herziening van de onderlinge koersverhoudingen en terugkeer tot vaste pariteiten door West-Duitsland en Nederland, voorzover het om transacties binnen de gemeenschap gaat. Volgens het Monetaire Comité zouden de D-Mark en de gulden een kleine waardeverhoging moeten ondergaan.

Frankrijk heeft gisteren laten weten dat het tot een tweevoudige dollarnotering wil overgaan, maar dat het de eigen munt niet wenst te laten zweven. De waarde van de franc blijft zoals die bij de devaluatie van augustus 1968 werd vastgesteld. President Pompidou zei voorts te willen voorstellen dat op een „geschikt ogenblik“ een topconferentie tussen de Zes en de vier kandidaat-landen (Engeland, Ierland, Denemarken en Noorwegen) te beleggen over monetaire en economische kwesties. Frankrijk heeft overigens felle kritiek op de Amerikaanse maatregelen geuit. De VS hebben, aldus Parijs, de regels van het IMF en van de Algemene Overeenkomst voor Handel en Tarieven (GATT) geschonden. Ook Frankrijk meent dat het hoog tijd is dat een ander monetair stelsel wordt ingevoerd.

Het uit 55 leden bestaande bestuur van de GATT komt aanstaande dinsdag bijeen om de Amerikaanse invoertoeslag te bespreken. Volgens de GATT-rezels mogen lidstaten tijdelijke beschermende maatregelen treffen als hun betalingsbalans chronische tekorten vertoont. Het is echter de eerste maal dat de GATT wordt geconfronteerd met een situatie, waarin één van de belangrijkste lidstaten tegelijkertijd een extra importheffing en feitelijke revaluatie aankondigt. Deskundigen van de GATT hebben uitgeroepen dat de invoertoeslag acht procent van de werelduitvoer betreft.

Nederland

De Nederlandse regering heeft gisteren bekendgemaakt niets te voelen voor soortgelijke tegenmaatregelen ten opzichte van de Amerikaanse invoerheffing. Minister van Economische Zaken mr. Langman zei, dat men de ene inbreuk op de vrije handel niet mag afstraffen met de andere inbreuk. Hij hoopt dat de Amerikaanse maatregel spoedig zal worden ingetrokken. Inmiddels worden in Tokio de geruchten hardnekkiger dat de yen toch zal worden gereserveerd, al voelt de Japanse regering hier weinig voor. Men zal echter moeten voorkomen dat teveel goedkope dollars het land binnenstromen. Indien Japan revalueert, zullen de Britten hun voorbereidingen om een grote stroom goedkope Japanse goederen af te weren, kunnen stoppen. Zij zijn daar gisteren mee begonnen. Verwacht wordt namelijk dat Japan speciaal in Europa, China en Zuidost-Azië de export zal willen vergroten.



WILLIAM McMAHON

Nieuw-Zeeland en Australië roepen troepen uit Vietnam terug

WELLINGTON CANBERRA, 19 aug. (AP-Rtr) — Australië en Nieuw-Zeeland zullen voor of rond het einde van dit jaar hun troepen uit Vietnam terugtrekken. Dit is gisteren in de respectieve hoofdsteden bekendgemaakt. De Australische premier William McMahon maakte gisteren bekend dat de meeste gevechtstroepen voor kerstmis weer thuis zullen zijn. Begin 1972 zouden alle voorraden en uitrusting uit Vietnam in Australië terug zijn. De premier zei voorts dat hij zowel president Nixon als president Thieu van Zuid-Vietnam van het besluit op de hoogte heeft gesteld. Ook de premier van Nieuw-Zeeland is tijdig geïnformeerd. Premier sir Keith Holyoake van Nieuw-Zeeland maakte gisteren bekend dat zijn regering eveneens besloten heeft alle Nieuw-Zeelandse troepen rond het einde van het jaar uit Vietnam te zullen terugtrekken. Nieuw-Zeeland zal voor de terugtrekking een schema ontwerpen in overleg met Zuid-Vietnam, de VS en Australië, welk laatste land heeft meegedeeld dat misgewenst en bevestigend geregeld, enige adviseurs in Vietnam zullen achterblijven.

(ADVERTENTIE)



overal verkrijgbaar

CRM instrueert gemeentebesturen Strikte toepassing bijstandswet voor woonwagengezinnen

DEN HAAG, 19 aug. — Het ministerie van CRM gaat op zeer korte termijn veranderingen aanbrengen in het Koninklijk Besluit, waarin per 2 augustus jl. 75 gemeenten werden aangewezen voor de bijstandsverlening aan woonwagengezinnen. Staatssecretaris mevrouw S. van Veenendaal-Van Mesgeen van CRM heeft dit gistermiddag meegedeeld.

Over de aard van de veranderingen in het „aanwijzingsbesluit bijstandsverlening woonwagengezinnen“ kon mevrouw Van Veenendaal nog geen exacte mededelingen doen. Voordat er definitieve beslissingen worden genomen, wil ze namelijk eerst overleg plegen met de betrokken gemeenten en zo mogelijk ook met representanten van de woonwagengezinnen. Wel wordt gedacht aan een nadere precisering van het begrip „verblijven in een gemeentelijk gebied“ en de toewijzing van bijstand aan concentraties van woonwagengezinnen in een bepaalde gemeente geen bijstand wordt verleend.

Zelfde normen

Behalve een herziening van het koninklijk besluit komt er ook een circulair met instructies voor de gemeentebesturen. De 75 gemeenten krijgen de aanbeveling om de bijstandsverlening aan woonwagengezinnen dezelfde normen toe te passen als gelden voor andere bijstandstrekkers. Dat betekent onder andere dat serieus moet worden nagegaan of de bijstand noodzakelijk is. Voorts zal niet automatisch moeten worden overgegaan tot het verstrekken van (geld voor) een nieuwe woning als de oude, al dan niet kennelijk opzettelijk, is verbrand. De gemeenten wordt gevraagd dezelfde noodoplossingen te treffen als gelden voor andere burgers. Die worden normaal eerst ondergebracht in een opvangcentrum. Ook zal het nodig zijn na elke brand door de politie een rapport te laten opmaken.

Van de 3500 woonwagengezinnen in ons land maakt ongeveer 70 pct al dan niet regelmatig gebruik van de bijstandswet. Bij CRM schat men, dat er met de financiële hulp aan woonwagengezinnen dit jaar een bedrag van ongeveer 1,2 miljard zal zijn gemiddeld. Het merendeel van de bijstandsuitkeringen wordt, aldus CRM, volkomen terecht toegekend. Het

aantal woonwagengezinnen dat consequent wordt misbruikt van de bijstandswet te maken, wordt op hooguit 250 geschat.

West-Duitsland neemt centraal maatregelen tegen overvallen

WIESBADEN, 19 aug. — Met panterglas kon de Westduitse bankroofoverval niet bedwongen worden. Vandaar dat de tien ministers van Binnenlandse Zaken van de tien Westduitse deelstaten op 10 september zich op het Interpöbureau in Wiesbaden zullen beraden over maatregelen het aantal bankovervallen drastisch te kunnen verminderen.

De bespreking staat onder leiding van Hans-Dietrich Genscher, de minister van Binnenlandse Zaken van de Bondsrepubliek. Ten behoeve van de vergadering zullen de hoogste recherche-officiërs uit de tien deelstaten plannen opstellen, die in Wiesbaden ter sprake zullen worden gebracht.

Er gaan steeds meer stemmen op om bankgebouwen met een televisieapparaat uit te rusten en dat toelust zo te instrueren, dat groot alarm wordt geslagen zodra het bankpersoneel wordt gedwongen de handen in de hoogte te steken. Een eerste kostprijsberekening snuffelt aan 5.000 DM per apparaat. Tevens wil men aan de opnamen, die zo van een overval gemaakt kunnen worden, een effectief bestrijdingsmiddel koppelen, waarbij de gedachten uitgaan naar een onschadelijk zenuwgas, dat overvallers en bezoekers bedwelmt tot dat de politie is verschenen. In Hannover heeft de politipresident van de hoofdstad in Nedersaksen inmiddels een overvalcommando geformeerd, dat bij bankovervallen en strafcrimineliteit onmiddellijk uitrokt. Deze ploeg bestaat uit zes personen, van wie vier karate-experts en twee scherpshutters. De leden van de ploeg zijn vrijwilligers, zijn allen ouder dan 25 jaar en ongehuwd. Zij dragen pantservesten en beschikken over vergaande bevoegdheden.

STOP KERNPROEVEN

Peru dreigt Parijs met diplomatieke maatregelen

LIMA, 19 aug. (RTR) — President Juan Velasco Alvarado van Peru heeft Frankrijk gewaarschuwd dat als dat land zijn kernproeven in het zuidelijk deel van de Stille Oceaan niet staakt, de regering van Peru gedwongen zal zijn, haar diplomatieke betrekkingen met Frankrijk te verbreken. In regeringskringen in Parijs is erover vernomen dat de Franse regering bereid is Peru de verzekering te geven, dat de kernproeven die op het ogenblik in het zuidelijk deel van de Stille Oceaan worden genomen geen schadelijke invloeden hebben. Frankrijk zal echter de proeven voortzetten ondanks de waarschuwing van de president van Peru. Franse en andere deskundigen hebben vastgesteld, aldus de Franse verklaring, dat de aardbevingen in Latijns-Amerika en in het gebied van de Stille Oceaan niet het gevolg zijn van de Franse kernproeven. Frankrijk heeft in verscheidene Latijns-Amerikaanse landen, waaronder Peru, waarnemingsposten ingesteld om de radioactiviteit te controleren. De resultaten van deze waarnemingen worden onmiddellijk meegedeeld aan de betrokken landen. Tot dusver is er van enig risico geen sprake geweest, aldus een zeggeman in de Franse hoofdstad.



Een Britse militair haalt de vlag van de Ierse Republiek van de lichtmast in Elmwood Terrace in Londonderry, tussen de wijken Bogside en Grogan gelegen. In deze stad werd gisteren tijdens een vuurgevecht tussen militairen en reilmakers een man doodgeschoten.

Weer twee lijkjes van baby's in West-Duitsland

Van onze verslaggever

Nu ook zeer gevaarlijke zuren bij Bochum

BOCHUM, 19 aug. — Behalve vaten met natriumcyanide blijken in het vuilnisdijver bij Bochum in het Westduitse Noordrijn-Westfalen ook zeer giftige zuren te zijn gestort, voldoende om de hele bevolking van het Roergebied te vergiftigen. Dat is gebleken uit een chemisch onderzoek waarvan gisteren de resultaten zijn gepubliceerd. Een woordvoerder van de Bochumse gemeenteraad zei dat een slok van het water uit de vijver al dodelijk is.

Proefboringen hebben uitgewezen dat het grondwater niet door de vijver is aangetast. Deze worden nog door een kalklaag van een meter dik tegen gehouden. Op de duur zal deze kalk echter door de zuren worden aangetast. De komende dagen zullen Westduitse militairen het water van de vijver neutraliseren, waarna het door een tien kilometer lange buisleiding via Castrop-Rauxel en Wanne-Eickel in de Emschoot zal worden gepompt. Deze leiding wordt zondag in gebruik genomen.

MINDEN, 19 aug. — In Minden, ongeveer 100 km van Hamm, zijn in een week tijd twee babylijkjes gevonden. Het betreft een jongetje van twee weken, dat in een baggergat werd aangetroffen met in de luier een baksteen en een meisje van vier weken, dat met een ijzerdraadje om de hals aan de oever van de Weser werd gevonden.

Bij beide kinderen was de schedel beschadigd op dezelfde wijze als de langgezochte Beul van Hamm dertien babies toetakelde in een ziekenhuis in Hamm. Bij die dertien babies werden ook de armpjes gebroken. Dat was bij de kindjes van Minden niet het geval. Het rechte team, dat speciaal is belast met de opsporing van de Beul van Hamm is nu de lugubere vondsten onmiddellijk naar Minden gereisd, omdat samenhang vermoed wordt. De twee kinderen, die in Minden zijn gevonden, konden nog niet geïdentificeerd worden.



In het Duitse Esslingen heeft het gemeentebestuur een paar parkeerplaatsen bij het gemeentehuis voorzien van een plastic kap, waarop vriendelijk wordt verzocht deze parkeerplaatsen niet te gebruiken om bruidsparen de ruimte te geven. De tekst wil geen vrijgezellen lokken, die zo een vrij plaatsje kunnen bemachtigen.

signalement

Pekingreis en dollarcrisis

De crisis van de dollar heeft met één klap een nieuwsfeit naar de achtergrond gedrongen, dat een maand lang de wereld in zijn ban hield: de toenadering tussen China en Amerika. Het aankondigde bezoek van Nixon aan Peking scheen erop te duiden, dat er een verschuiving op til was in de wereld-machtsverhoudingen. Amerika scheen bereid China toe te laten op het politieke wereldtoneel, dat het tot dusver samen met Rusland beheerste. De redelijkheid scheen het te gaan winnen: redelijkheid van de kant van Amerika in zijn erkenning van de feitelijke macht van dit China met zijn 700 miljoen inwoners; redelijkheid van de kant van China in zijn erkenning, dat het, nu het tot derde wereldmacht is uitgegroeid, zijn isolement moet verlaten en in overleg zijn plaats moet zoeken naast beide andere wereldmachten.

Het optimisme, dat aanvankelijk na de aankondiging van Nixons bezoek aan Peking heerste, werd echter direct al getemperd door uitlatingen van de Chinese machtshebbers. Overholen hebben zij laten weten, dat drie zaken ongelost moesten worden, wil een toedering tot Amerika ooit een feit worden. Dat zijn Vietnam, Taiwan en Japan. Twee van deze drie zaken lijken

oplosbaar. Het feitelijke besluit om Vietnam prijs te geven, heeft Amerika eigenlijk al genomen. Het gaat slechts om de termijn. Dat het Taiwan — Nationalistisch China — zal prijsgeven als door een gunstige regeling met communistisch China al te groot gezichtsverlies ten opzichte van Taiwan kan worden voorkomen, mag worden verwacht. Maar dan rest nog de moeilijke kwestie Japan.

Kan Amerika enige garantie geven, dat Japan — de erfvrijd van China — niet opnieuw een dreiging voor China gaat worden? De beantwoording van deze vraag roept een andere vraag op: hoe machtig is Amerika nog? En juist deze vraag is de laatste dagen erg actueel geworden.

Dat Amerika politiek gesproken het verslagen Japan nog steeds zijn macht kan opleggen, stond tot dusver buiten twiifel. Politieke macht is echter niet denkbaar zonder economische macht. Hoezeer Amerika aan economische macht ten opzichte van Japan heeft ingeboet, is in deze dagen onthuld; het heeft zijn economisch tegen Japan moeten beschermen. De importheffing van 10 procent, die Nixon ter sanering van

de dollar heeft ingesteld, treft Japan zeer ernstig, dat immers voor een derde van zijn export op Amerika is aangewezen. De economische conflict-situatie, die hieruit voortvloeit, is zeker niet bevorderlijk voor de politieke verstandhouding tussen beide landen. Dat conflict vormt echter tevens een aanleiding voor een verdere afkalking van Amerika's politieke suprematie in het Westelijke machtsblok. Nu Japan zijn Amerikaanse exportmarkt geblokkeerd ziet, zal het zijn inspanningen op de Europese markt gaan verdubbelen. En wat dat voor consequenties kan hebben, wordt duidelijk als men ziet hoe het Nederlandse sleutelbedrijf Philips nu al onder de Japanse concurrenten zijn winsten angstwekkend ziet dalen. Indirect dankt Europa dat aan Amerika.

De crisis van de dollar vormde op zich al een reden voor Europa om zich te gaan bezinnen op een grotere monetaire onafhankelijkheid van Amerika. De lust daartoe wordt niet weinig versterkt door de behoefte de Japanse dreiging het hoofd te bieden. Er is niet alleen kans, dat de Europese landen nu een basis zullen zoeken voor een stabiliteit van hun valuta's ten opzichte van elkaar maar ook de lang begeerde Europese munteenheid maakt nu een kans. En

juist daarin zou de wil tot politieke eenheid en politieke onafhankelijkheid van Europa het best zichtbaar worden.

Het zou wel eens kunnen zijn, dat deze dollarcrisis een breukrand in de naoorlogse politieke machtspositie van Amerika zichtbaar gaat maken. De kreet van een Amerikaanse vrouw in een televisie-interview als instemming op Nixons maatregelen — „Europa heeft ons zolang te pakken gehad: nu zullen wij ze eens te pakken nemen“ — slaat op niets, tenzij men er de wrevet uit wil proeven om de grotere politieke zelfstandigheid van Europa. Dit behoort niet te betekenen, dat daardoor de eenheid van het westelijke machtsblok wordt gebroken, maar het houdt wel in, dat de meningsvorming binnen dat machtsblok op basis van groter zelfstandigheid zal moeten geschieden. En wat Japan betreft: het schijnt, dat dit land politiek de status te boven begint te komen, waarin Amerika zonder meer garanties kan afgeven. De dollarcrisis heeft veel duidelijk gemaakt; zeker het feit, dat een al te groot optimisme aangaande het effect van Nixons Pekingreis ongegrond is. Er gaan meer stemmen dan die van China dingen naar zeggenschap op het politieke wereldtoneel.

SPEL MET VUUR: 20 MILLE SCHADE

GRONINGEN, 19 augustus. — Drie kinderen in de leeftijd van 11, 8 en 7 jaar hebben gisteren een zaagloods en een schaflokaal in Groningen in brand gestoken. De kinderen doopten houten stokjes in teer en staken die in brand. Een van de teerfakels goidden zij in een bus met brandbare vloeistof, de hele zaak in lichtertlaai zette. De brandweer kon niets anders doen dan nabussen. De schade bedraagt ongeveer 20.000 gulden.

Scandinavische huurlingen voor IRA

Intimidatie-golf in Nrd-Ierland

BELFAST LONDONDERRY/ MALMOE, 19 augustus. (Rtr.-DPA-AP) — De bewoners van Noord-Ierland worden momenteel gedwongen „terreurbestding“ te betalen om daardoor te voorkomen,

dat hun huis in brand wordt gestoken. Dit bericht is onder meer door de socialistische minister David Bleakly bevestigd.

Bij een speciaal door de regering in het leven geroepen informatiebureau, dat ook via een speciaal telefoonnummer bereikbaar is, zijn stromen klachten binnengekomen. Zowel protestanten als katholieken delen mee dat gewapende mannen twee pond (ongeveer 17 gulden) per week eisen ter verzekering van de veiligheid van hun woningen. Volgens de minister, die gisteren zei dat velen niet durven klagen uit vrees voor represailles, ondernemen de Britse veiligheidsstroepen niets tegen deze afpersers. De minister zei dat de intimidaties „op grote schaal“ plaatsvinden.

Advertentie

Bij zonsopgang gisteren is tijdens een vuurgevecht in Londonderry tussen terroristen en het Britse leger, een schut-mening van een grote groep Zweden en Finnen van Ierse afkomst, die zich als huurlingen binnenkort bij het IRA zal voegen. De groep is gevormd door middel van advertenties en bevat zeker 98 Zweden. In de advertentie werden specialeisen op het gebied van explosieven en boordeskundigen gevraagd.

Vermist meisje gevonden onder invloed drugs

UTRECHT, 19 aug. — De politie heeft gisteren de 18-jarige Johanna V. uit Helmond, die op 22 februari van huis was weggelopen en sindsdien werd vermist, teruggevonden in Utrecht. Het meisje verkeerde sterk onder de invloed van verdovende middelen. Ze is opgenomen in een psychiatrische kliniek in Utrecht.

POKON PUUR plantenvoedsel

Pokon is beter. Pokon is schoon en droog. Niet vloeibaar maar puur. Daardoor voordeliger.



Pokon is ook ideaal voor de planten in uw bloembakken. Nu tevens in mini-emmerjes.

H. P. BENDIEN N.V. - NAARDEN

(ADVERTENTIE)

blij met bier uit blik

Gesprek met Malik

In Indonesië houden de berichten over mogelijk drastische wijzigingen in de regering aan. Een van de ministers, die daarbij in het geding zijn, is Adam Malik (Buitenlandse Zaken). De kans, dat hij zal worden vervangen, lijkt vrij klein, maar toch durft niemand te verzekeren dat hij zal aanbliven. In ieder geval zullen er geen veranderingen plaatsvinden voor het bezoek van Koningin Juliana aan Indonesië. Dit staatsbezoek en de binnenlandse politieke situatie zijn twee belangrijke zaken, die ter sprake komen in onderstaand interview, dat onze correspondent in Djakarta, Peter Schumacher, met Adam Malik heeft gehad.

Indonesië zal bij investeerders waakzaam blijven

Politieke gevangenen een tragische zaak

DJAKARTA, 19 aug. — „Het probleem van de politieke gevangenen is een zeer tragische zaak, ook voor ons. Maar men moet niet vergeten dat er naast deze gevangenen nog 120 miljoen andere Indonesiërs zijn, die in grote moeilijkheden zouden zijn gekomen als de communisten indertijd hun zin hadden gekregen. De belangen van die kwantitatief zo verschillende groepen moeten we tegen elkaar afwegen. Natuurlijk willen we deze gevangenen rechten. De vraag is: hoe doen we dat zo vlug mogelijk? Het gaat dus niet zozeer om de gevangenen, als wel om hun berechting”.

Dit zegt de Indonesische minister van Buitenlandse Zaken, Adam Malik, over deze nijpende kwestie, die zijn collega Schmelzer (in het gevolg van koningin Juliana) straks waarschijnlijk ter sprake zal brengen in Djakarta.

Voor veel Nederlanders zijn vriendschappelijke betrekkingen met Indonesië moeilijk, zo niet onmogelijk, juist omdat uw regering, die zij als een militair regime beschouwen, nog steeds een 70.000 politieke gevangenen zonder vorm van proces vasthoudt. Bovendien zijn er weinig aanwijzingen, dat uw regering werkelijk een begin heeft gemaakt met de oplossing van dit probleem. Malik: „Men moet niet vergeten, dat er aanvankelijk zo'n 500.000 tot 600.000 gevangenen waren en dat er nu nog maar minder dan tien procent wordt vastgehouden... Het doet me echt wel wat dat er mensen in Nederland zijn, die er zo over denken. Maar ik stel nogmaals, dat men moet kijken naar die 120 miljoen die niet gevangenen zijn. Ik geloof, dat het een verdienste is, dat het aantal politieke gevangenen inmiddels zeer sterk is vermindert.” Het is mij bekend, dat u meer dan eens uw invloed heeft aangewend om sommige mensen, die al jaren zonder vorm van redenen vastzaten, vrij te krijgen.

Dit is u tot nu toe niet gelukt. Raakt u daardoor niet gefrustreerd?

Malik: „Ik zou niets liever willen dan deze mensen zo gauw mogelijk voor de rechter te laten verschijnen. Het zijn vaak goede vrienden van me, wapenbroeders uit de tijd van de revolutie. Ik doe mijn best en zal blijven proberen deze zaak langs legale weg tot een oplossing te brengen. Ik ben er zeker van dat het uiteindelijk zal lukken”.

Belangrijk

Beschouwt u het bezoek van koningin Juliana als een hoogtepunt in de Nederlands-Indonesische betrekkingen? Relaties, die nog maar tien jaar geleden hun dieptepunt leken te hebben bereikt.

Malik: „Uit het oogpunt van onze traditionele banden met Nederland is dit bezoek van Koningin Juliana erg belangrijk. Ik geloof dat dit staatsbezoek de laatste bladzijde is in de geschiedschrijving van een niet altijd even goede verstandhouding tijdens de afgelopen drie eeuwen. Daaraan is het bezoek van president Soeharto aan Nederland voorafgegaan. Inderdaad, het is een indrukwekkende bekrassing”.

Kent u u nieuwe Nederlandse collega van Buitenlandse Zaken? Denkt u dat de buitenlandse politiek van Den Haag zal veranderen, nu minister Luns na al die jaren het veld heeft geruimd?

Malik: „Nee. Ik geloof niet dat het beleid, met name wat Nederland-Indonesië betreft, zal veranderen. Ik verwacht, dat de verhouding tussen onze landen goed zal blijven”.

Onderdeel van dat beleid is de steun aan Indonesië in zijn economische ontwikkeling, samen met de andere zogenaamde donor-landen. Bent u niet bang, dat deze hulp en de groeiende buitenlandse investeringen uiteindelijk tot een vorm van economische kolonisatie zullen leiden?

Malik: „Die buitenlandse investeringen zien wij graag, maar toch wel binnen bepaalde grenzen. Als de investeringen over de door ons getrokken rode lijn komen zullen we „stop” roepen. Zoals de situatie nu is, hebben we ze echter nog hard nodig. We willen echter niet, dat de buitenlandse belangen in de toekomst en te sterk stempel drukken op onze economie”.

Naast de economische is er de culturele samenwerking. Geloof u dat het een goed initiatief van uw regering en de Nederlandse ambassade is om het leren van de Nederlandse taal te stimuleren? (Gebieden zou zijn dat de passieve beheersing van het Nederlands voor verschillende academische studies nog essentieel is.) Of vindt u dat men zich te veel op de taal kan concentreren op het leren van een wereldtaal als het Engels?

Malik: „Dit taalprobleem is niet zo eenvoudig als u het voorstelt. Je moet je eerst afvragen waar de belangstelling van de jongeren naar uitgaat. Als blijkt dat iedereen graag Nederlands zou leren, dan doen ze dat maar. Je moet ze vrij laten in die keus. Maar ik geloof wel, dat het Engels in wijder verband belangrijker is”.

Verbaasd

Als we nu overgaan naar de binnenlandse politiek, dan wil ik allereerst de verkiezingsoverwinning van de GOLKAR (een door de regering gesteunde groepering) ter sprake brengen. Tijdens de verkiezingscampagne voorspelde u in een gesprek met mij, dat de GOLKAR 50 tot 60 procent van de stemmen zou krijgen. Samen kwamen we toen tot de conclusie dat een uitslag van meer dan 60 procent, in het buitenland als een „beetje verdacht” zou kunnen worden uitgelegd. De GOLKAR blijkt nu ongeveer 65 procent te hebben gehaald.

Malik: „Ik heb tijdens de verkiezingscampagne het hele land doorgereisd en ben daarbij tot de conclusie gekomen dat het enthousiasme van de mensen veel groter was dan tijdens de vorige verkiezingen, 16 jaar geleden. Het verrassend hoge percentage voor de GOLKAR heeft ook mij verbaasd. Ik ben er blij mee. Praten met de mensen weet blijkaar vertrouwen. Ik hoop dan ook, dat bij volgende verkiezingen veel meer

GOLKAR-leiders het land in zullen gaan om met de kiezers te praten”.

U heeft steeds gezegd, dat het van essentieel belang is dat het volk meewerkt bij de opbouw van het land. Bent u optimistisch over de mogelijkheden van een dergelijke nauwe samenwerking?

Malik: „Het ligt heel eenvoudig. De GOLKAR heeft een grote meerderheid verworven. Die zal ze de volgende keer kwijtraken als ze haar beloften niet nakomt. Doel ze dat; wel, dan zal ze zich kunnen handhaven. Het accent ligt daarbij speciaal op de economische ontwikkeling van de dorpen”.

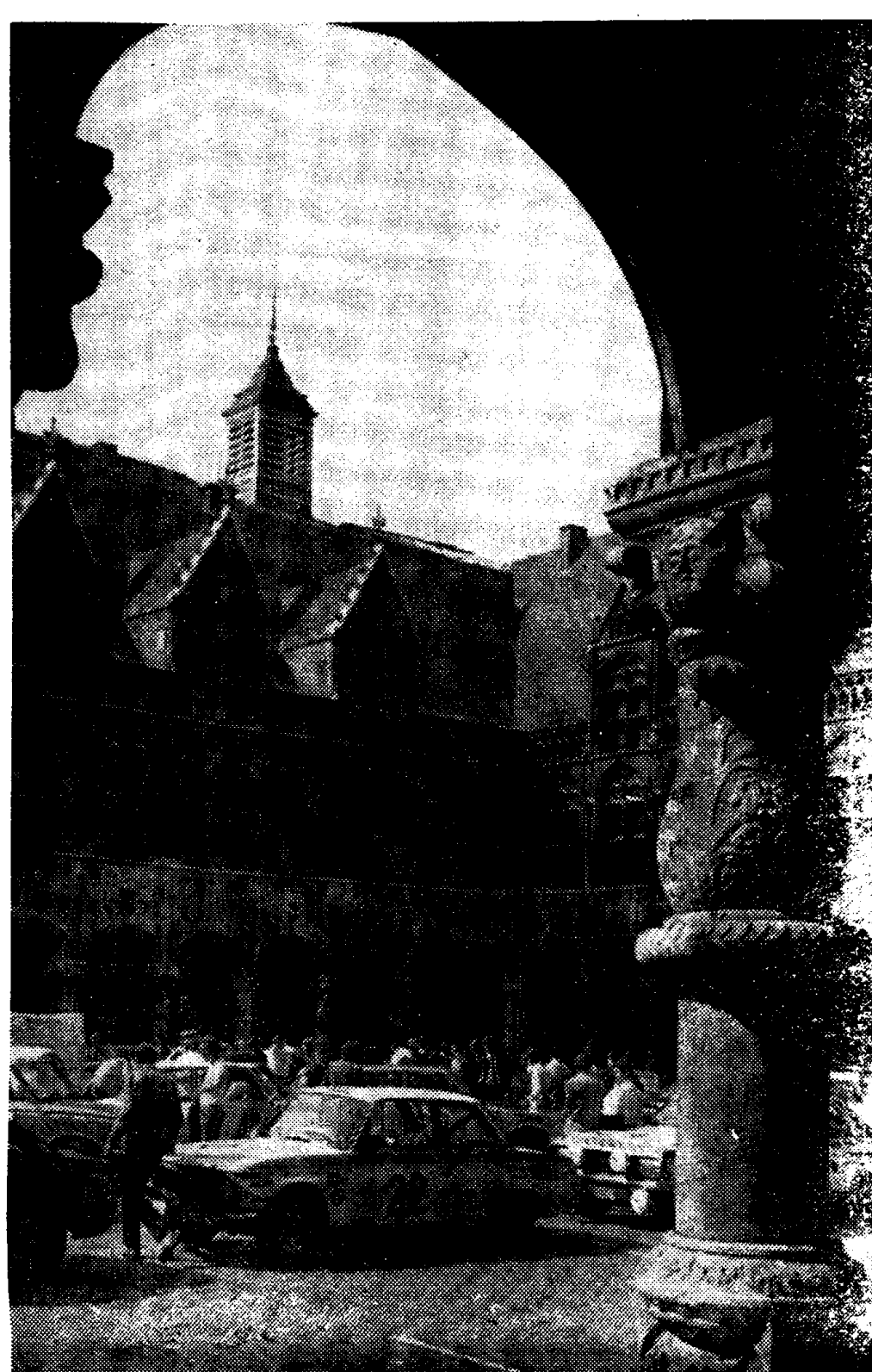
U bent niet bang dat de veelzijdig samengestelde GOLKAR door interne verdeeldheid uiteen kan vallen? Ik denk met name aan de tegenstellingen tussen militairen en technocraten.

Malik: „Natuurlijk, dit is een grote organisatie, waarmee we nog niet eerder ervaring hebben opgedaan. Ik ben er echter zeker van dat de militairen, de technocraten en de gewone burgers weten wat hen te doen staat. Waar het nu om gaat, is hoe de mensen te organiseren. Ik geloof, dat als de technocraten en de bevolking gelijkelijk mee participeren het programma van GOLKAR kan worden uitgevoerd. Daarover ben ik bepaald optimistisch”.

Experiment met verpleegscholen

DEN HAAG, 19 aug. — Volgend jaar september worden vijf experimentele scholen geopend, waar een driejarige opleiding wordt gegeven in de verpleging en verzorgende beroepen. Dit middelbare beroepsopleiding, dat geheel los zal staan van de ziekeninrichtingen in Nederland, sluit aan op voorafgaand voortgezet onderwijs. Hierdoor worden wachttijden tot een bepaalde leeftijd is bereikt, voorkomen. Voor de verplegenden is de leeftijdsgrens thans 17 jaar en 7 maanden, voor de verzorgenden 17 jaar. Men verwacht van de nieuwe school, dat de verplegende en verzorgende beroepen ook voor jongeren aantrekkelijker zullen worden, en dat het misshien in de toekomst de personeelsprobleem van de ziekeninrichtingen minder ernstig maakt.

De vijf scholen die gevestigd zullen worden in Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Leeuwarden en Hogeveen, zullen elk in september '72 ca 100 leerlingen onnemen. Tijdens de driejarige cursus draagt de school verantwoordelijkheid voor zowel het theoretische onderwijs als de stageperiodes, waarbij de leerlingen met alle typen van ziekeninrichtingen kennis zullen maken. Er zal voor worden gezorgd dat de werkzaamheden die in de praktijk worden verricht, in verband staan met de opleiding. Al naar gelang het succes van deze opleiding is het de bedoeling dat op den duur de ziekenhuiscurricula zullen verdwijnen en er meer verpleegscholen zullen komen.



In Luik stonden gisteren in een verzorgende hitte, de deelnemers van de auto-rally „Marathon de la route” gereed voor de start. De foto genomen vanuit een schaduwrijk hoekje bij het aartsbisdommelijk paleis, laat hele maal links nog een deel van de Daf 55 coupé zien, gevolgd door een stoere BMW.

(ADVERTENTIE)

ELEKTRISCHE

SCHERAPPARATEN

Deskundig advies bij aankoop Reparaties in één dag klaar

Off. service-dealer voor Philips, Braun en Remington

WEYDEN

SAROLEASTRAAT 43 - HEERLEN

(ADVERTENTIE)

Maak eens kennis met de luxe van echte nerts!

Nerts, een der edelste bontsoorten, verwerken wij voor U in cravatten, hoeden, kragen, manchetten, stols en mantels in door U gekozen kleuren en modellen.

- gegarandeerd 100% kwaliteit
- kant-en-klare levering direct vanaf de farm
- ± 40% beneden de winkelprijs
- verkoop sinds 1950
- blijvende nazorg

Breng eens een bezoek aan

NERTSFARM KLINKENBERG, UBACHSBERG

BERGSEWEG 109 (grote weg Voerendaal-Ubachsberg), tel. 04446-1438



GEFONDEN GOED

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijk. Behandeling. Alle verzekerden en hypotheek. Spreekt tot 7.15 uur 's avonds. De hele week tot 6 uur. Telefoon tot 9 uur 's avonds. Ziekenhuisbank, Poststr. 36, P. van Lunschoot, Prudencia Pa. F. van Lunschoot, Rijksstr. 36, Kerkstr. 10, tel. 04443-6343, na 19 uur tel. 7572.

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost. De Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Toelating tot kinderbijlag, pensioen, Aankruigen: schriftelijk. Geestelijk bij te Heerlen. Telefoon: 045-718247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag.

FINANCIERINGEN van meubilaire vloerbedekking, enz. van f 500,- tot f 3000,-. Voor iedereen met vast inkomen. Binnen 8 uur geregeld. Inl. tel. 04443-2891.

GELD nodig? Van f 750,- tot f 7000,- voor ieder met vast inkomen in 48 mnd. Bel 04490-9499.

Pers. LENINGEN en fin. tot elk bedrag voor iedereen. Eikendeweg 47, Heerlen, tel. 045-716142.

GELDLENINGEN. Wij verstrekken U los van de bestaande hypotheek elk kapitaal b.v. f 3000,- is per maand f 45,- enz. Tevens alle financ. verzekeringen en pers. leningen t.m. f 6000,-. Inl. H. H. G. Schol, Eisenhowerstr. 282, Sittard, tel. 04490-7598, knt. uren van 9 tot 17 uur.

Langlopende GELDLENINGEN voor iedereen die bezit is van eigen huis bv. f 3000,- mnd. afl. f 45,-; f 6000,- mnd. afl. f 89,-; f 9000,- mnd. afl. f 134,-. Tevens alle financ. en P.L. autoverzek. vanaf f 117,-. Bij aanvraag of bij het realiseren van een crediet brengen wij U geen kosten in rekening. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36 H. broek, tel. 045-211668.

LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgweg 73, Nuth tel. 0447-1563.

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 0447-1753.

RIJZADELS te k. J. Passmans, zadelmakerij, Valkenburg, tel. 3939.

VAARS en stierkalveren gevr. Bet. f 475 v. r.b. f 375 v. z.b. Extra kwal. f 25 bov. tot. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-207.

Aangeb.: niet van nieuw te ondersch. 2-wielige 12 PK TRACTOR met grondfrees. B.v. Valkenburgerweg 145, Heerlen, tel. 045-717766.

Te k. ROGGESTRO Vliex-Laxten, Kerkweg 9 Puth tel. 04493-1985.

GEVONDEN-VERL.

Beloning voor terugbez. v. onze HOND kleine Lbr. fox-terrier m. geel haib. Tel. 04492-1455.

ONDERWIJS

10 AUTORIJLESSEN voor f 7,50. Vervolg en losse lessen f 3,50. Autrijleschool combinatie „De Centrale”. Vamork. Heerlen, Toorpoort, no. 10, tel. 713876; Stein, Dross, Kampstr. 29, tel. 2442.

Opleiding ASSOCIATIE-examen: Marketing, MBA, boekhouden, Nieuwe- en repositiecurriculum. Aanm. en inl. Handelsschool Avado, Dir. W. Janssen, Ambachtstraat 15, Heerlen, tel. 716878.

DAF RIJSCHOOL van Renselaar, Uiloosd 29, Heerlen, tel. 212180.

Dansschool Degenkamp Klompstr. 31, Heerlen, tel. 712228 vanaf heden aanmelding nieuwe DANCSCURSUS.

10 volle uren AUTORIJLES voor f 7,50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorie-avonden. Beroepsrijdschool combinatie „Nationaal”. Vamork. gediplomeerd. Aanm. Heerlen, Judeastraat 10, tel. 413910; Brunsum, Rumpenestraat 11, tel. 252897; Hoensbroek, Akkerstraat 124, tel. 212676; Kerkrade Prof. Cobbenhagenstr. 31, tel. 6832; Sittard, Kerkstr. (centrum), tel. 4477; Geleen, Raad-straat 15, tel. 1497; sinds 14 aan de top. Lijsten te inzage.

VAKANTIE

Te k. 6-pers. CARAVAN '69 merk Cavalier. Molenberg-laan 89 Heerlen tel. 718908.

Te k. CARAVAN m. voortent 4 tot 5 pers. Tel. 04494-6040.

Te k. 4 à 5 pers. TOURCARAVAN compl. m. gesl. voortent, kachel, vlonderv. enz. in prima staat prijs f 3950,-. Te bevr. camping, Marehem Pev-Echt inl. tel. 045-215097.

Aangeb. CARAVAN De Reu. type bungalow. G.T. afm. 2,1x4,4 m. compl. met voortent en houten vloer. Te bez. na. tel. aspr., tel. 045-215686.

19.20 K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.

19.30 K Hierzuland. Houtzage.

20.00 K Journaal en weerbericht.

20.15 Wereldprisma.

20.30 Geografische zwerttochten door Scandinavië: Het oude Denemarken.

21.00 K Journaal en weerbericht.

21.10 Voordracht door Günter König.

BELGIE (NEDERLANDS)

18.55 K De Fabellieskrant.

19.00 K De zoon van de Sahara: Programma voor de jeugd.

19.15 K Pufnstuf: „Hoog bezoek”.

19.35 De eerste vioolles.

19.45 Journaal.

20.00 Zoeklicht: Culturele actualiteiten.

20.15 K Pleaze Sir: „Miss Ewell verliefd”.

20.40 De grote slingerdans: Speelfilm uit 1939 van George Haight.

22.10 K Première: Jo Riepke bespreekt de nieuwe films en toont fragmenten daaruit.

22.50 Journaal.

BELGIE (FRANS)

18.05 Journaal.

18.10 Voor de kleuters: Cérise et Hippie.

18.25 K Chaperonnette à pois, pappenspel.

18.35 K Plum Plum.

18.40 K Thibaud en les Croisades.

19.00 K Uitganspits en festivalagenda.

19.45 Journaal.

20.10 La beauté du diable: film van René Clair.

21.45 Doornik.

22.15 K Sélim Sasson bespreekt nieuwe films.

23.00 Journaal.

VANDAAG OP

NEDERLAND I

19.45 K Pip en Zip.

19.55 K Journaal.

20.05 K Op losse groeven: Muziekprogramma.

20.20 K Journaal en weerbericht.

20.40 K Mission: Impossible: „De waarzegster”.

21.00 K Mr. and Mrs.: Programma met Lucie Ball en Bob Hope.

21.20 Te gast bij de gast: Programma rond de Spaanse werknemer in ons land.

22.30 K Journaal.

NEDERLAND II

19.45 K Pip en Zip.

19.55 K Journaal.

20.05 K Van gewest tot gewest.

20.20 K Tips van het Nationaal Bureau voor Toerisme.

20.40 K Journaal en weerbericht.

20.55 K Berichten uit de zomer.

21.05 K Laurel en Hardy: „Chickens come home”.

21.15 K De twintiger en dertiger jaren: „Waarom een klein land groot kan zijn”.

21.25 K Een dodelijke triomf.

21.35 K Journaal.

21.45 K Nederland I

19.15 K Journaal.

19.25 K Fips en Max: Tekenfilm.

19.35 K Een laag en vier pijlen: Poolse speelfilm.

DUITSLAND I

17.00 K Lolek en Bolek.

17.10 K Een plus en tegen twee: Quiz.

17.55 K Journaal.

18.00 K Woobinda: Dodelijke vracht.

18.30 K Voor de kleintjes.

18.40 K Hier en Heute en nieuws.

19.25 K Siena tussen droom en trauma.

20.00 K Journaal en weerbericht.

20.15 Vijf geluksvogels: Franse speelfilm uit 1962.

21.53 K Contrasten: Magazine in de serie „Oost en West”.

22.40 K Journaal en weerbericht.

DUITSLAND II

17.05 Het kleine huis: „Wat doet het vogeltje in de klok?”.

17.30 K Journaal en weerbericht.

17.35 „18-20. Maar niet passen!”.

18.05 K De draaischijf.

18.40 K De globetrotters: „Tot ziens in Hongkong”.

19.10 K Een Frans huwelijk: „Maakt carrière. Kort tv-spel van Nicole de Buron en Pierre Sissier”.

19.45 K Journaal, thema van de dag, weerbericht.

20.15 K Ein Walzertraum: Operette van Felix Dörmann en Leopold Jacobson, op muziek van Oscar Straus.

22.00 K Balans: Economisch allerlei.

22.45 K Journaal, weerbericht, commentaar.

23.00 Literair Colloquium.

DUITSLAND III

18.30 Studieprogramma: Moderne plan-

cinistische werken.

19.00 K Journaal.

19.10 K Klaas Vaak.

19.30 K Voor Turkse gastarbeiders.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Badinerie: klassieke en semi-klassieke muziek. (7.30 Nieuws. 7.32-7.40 Actualiteiten. 8.00-8.10 Nieuws. 8.52 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. (8.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw).

10.00 Wat heeft dat kind? pedagogische rubriek. 10.20 (S) Muziek uit de Barok. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 Los-Vast: gevarieerd programma. (12.28 Mededelingen l.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Hier en Nu: actualiteiten. 12.58 Rebus. 14.00 (S) Panfareorkesten. 14.30 (S) Painotrio: klassieke muziek. 15.00 Christelijk gereformeerde middagdienst. 15.30 Spiegel van Duitsland: Informaties en muziek uit de Bondsrepubliek. 16.00 Nieuws. 16.03 Meer over minder: De stem van de sprekende minderheid. (Tussen 17.00-19.00 uur: De Europese Roelkampioenschappen in Kopenhagen). 17.30 NCRV en Bloc: actueel programma met muzikale illustratie. (18.30-19.41 Nieuws). 19.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 19.15 (S) Muziek van het Leger des Heils. 19.30 Op de man af, praatje. 19.35 Ontvoerd!: radiospel. 21.00 (S) Muziek, muziek, muziek: een variëteit van bekende solisten, koren en orkesten. 21.50 (S) Huisorkestral: oude muziek. 22.50 Avondoverdenking. 22.30 Nieuws. 22.38 Den Haag vandaag. 22.50 Vakantie-toeslag: actuele informatie over alle facetten van het toerisme. 23.15 (S) Late Date: licht platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20

(S) Dag met een plaatje. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 (S) Dag met een plaatje (vervolgd). 8.30-8.33 De groene man. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Geschiedenis in acht: klankbeeld over Tsjecho-Slowakije. 9.35 Waterstanden. 9.40 Waar zijn onze kinderen gebleven: programma rondom onze jongeren en hun vakantie. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (Om 11.00 Nieuws). 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw. (Om 11.55 Beursberichten). 12.30 Modern platteland. 12.35 Sportrevue.



Topamusement voor iedereen

ROYAL

DE GROOTSTE HELDENRICHT ALLER TIJDEN met
CTOR MATURE - SUZAN HAYWARD

Een superfilm vol actie en adembenemende spanning.

Mannen, half beschaafd en half barbaars, kameradschappelijk en wreed!

Mannen, die maar een wet kennen

DEMETRIUS EN DE GLADIATOREN

Dagelijks voorstellingen om 2.00 - 4.00 - 6.15 en 8.45 uur

presenteert vanaf heden donderdag
een grandioos amusementsprogramma
voor iedereen



ROYAL

ZONDAGMIDDAG 2 UUR

VOOR DE JEUGD

JOHNNY WEISMULLER



TARZAN'S VLUCHT

Prijzen der plaatsen: 1.25 1.50 2.00 2.50
TOEGANG JONG EN OUD



ROYAL

ZATERDAG OM 11 UUR

in de nachtvoorstelling
een der grootste
succesfilms der
laatste
jaren

afgestudeerd
maar in de liefde
had hij
bijles nodig.

THE GRADUATE

Mrs. Robinsons Minnaar

RIVOLI

presenteert vanaf
heden donderdag

De eerste film die de gevoelens vertoelt van die vergeten groep
die bekend is als de zwijgende meerderheid

EEN FILM DIE WERKELIJK VAN DEZE TIJD IS

Een momentopname van de samenleving Anno nu.
Genadeloos en onbarmhartig naar de vereisten van deze tijd!

Dagelijks
om
200 - 400
615 - 830
uur

"Jone"

Een film die werkelijk van deze tijd is en nu gezien moet worden als een afschrikwekkende
en overtuigende kijk op een door peilloze diepten gescheiden maatschappij



EEN SENSATIE
ZONDER
WEERGA IN

SCALA

Een film uit de tijd toen het
westen nog erg wild was

DE DOOD RIJDT MEE

MET MIKE MARSHALL
ROBERT DUNBAR



SCALA

Maandag en dinsdag om 8.30 uur
gaat de 10 VOOR 10 weer van start!

Als eerste film

een bekwaam
georganiseerd
kolderfestijn van

ARDY STÜWER

dat tot in de kleinste
details oorspronkelijk is

De grijze kaarten
zijn uitsluitend geldig



RIVOLI

ZATERDAG om 10.30 uur ★ EASY RIDER ★



AANGEB. BETREKK.

SPOELJONGENS gevr. voor zaterdag en zondag, 16 jaar. Wilhelminalp. 7, Heerlen. x
Nette WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen per wk. in kl. gezin. Tel. 045-712127.
VERKOOPSTER gevr. voor slagerij te Stein event. woning aanwezig. Verkoopster gevr. 3 dgn per week voor vleeswarenafd. Geleen inpakker voor Stein. enkele dagen per week. Fa. Holla Burg. Lemmensstr. 277 Geleen tel. 3745.
Witwassers de Mijntreest Schaeberg. Keizerstr. 4
Vraagt PERSTERS mangelvast en sorteerders. Worden gehaald en gebracht in Meenbroek, Heerlen, Heerlerbroek, Heerlen. Van andere plaatsen reiskosten vergoeding.
Gevr. 'n accuraat PERSOON die ons kan helpen bij het bestellen van bloemen en planten kan verzorgen in onze nieuw moderne kas. Rijbewijs is vereist. Goed loon. Bloemierskunst Irene Willemstr. 63 Heerlen tel. 713880.
Nette WERKSTER gevr. v. 2 tot 3 morg. p.w. Mevr. Janssen Akerstr. Nrd. 15 H'broek.
WINKELMEISJE gevr. liefst met enige ervaring of liever in bloemistiekken Bloemenhuis Gerva Born tel. 1397.
BARMESJE gevr. hoog loon. event. intern ervaring niet vereist. H. Kebeck Nieuwstr. 140 Kerkrade tel. 3609. x

Leerling of aank. KAPSTER gevr. kapsalon Rostia Bergplein 2 H'broek tel. 212833. x
GITARIST gevr. voor beatorkest. Tel. 045-725921. x
Gevraagd: 2e BANKETBAKKERSBEDIENDE leeftijd 20 jaar Banketbakkerij L. Palmes Limbrichterstr. 63 Sittard tel. 3865.
Gevraagd: 3de BANKETBAKKERSBEDIENDE leeftijd 18 jaar Banketbakkerij L. Palmes Limbrichterstr. 63 Sittard tel. 3865. x
Lief KINDERMEISJE gevr. liefst voor dag en nacht, 5-daagse werkweek. Mevr. Van Brummelen Bradleystr. 32 Sittard.
Met spoed gevraagd: WINKELJUFFROU v. 5 dgees werkweek hoog loon. Meertens Slagerij Kluus 40 Geleen tel. 3912.
Albert Heijn NV vraagt voor haar Supermarkt te Brunsum enige keurige MEDEWERKSTERS voor div. afdelingen. Leeftijd t.m. 22 jr. Inl. Bedrijfsleider H. H. Janssen tel. 045-253607 Schif-felstr. 8 Brunsum. x
WINKELMEISJES en halfwas brood- en banketbakker gevraagd voor brood- en banketbakkerij 'De Adelaar' St. Maartenslaan 23 vlak bij het station in Wijk-Maasticht tel. 14674.
Gevr. WINKELJUFFROU v. 17 jaar voor schoenenzaak Maison Louis S. Levens-Saalestr. 1 Heerlen. x
Gevr. VERKOOPSTERS en leerj. verkoopster leeft. 16-18 jr. Centra Levensmiddelenbedrijf P. Vossen Marisstr. 3 Geleen-Zd. x

Juwelier Bour Heerlen vraagt nog een nette WINKELJUFFROU voor de verkoop van goud, zilver en uurwerken. Sarolestraat 1. Heerlen tel. 045-725921. x
BARDAME gevr. hoog loon en provisie Bar Elysee Wilhelminalplein 14 H'rn. x
Wegens huw. kapster zoeken wij een PLAATSVERVANGSTER met vervoer wordt rek. geh. Soll. tot 18 u. richte aan Haute Coiffures Simon Emmasir. 17 N'hagen tel. 04493-2667. Na 18 u. S. J. Boven Achter den Winkel 266 Schaeberg. x
Enkele nette BARMESJES gevr. hoog loon en prov. intern mogelijk. Aann. na 19.00 uur. Pr. Hendriklaan 66 Brunsum tel. 045-252991. x
Benco Maasticht 'Alles voor kantoor' accuraat MEISJE voor licht-kantoor- en winkelwerk. Verloosvoordere voor bezoek kantoren, technische medewerkers kantoor-machines. Benco, Stationstr. 58 Maasticht 04400-13691 of 16241.
WINKELMEISJES en halfwas brood- en banketbakker gevraagd voor brood- en banketbakkerij 'De Adelaar' St. Maartenslaan 23 vlak bij het station in Wijk-Maasticht tel. 14674.
Gevr. WINKELJUFFROU v. 17 jaar voor schoenenzaak Maison Louis S. Levens-Saalestr. 1 Heerlen. x
Gevr. VERKOOPSTERS en leerj. verkoopster leeft. 16-18 jr. Centra Levensmiddelenbedrijf P. Vossen Marisstr. 3 Geleen-Zd. x

CHAUFFEUR voor onze afleveringsdienst vragen wij een betrouwbare chauffeur. Moet de gehele week van huis kunnen. Salaris f. 250,- per week en vergoeding van alle verblijfskosten. Enige kennis van elektriciteit trekt tot aanbeveling. Aann. Tropic Eymaestr. 27-29 Heerlen. x
NAAISTERS gevr. v. Did. Aanvangsloon f. 430 5 weken betaalde vakantie worden thuis afgeh. en gebracht. Inl. S. v. Asten. In de Stack 1. Vriheide H'len tel. 045-215128 H'broek H'heide en Brunsum. x
Albert Heijn NV vraagt voor haar Supermarkt te Brunsum enige keurige MEDEWERKSTERS voor div. afdelingen. Leeftijd t.m. 22 jr. Inl. Bedrijfsleider H. H. Janssen tel. 045-253607 Schif-felstr. 8 Brunsum. x
Voor onze specialzaak in glas kristal en porselein vragen wij een beschaafde verkooptster. 16-18 jr. Het Porseleinhuis H'heide Kouvenderstr. 45 tel. 212639. x
Albert Heijn vraagt voor haar Supermarkt te Brunsum enige keurige MEDEWERKSTERS voor div. afdelingen. Leeftijd t.m. 22 jr. Inl. Bedrijfsleider H. H. Janssen tel. 045-253607 Schif-felstr. 8 Brunsum. x
BUFFETJUFFROU gevraagd leeftijd boven 18 jaar. Gaarne telefonisch aannemen van 5-6 uur. Tel. 715890 Auberge de Rousch Kloosterkensweg 17 Heerlen-Wetten. x

WERKSTER gevr. voor werk in Heerlen Van 14.30 tot 18.30 tel. nr. 045-252769. x
Gevraagd aankomende VERKOOPSTER min. leeftijd 18 jr. Hoog loon en goede soc. voorzieningen. Textiel-supermarkt Pietje Willems Kouvenderstr. 39 tel. 045-214866. x
Gevraagd: WERKSTER voor halve dagen eventueel 3 tot 4 halve dagen. P. Willems Hoensbroek Kouvenderstr. 39 tel. 045-214866. x
WERKSTER gevr. voor de avonduren melden na 18 uur De Kort Schoonmaakbedrijf Keelstr. 19 Heerlerheide. x
Gevr. HULP i.d. huishouding voor hele dagen. Goedk. krachten. Hoog loon. Slagerij Leclerc Markstr. 5 Waubach tel. 2486. x
Gevr. voor direct lief KINDERMEISJE gevr. Coolen Bergstr. 63 Sveikhuisen, tel. 04493-1679. x
Aannemer Peter Schmidt 506 Bensch-Berkenrath tel. 0204-3227 zoekt voor Kilm. METSELAARS, betonfunderingen en 2 kraanmachinisten. Melden bij de heer W. H. Quaedackers Muhlenbergstr. 13 Schaeberg en bij de heer T. Krebbers Margrietstraat 13, Kakert-Schaeberg. x

Wij bouwen gemetselde "GARAGES" in 1 week klaar. comp. met platte, brandvrij plafond, raam, deuren, voegw., vloer, fund. etc. te klas vakwerk. Chr. v. Tilburg, tel. 045-254453, b.g.g. 045-410870. x
Aannemersbedrijf kan direct opdrachten aanvaarden. NIEUWBOUW of verbouwingen. Te richten aan ons kantoor tel. 045-212401. x
Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x
Vermagerd? KLEDING VERMAKEN. enger, wijder, langer, korter. Nieuwe v. ing. Bijnen, Akerstraat 32, Heerlen. x
24 uren SERVICE, reparatie alle merken boelde en geluid in huishoudelijke apparatuur. H. Kremers en Zn. Mgr. Feenstr. 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753. x
VOEGWERK gevr. Bremstr. no. 5, Heerlerheide. x
Biedt zich aan als WERKSTER voor avonduren. Br. o. no. G 2789 LD Geleen. x
VERWARMINGSMON-TEUR kan nog enige projecten aannemen. Zorgt voor een comp. v. incl. keuring en gar. Goedk. install.kosten. Vraag vrijbl. offerte! Tel. 045-710293. x

Te k. GASFORNUIS buta en aardgas met garantie, spot-prijs. De Huishoudbeurs, Kerkrade, 111, Brunsum, tel. 252956. x
Te k. OLIEHAARD, 3 trap-brander i.z.g.st. met garant.spotprijs. De Huishoudbeurs, Kerkrade, 111, Brunsum, tel. 252956. x
BANKSTEL. Te bevr. na 12 uur Gov. Flinkstraat 201 te Heerlen. x
Te k. industrie-NAAIMACH. lichtnet motor, alsmede presentatieblok plus kaarten. Te bevr. na 18.00 uur Vrijheideberg 5, Heerlen. x
Te k. of te h. gevr. WERK-PLAATS inhoud plm. 150 m2 met parkeerterrein, moet gel. zijn langs bekende weg in de gemeente Heerlen. Br. o. no. 3373 L.D. H'rn. x
Reeds v.a. f. 15,- p. mnd. kum u. in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven Geerstr. 61, Heerlen tel. 714054. x
Te k. FROL in polyether (dus uw dak uit één stuk) in hand-breedten van 200, 225, 250, 300, 350 en 400 cm. Kost f. 15.50 per m2. Maar wij rekenen u hiervoor een groot-handelsprijs van slechts f. 11.50 mondie dicht, niet verder vertellen. Bezoek of bel ons voor aankoop. Franco-levering (Z-Limb.) en legad-vies. Verkoopkantoor Eggen, Lindeplein 7 (Markt), Brunsum, tel. 252441. x
Te k. 25 KASTEN bijen weg. gemeenteverbouwings. met bewaking of nachtwak. Tel. 48, Rembrandtstraat no 18 Brunsum. x

Te k. een pachtig VLOER-TAPIJT z.g.a.n. Br. ond. no. B 1496 LD Brunsum. x
Uw BANKSTEL of stoelen binnen een week als nw. bekleed. Vloerbedekking alle soorten, heden besteld, morgen gratis geleverd en 10% korting. Woninginrichting Fa. Kloplogge, Akerstr. 70 Kerkrade-West, tel. 045-4127. x
Te k. Koelstra KINDERWAGEN. Tel. 045-710355. x
Te k. KINDERWAGEN nw. model, i.z.g.st. Kennedystr. 9 Hoensbroek. x
Te k. aangeb. VULHAARD z.g.a.n.w. Dek. Deutlaan 90, Kerkrade. x
Te k. 2 OLIEHAARDEN en een stalen aanrecht. Nier-sprinkler. 105 Kerkrade. x
Te k. GRAMMOF. PLATEN. talencursussen Frans, Duits, Engels, Spaans en Italiaans geh. comp. z.g.a.n. f. 25,- p. cursus. Tel. 070-652405 of 111097. x
Te k. KINDERWAG., baby-sit en badje met onderstel. Bekkerweg 68, Heerlen. x
BANKSTEL, brommer, goud-fazanten. Lijsterstraat 26 te Heerlen. x
Aparte BRUIDSJURK met doorzichtige cape en capuchon, m. 38-40, geschikt voor ieder jaargetijde. Tel. 045-413809, na 19 uur. x
Eng. KAMER te koop, i.g.st., apart model stoel. Baanstr. 132, Schaeberg, na 6 uur. x
SLAAPKAMER, woonkamer, gaskornuis en keukentafel te koop. Na 16 uur Surinamepl. no. 6, Schaeberg. x

Te k. Erres combi WAS-MACH. m. verwarm. f. 75,-. Molenweg 50, Eygelshoven. x
Te k. T.V., kast en wasmach. Kerkraderweg 91, Heerlen. x
WANDELWAGEN, m. Niki, box en reiswieg. Keesomstr. no. 10, Heerlen. x
Te k. forma KEUKEN-KAST. Maasstr. 3, Beersdal, Heerlen. x
Te k. Beyer MICROFOON m. statief, pr. f. 175. J. Aretz Pleyweg 39, Palemij H'rn. x
Te k. 25 SPEELFILMS, 8 mm f. 200. Tel. 070-652405 of 111097. x
Degelijke 2e hands MEUBEL-LEN, boeken-, hang- en leg-kasten, bureaus, uittrek-fa. antieke kasten, Bied-derm. meubelen. Gabriëls, Bourgnogestraat 23a, Maasticht. x
Te k. BADGEISER en gas-kachelje, zeer goed voor studeerkamer. Hortensiastr. no. 12, Valkenburg. x
Te k. DAMESRIJASJE, als nw., m. 38, f. 50. Na 6 uur Alb. Cuyperstr. 63, Heerlen. x
Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoek, badkamer, slaapk. In-ruil en gemakk. betal. Kock, Kampstr. 62, Lindeneuvel, Geleen, tel. 3412. x
Te k. FLASHLIGHT IN-STALLATIE, comp. met 2 lichtzuilen. Trichterweg 165, Trebeek, na 19 uur. x
TROTTOIRTEGELS te k. 39 ct. per stuk, ook bandjes en zand, wordt thuisbez. Tel. 045-712315, Roemer Vissersstr. 2, Molenberg Heerlen. x

Te k. DUIKER-UITRUSTING. Tel. te bevr. na 19 u. 045-253190. x
Te k. oudholl. EETHOEK 4 stoelen, 1 tafel m. bijz. lamp, z.g.a.n. Palestinastr. 49 Heerlen. x
Aangeb.: niet van nieuw te ondersch. Rossi WIELA-DEERS resp. 700 en 1000 l. en 1000 l. nupslader. Te bevr. Valkenburgerweg 145, Heerlen tel. 045-717766. x
Te k. SMALSPOR 3 M. porties en eikwerk Mevr. serstr. 199 Haanrade. x
Antieke KASTEN in grote en kleine tafels en stoelen. Klaar voor in kamer grote keuzen ook petr. handlampen opstaotoelen ook 's avonds en zond. Irenestr. 8 Spaubeek. x
1 gitaar VERSTERKER Dynacord Favorit 1 K 802 en geluidsboxen Dynacord 545. Hilfeshagerweg 94 Mechelen. x
Te k. Philips STOFZUIGERS draaitop 5 mnd. oud, spot-prijs. De Huishoudbeurs Kerkrade, 111, Brunsum tel. 252956. x
Dames en MEISJESFET-SEN vanaf f. 50,-. Grond-Terwinsten. x
Wegens vertrek naar buiten-land een KEUKENBUFFET, 2 keukentafel, elect. fornuis, gordijnrail. Te bevr. kenslaan 3 Nieuwenhagen. x
Te k. KEUKENTAFELTJE en 2 stoelen, handkaste z.g.a.n. Meij. Vijgen. Kouvenderstr. 60 Hoensbroek. x
Te bevr. tussen 10-18 u.

GEVR. BETREKK.

TE KOOP AANGEB.

Belangrijke stap vooruit op het gebied van de video-recording

Winstdaling bij Philips

zette scherper door

EINDHOVEN. 19 augustus — In een toelichting op de cijfers over het tweede kwartaal 1971 van het Philips-concern, waaruit blijkt, dat de omzet met 8 pct steeg t.o.v. hetzelfde kwartaal van 1970 (15), doch dat de nettowinst daalde tot een derde van die van het 2e kwart. 1970 (125-41 miljoen gld) — (zie ook onze vorige editie, pag. 1) — heeft de raad van bestuur van dit concern verklaard, dat men van mening is, dat thans wel het dieptepunt is bereikt. De groei van de omzet met ongeveer 8 pct is achtergebleven bij eerdere verwachtingen (9 tot 11 pct). Als oorzaken werd aangegeven de „overflow“ van de V.S., de concurrentiedruk van Japan en de conjunctuurdruk in bepaalde landen zoals Duitsland, België, Italië en Zweden.

Invloed dollarcrisis?

Naar artikelengroepen gerekend kan gesteld worden, dat in de consumptiesector de omzetten zich op een redelijk niveau bewegen. De omzet in de z.g. professionele artikelen beweegt zich boven het concernniveau, met als grote uitzondering de Elcomagrup (tv- en radio's, buizen, halveleiders enz.). In deze groep werd meer concurrentie ondervonden dan werd verwacht. Philips houdt vast aan een omzetsijging over school 1971 van 9 à 11 pct. Het tweede halfjaar zal zeker een herstel van de marges te zien geven, doch men heeft te weinig zekerheid om absolute voorspellingen te doen over de uitkomsten in deze periode.

Wat voor invloed de recente valuta-onrust zal hebben, weet het bestuur niet. De invloed van de extra 10 pct invoerheffing in de V.S. (een aparte maatregel, doch misschien alleen tijdelijk) beïnvloedt de andere landen rond de concurrentietafel te krijgen) op de Philipsvervingen in Z.O.-Azië, die in tegenstelling tot de Japanse fabrieken in dat gebied niet gebouwd zijn voor de Amerikaanse markt, zijn op den duur vrijwel te verwaarlozen.

Een overzicht van de geconsolideerde gegevens van N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken en die van de United States Philips Trust & Electronic Ltd. (Australië) zijn nog niet geconsolideerd. De winst per gewoon aandeel, herleid op basis van de in de Verenigde Staten geleide grondslagen, bedraagt in de periode januari-juni van 1971 naar schatting f 1,43 (dollars 0,40) in dezelfde periode van 1970 was dit naar schatting f 2,47 (dollars 0,68).

Het bestuur van Philips blijft voor de toekomst toch wel optimistisch. Haar woordvoerder zegt dat de omzet in het halfjaar gerekend wordt op een beter standpunt. De problemen van Philips zijn de grote concurrentie op het gebied van elektronische bouwelementen, de kostbare ontwikkeling van computer, de tekortkoming van de VCR-technologie in Duitsland en voor huishoudelijke apparaten in Italië.

De voorraden zijn te groot. In procenten van de omzet op jaarbasis beliepen zij eind juni '38 procent van de omzet tegen 36 procent een jaar eerder. In 1972 noopt Philips, dat dan wel met minder personeel zal werken, de voorraden te kunnen terugdringen.

VRC-Europese norm

Minder somber nieuws brengt, buiten dit alles om, de Deutsche Philips te Hamburg, over het door het concern ontwikkelde VCR-Video-recording-apparaat, dat nu ook voor het eerst apparaten-uitvoeringen op magneetband in cassettes kan opnemen, die later weer gereproduceerd kunnen worden op het bestaande VCR-systeem. Het apparaat, dat nu ook voor het eerst apparaten-uitvoeringen op magneetband in cassettes kan opnemen, die later weer gereproduceerd kunnen worden op het bestaande VCR-systeem. Het apparaat, dat nu ook voor het eerst apparaten-uitvoeringen op magneetband in cassettes kan opnemen, die later weer gereproduceerd kunnen worden op het bestaande VCR-systeem.

Het betreft o.a. AEG-Telefunken, Braun, Grundig, Loewe-Opta, Nordmende en Saba in W.-Duitsland, Zanussi in Italië, Thorn in Engeland en Lenco in Zwitserland.

Deze gezamenlijke keuze betekent een belangrijke stap vooruit voor de audiovisuele markt, die tot nu toe was gekenmerkt door een chaos van systemen. Door de keuze van het VCR-systeem worden nu de cassettes van een aantal „door-producten onderling uitwisselbaar.“

Het dat VCR-systeem kan uitgeroepen tot een norm voor de hele wereld, kan Philips niet beloven. Daaraan staan technische bezettingen in de weg, zoals o.a. de onmogelijkheid om met het Philips-systeem „Pal“ of „Secam“-kleuren-tv-procedures te ontvangen en te reproduceren.

De Japanse elektronische industrie is het meest bestuurd van het Philips-systeem. Verdering nog niet eens koning daarop. Van veel invloed op de Europese markt zal deze aarzeling voorlopig niet zijn, daar de eerste jaarcijfers 1,5 jaar op deze markt zullen kunnen verschijnen.

De zeer kleursterke VCR-apparaten van Philips zullen begin 1972 voor een prijs van 2.800 gld op de markt komen. Men hoopt deze prijs voor tenminste een drietal jaren te kunnen handhaven, daar men rekent op een slechts betrekkelijk langzaam toenemende vraag. Philips Hamburg raamt de afzetmogelijkheid in de Bondsrepubliek tot 1980

op ca. 1,2 miljoen stuks op een tot dan in dat land geïnstalleerd aantal kleuren-tv's van 14 miljoen.

Deze cijfers betreffen echter zeer voorlopige ramingen, die door de Hamburgse maatschappij met de nodige slagen om de arm gegeven worden. Dat geldt ook de raming, dat — niettegenstaande de vooronderstelde gunstige invloed van de a.s. Olympische Spelen te München — de totale Westduitse markt voor kleuren-tv's in 1972 — niet heel veel groter zal zijn dan 15-20 duizend stuks.

Goede kansen

De marktkansen van het Philips VCR-reorder worden hoog aangeslagen, omdat daarmee niet alleen kleuren-tv-programma's kunnen worden gereproduceerd, doch ook kunnen worden opgenomen. De prijs van een cassette, met een opnameduur van één uur, zal rond de 140 gld. liggen.

Plannen voor de verkoop of de verhuur van door Philips zelf opgenomen programma's zijn nog niet uitgewerkt. Ook over de kosten van het kopiëren van magnetische banden zijn nog onvoldoende gegevens verzameld. Apparaten voor het kopiëren zullen echter, tegelijkertijd met het aan de markt komen van de recorders, beschikbaar zijn, met inbegrip van de mogelijkheid om aan een „moeder“-apparaat gelijktijdig meerdere „dochter“-recorders aan te sluiten. Voor het kopiëren in massa wordt gewerkt aan een nieuwe snel-copieertechniek.

Philips wil zich voorlopig beperken tot één type-reorder, dat wordt ingebouwd in de kleurenontvangers. Deze combinatie zal het mogelijk maken om een programma vast te houden op de video-recorder, terwijl tegelijkertijd een ander programma kan worden bekeken. Een automatische tijdschakeling zal het mogelijk maken een programma te registreren, terwijl men zelf aanwezig is, als men de recorder tevoren heeft ingesteld.

De voorraden zijn te groot. In procenten van de omzet op jaarbasis beliepen zij eind juni '38 procent van de omzet tegen 36 procent een jaar eerder. In 1972 noopt Philips, dat dan wel met minder personeel zal werken, de voorraden te kunnen terugdringen.

VRC-Europese norm

Minder somber nieuws brengt, buiten dit alles om, de Deutsche Philips te Hamburg, over het door het concern ontwikkelde VCR-Video-recording-apparaat, dat nu ook voor het eerst apparaten-uitvoeringen op magneetband in cassettes kan opnemen, die later weer gereproduceerd kunnen worden op het bestaande VCR-systeem. Het apparaat, dat nu ook voor het eerst apparaten-uitvoeringen op magneetband in cassettes kan opnemen, die later weer gereproduceerd kunnen worden op het bestaande VCR-systeem.

Het betreft o.a. AEG-Telefunken, Braun, Grundig, Loewe-Opta, Nordmende en Saba in W.-Duitsland, Zanussi in Italië, Thorn in Engeland en Lenco in Zwitserland.

Deze gezamenlijke keuze betekent een belangrijke stap vooruit voor de audiovisuele markt, die tot nu toe was gekenmerkt door een chaos van systemen. Door de keuze van het VCR-systeem worden nu de cassettes van een aantal „door-producten onderling uitwisselbaar.“

Het dat VCR-systeem kan uitgeroepen tot een norm voor de hele wereld, kan Philips niet beloven. Daaraan staan technische bezettingen in de weg, zoals o.a. de onmogelijkheid om met het Philips-systeem „Pal“ of „Secam“-kleuren-tv-procedures te ontvangen en te reproduceren.

De Japanse elektronische industrie is het meest bestuurd van het Philips-systeem. Verdering nog niet eens koning daarop. Van veel invloed op de Europese markt zal deze aarzeling voorlopig niet zijn, daar de eerste jaarcijfers 1,5 jaar op deze markt zullen kunnen verschijnen.

De zeer kleursterke VCR-apparaten van Philips zullen begin 1972 voor een prijs van 2.800 gld op de markt komen. Men hoopt deze prijs voor tenminste een drietal jaren te kunnen handhaven, daar men rekent op een slechts betrekkelijk langzaam toenemende vraag. Philips Hamburg raamt de afzetmogelijkheid in de Bondsrepubliek tot 1980



Het Amerikaanse bureau voor hulp in nood in Washington, dat gewoonlijk de overheidsteun coördineert in tijden van natuurrampen, heeft een nieuwe taak gekregen. Door het gehele land zijn tien bureaus geopend om uitleg te geven aan de nieuwe maatregelen van president Nixon om lonen en prijzen te bevestigen. Tweede van rechts de directeur George A. Lincoln.

Groot tekort aan nieuwe mijnbouw-ingenieurs

LONDEN, aug. — De produkten van de aarde, gewonnen door de twee grootste bedrijfstakken ter wereld: de landbouw en de mijnbouw, zijn nog steeds de meest essentiële elementen in ons leven.

Daaraan doen plastics en synthetische nog niet veel af. Naast het bewerken van de bodem is het werken in de bodem een van de grootste verantwoordelijkheden van de mens. Vele duizenden jaren geleden werden al mineralen gewonnen en dat winnen geschiedde sindsdien in een snel toenemend tempo. Nu zit Moeder Aarde vol van mijnen: uitputte en nieuw aangelegde. Het zoeken naar nieuwe bronnen verplaatst zich naar de meest onbewoonbare gebieden tot diep in de aardkorst onder het zeewater. Met steeds betere uitrustingen exploiteert men nog steeds grotere diepten met schepen, onderzeeërs, vliegtuigen en heliporters.

Al blijft de mijnbouw een bedrijvigheid met grote risico's, toch zijn de financiers aan het kijken naar de mogelijkheden om aan de mijnbouw een goed basis zijn voor winstgevendende leningen, omdat de metaalhouder in de wereld alleen maar groter wordt. Die laat zelfs nog kansen open voor speculanten, die het steeds meer met kleine mijntjes proberen. En ook voor hen valt er — bij wijze van uitzondering — nog wel eens een graantje af, dat de groten hebben ver-

bekend, maar te moeilijk bereikbaar waren. Een ertswinningsbedrijf, dat 2 duizend ton per dag aan het daglicht brengt, behoort tegenwoordig tot de kleintjes: Rio Tinto streeft ernaar in Bougainville zijn koper- en goudexploitatie op voorlopig 90 duizend ton per dag te brengen, hetgeen een investering vergt van 1,38 miljard gulden.

Naast diversificatie om de winsten te beschermen tegen prijsvallen voor afzonderlijke metalen door de activiteiten van koper- en goudmijnen, wordt er ook aan een breed mogelijk scala van mineralen, vormt de kapitaalvoorziening om zulke plannen te verwezenlijken het grote probleem van de wereldmijnbouwconcerns. Een groot probleem — ook al zijn de tijden voorbij, dat mijnbouw een slecht befaamd bezigheid voor avonturiers was, waarvan het oude gezegde nog getuigt: „Een mijn is een gat met een leugenaar erop“.

Al blijft de mijnbouw een bedrijvigheid met grote risico's, toch zijn de financiers aan het kijken naar de mogelijkheden om aan de mijnbouw een goed basis zijn voor winstgevendende leningen, omdat de metaalhouder in de wereld alleen maar groter wordt. Die laat zelfs nog kansen open voor speculanten, die het steeds meer met kleine mijntjes proberen. En ook voor hen valt er — bij wijze van uitzondering — nog wel eens een graantje af, dat de groten hebben ver-

voorheen was de geoloog blij met het geringste voorkomen aan goud of andere mineralen; nu zoekt men alleen nog maar naar de rijkste en grootste lagen, waarvan sommige vroeger ook al vaag

bekend, maar te moeilijk bereikbaar waren. Een ertswinningsbedrijf, dat 2 duizend ton per dag aan het daglicht brengt, behoort tegenwoordig tot de kleintjes: Rio Tinto streeft ernaar in Bougainville zijn koper- en goudexploitatie op voorlopig 90 duizend ton per dag te brengen, hetgeen een investering vergt van 1,38 miljard gulden.

Naast diversificatie om de winsten te beschermen tegen prijsvallen voor afzonderlijke metalen door de activiteiten van koper- en goudmijnen, wordt er ook aan een breed mogelijk scala van mineralen, vormt de kapitaalvoorziening om zulke plannen te verwezenlijken het grote probleem van de wereldmijnbouwconcerns. Een groot probleem — ook al zijn de tijden voorbij, dat mijnbouw een slecht befaamd bezigheid voor avonturiers was, waarvan het oude gezegde nog getuigt: „Een mijn is een gat met een leugenaar erop“.

Al blijft de mijnbouw een bedrijvigheid met grote risico's, toch zijn de financiers aan het kijken naar de mogelijkheden om aan de mijnbouw een goed basis zijn voor winstgevendende leningen, omdat de metaalhouder in de wereld alleen maar groter wordt. Die laat zelfs nog kansen open voor speculanten, die het steeds meer met kleine mijntjes proberen. En ook voor hen valt er — bij wijze van uitzondering — nog wel eens een graantje af, dat de groten hebben ver-

Rijker-groter

voorheen was de geoloog blij met het geringste voorkomen aan goud of andere mineralen; nu zoekt men alleen nog maar naar de rijkste en grootste lagen, waarvan sommige vroeger ook al vaag

bekend, maar te moeilijk bereikbaar waren. Een ertswinningsbedrijf, dat 2 duizend ton per dag aan het daglicht brengt, behoort tegenwoordig tot de kleintjes: Rio Tinto streeft ernaar in Bougainville zijn koper- en goudexploitatie op voorlopig 90 duizend ton per dag te brengen, hetgeen een investering vergt van 1,38 miljard gulden.

Naast diversificatie om de winsten te beschermen tegen prijsvallen voor afzonderlijke metalen door de activiteiten van koper- en goudmijnen, wordt er ook aan een breed mogelijk scala van mineralen, vormt de kapitaalvoorziening om zulke plannen te verwezenlijken het grote probleem van de wereldmijnbouwconcerns. Een groot probleem — ook al zijn de tijden voorbij, dat mijnbouw een slecht befaamd bezigheid voor avonturiers was, waarvan het oude gezegde nog getuigt: „Een mijn is een gat met een leugenaar erop“.

Al blijft de mijnbouw een bedrijvigheid met grote risico's, toch zijn de financiers aan het kijken naar de mogelijkheden om aan de mijnbouw een goed basis zijn voor winstgevendende leningen, omdat de metaalhouder in de wereld alleen maar groter wordt. Die laat zelfs nog kansen open voor speculanten, die het steeds meer met kleine mijntjes proberen. En ook voor hen valt er — bij wijze van uitzondering — nog wel eens een graantje af, dat de groten hebben ver-

voorheen was de geoloog blij met het geringste voorkomen aan goud of andere mineralen; nu zoekt men alleen nog maar naar de rijkste en grootste lagen, waarvan sommige vroeger ook al vaag

bekend, maar te moeilijk bereikbaar waren. Een ertswinningsbedrijf, dat 2 duizend ton per dag aan het daglicht brengt, behoort tegenwoordig tot de kleintjes: Rio Tinto streeft ernaar in Bougainville zijn koper- en goudexploitatie op voorlopig 90 duizend ton per dag te brengen, hetgeen een investering vergt van 1,38 miljard gulden.

Naast diversificatie om de winsten te beschermen tegen prijsvallen voor afzonderlijke metalen door de activiteiten van koper- en goudmijnen, wordt er ook aan een breed mogelijk scala van mineralen, vormt de kapitaalvoorziening om zulke plannen te verwezenlijken het grote probleem van de wereldmijnbouwconcerns. Een groot probleem — ook al zijn de tijden voorbij, dat mijnbouw een slecht befaamd bezigheid voor avonturiers was, waarvan het oude gezegde nog getuigt: „Een mijn is een gat met een leugenaar erop“.

Al blijft de mijnbouw een bedrijvigheid met grote risico's, toch zijn de financiers aan het kijken naar de mogelijkheden om aan de mijnbouw een goed basis zijn voor winstgevendende leningen, omdat de metaalhouder in de wereld alleen maar groter wordt. Die laat zelfs nog kansen open voor speculanten, die het steeds meer met kleine mijntjes proberen. En ook voor hen valt er — bij wijze van uitzondering — nog wel eens een graantje af, dat de groten hebben ver-

waarloosd, zoals in Kidd Creek in Ontario V.S. of bij de nikkelvondst in Mount Windarra, waar Western Mining het hart van het veld over het hoofd zag, zodat daar een der wildste speculatiesprookjes van alle tijden werd geboren.

Tech is het een feit, dat gemiddeld slechts een procent van alle geteste exploitatieprojecten succes oplevert, zodat de mijnbouw steeds 't maximum van menselijke bekwaamheid en vindingrijkheid zal blijven vergen.

Een voorbeeld daarvan hebben de Zuid-Afrikaanse goudmijnen geleverd, die, bij een nooit aflatende strijd tegen sluisende arbeidskosten, de prijs van hun produkt nu al meer dan 36 jaren stabiel hebben weten te houden, zodat deze nimmer is aangetast door inflatie.

Van vindingrijkheid getuigen ook veel nieuwe werkwijzen voor het winnen van metalen uit vroeger onsmeltbare ertsen, waarvan b.v. de toekomstige nikkelvoorziening bijna uitsluitend afhankelijk is geworden, hetgeen ook steeds meer gaat gelden voor koper.

De grootste problemen, waarmee de moderne mijnbouw worstelt, zijn dan ook de regeringen en de marktmacht. Een van de leiders van de wereldmijnbouw heeft daarvoor gezegd: Van de eerste zijn er te veel — van de laatsten te weinig.

Het tekort aan nieuwe mijnbouwingenieurs en aan metallurgisten is zo nijpend, dat de grote maatschappijen er nu zelf iets aan zijn gaan doen. Zij voeren grote wervings- en opleidingscampagnes onder het motto: Wereldlijk opwindende en bevredigende carrières zijn in toeneemende mate beschikbaar — en — In de mijnbouw kan je zien, wat het direkte resultaat van je werk is — goed of slecht.

De tekort aan nieuwe mijnbouwingenieurs en aan metallurgisten is zo nijpend, dat de grote maatschappijen er nu zelf iets aan zijn gaan doen. Zij voeren grote wervings- en opleidingscampagnes onder het motto: Wereldlijk opwindende en bevredigende carrières zijn in toeneemende mate beschikbaar — en — In de mijnbouw kan je zien, wat het direkte resultaat van je werk is — goed of slecht.

De tekort aan nieuwe mijnbouwingenieurs en aan metallurgisten is zo nijpend, dat de grote maatschappijen er nu zelf iets aan zijn gaan doen. Zij voeren grote wervings- en opleidingscampagnes onder het motto: Wereldlijk opwindende en bevredigende carrières zijn in toeneemende mate beschikbaar — en — In de mijnbouw kan je zien, wat het direkte resultaat van je werk is — goed of slecht.

De tekort aan nieuwe mijnbouwingenieurs en aan metallurgisten is zo nijpend, dat de grote maatschappijen er nu zelf iets aan zijn gaan doen. Zij voeren grote wervings- en opleidingscampagnes onder het motto: Wereldlijk opwindende en bevredigende carrières zijn in toeneemende mate beschikbaar — en — In de mijnbouw kan je zien, wat het direkte resultaat van je werk is — goed of slecht.

De tekort aan nieuwe mijnbouwingenieurs en aan metallurgisten is zo nijpend, dat de grote maatschappijen er nu zelf iets aan zijn gaan doen. Zij voeren grote wervings- en opleidingscampagnes onder het motto: Wereldlijk opwindende en bevredigende carrières zijn in toeneemende mate beschikbaar — en — In de mijnbouw kan je zien, wat het direkte resultaat van je werk is — goed of slecht.

De tekort aan nieuwe mijnbouwingenieurs en aan metallurgisten is zo nijpend, dat de grote maatschappijen er nu zelf iets aan zijn gaan doen. Zij voeren grote wervings- en opleidingscampagnes onder het motto: Wereldlijk opwindende en bevredigende carrières zijn in toeneemende mate beschikbaar — en — In de mijnbouw kan je zien, wat het direkte resultaat van je werk is — goed of slecht.

• LUCHTVAART

De Nederlandse Scheepvaart Unie (NSU), heeft haar belang in Martin Air Holland verdubbeld van 24,5 tot 49 procent. Deze vergroting kwam tot stand door de aankoop van aandelen die in handen waren van de Holland-Amerika Lijn en de Scheepvaart en Steenkolen Maatschappij (ieder 12-14 procent). De overige aandeelhouders van Martin Air zijn: KLM (25 procent), de Bank Mees en Hoer (6 procent), de Algemene Bank Nederland (6 procent) en enkele andere financiële instellingen (4 procent).

De raad van bestuur van de NSU, lichtte de verdubbeling van het aandeelbelang in Martin Air toe door er op te wijzen, dat het beleid dat thans door NSU wordt gevoerd, is gericht op een evenwichtige spreiding van het geïnvesteerde vermogen over de verschillende takken van vervoer. De HAL en de SSM hebben het besluit genomen in verband met hun streven het minderheidsbelang af te stoten omdat dit in hun totale bedrijfsbeleid past.

• FUSIE

De fusiebesprekingen tussen de Coöperatieve Handelsvereniging van de NCB te Veghel (jaaromzet f 650 mln) en de Centrale Coöp. LTB te Haarlem (omzet f 75 mln) zijn afgebroken. NCB heeft dit besluit genomen omdat haar toekomstige partner ook fusieonderhandelingen is begonnen met Cebece.

NCB acht het onjuist dat tegelijk met twee potentiële fusiepartners wordt gesproken en ziet daarom van verder overleg af.

• SPAREN

Hoewel in 1970 de binnenlandse bestedingen het ons land een grote hoogtij bereikten, waardoor de besparingen over het algemeen achterbleven, zijn niettemin de besparingen bij de traditionele spaarinstellingen hoger geweest dan in enig jaar voor 1969. Bij de bondspaarbanken waren de inleggingen in 1970 f 1238 mln hoger dan in het voorgaande jaar, maar de terugbetalingen stegen met f 1346 mln, het spaarverschil bedroeg f 325 mln, wat derhalve f 118 mln minder was dan in 1969.

Dit bedrag van f 325 mln aan bijgeschreven rente, wat f 52 mln meer bedroeg dan in het voorgaande jaar. Daarmee kwam het totale inleggesteegde per 31 december 1970 uit op f 8302 mln tegen f 7637 mln eind 1969, zo blijkt uit het jaarverslag van de Nederlandse Spaarbankbond.

Philips en AKZO zeer flauw

AMSTERDAM, 19 aug. — De Amsterdamse effectenbeurs begon de dag in een uitgesproken flauwe stemming. Vooral in de belangstelling stonden Philips en AKZO. Bij Philips ontloft, er f 252,10 en ook KLM moest f 250 verder terug op f 116,50.

Naar Nederl. verloor f 0,70. Bij de cultuurs kan alleen Doli zich handhaven. In de scheepvaarttoek deed alleen HAL het iets beter. In dit licht gezien deden de banken het nog redelijk. ABN moest f 1,- ruilerven op f 128,90 en AMRO-bank een dubbelte op f 65.

De hoogst rentende staatsfondsen gaven een flauwe stemming te zien. Voor het overige was de markt hier licht veeledeeld. Op de lokale markt waren de verliezen in de VS deed zich vooral voelen bij Hamburg en Van der Grinten, die f 4 resp. f 8 moesten prijsgeven.

Noril verloor f 3,20 en Wessanen f 2,90. Gist werd f 1,20. De AMEV was een winst van f 2,20 en AMEV met f 1,30. Chas Macintosh won f 1.

Ook werden verschillende oude Indische fondsen weer gevraagd. Zo steeg de kroon van de Indische fondsen van f 14 naar 12 en die van Tjimonh van f 14 naar 12. Ten opzichte van de opening daalden de koersen van de internationals nog enkele dubbeltes en bleven daar rond een uur omheen schommelen.

Philips echter kon zich enigszins herstellen tot f 38,50, waardoor het verlies werd beperkt tot f 1,50. Ondanks dat liet men het tweede halfjaar van Philips op de beurs niet bepaald rooskleurig toekomen.

De andere actieve fondsen gaven een afbrokkende beeld te zien. Woensdag mocht er in de tweede periode weer gehandeld worden in buitenlandse fondsen. De koersen verschilden over het algemeen weinig van die van vorige week, doch de dollarfondsen waren goed prijshoudend tot vast.

Naar Nederl. verloor f 0,70. Bij de cultuurs kan alleen Doli zich handhaven. In de scheepvaarttoek deed alleen HAL het iets beter. In dit licht gezien deden de banken het nog redelijk. ABN moest f 1,- ruilerven op f 128,90 en AMRO-bank een dubbelte op f 65.

De hoogst rentende staatsfondsen gaven een flauwe stemming te zien. Voor het overige was de markt hier licht veeledeeld. Op de lokale markt waren de verliezen in de VS deed zich vooral voelen bij Hamburg en Van der Grinten, die f 4 resp. f 8 moesten prijsgeven.

Noril verloor f 3,20 en Wessanen f 2,90. Gist werd f 1,20. De AMEV was een winst van f 2,20 en AMEV met f 1,30. Chas Macintosh won f 1.

Ook werden verschillende oude Indische fondsen weer gevraagd. Zo steeg de kroon van de Indische fondsen van f 14 naar 12 en die van Tjimonh van f 14 naar 12. Ten opzichte van de opening daalden de koersen van de internationals nog enkele dubbeltes en bleven daar rond een uur omheen schommelen.

Philips echter kon zich enigszins herstellen tot f 38,50, waardoor het verlies werd beperkt tot f 1,50. Ondanks dat liet men het tweede halfjaar van Philips op de beurs niet bepaald rooskleurig toekomen.

De andere actieve fondsen gaven een afbrokkende beeld te zien. Woensdag mocht er in de tweede periode weer gehandeld worden in buitenlandse fondsen. De koersen verschilden over het algemeen weinig van die van vorige week, doch de dollarfondsen waren goed prijshoudend tot vast.

Naar Nederl. verloor f 0,70. Bij de cultuurs kan alleen Doli zich handhaven. In de scheepvaarttoek deed alleen HAL het iets beter. In dit licht gezien deden de banken het nog redelijk. ABN moest f 1,- ruilerven op f 128,90 en AMRO-bank een dubbelte op f 65.

De hoogst rentende staatsfondsen gaven een flauwe stemming te zien. Voor het overige was de markt hier licht veeledeeld. Op de lokale markt waren de verliezen in de VS deed zich vooral voelen bij Hamburg en Van der Grinten, die f 4 resp. f 8 moesten prijsgeven.

Noril verloor f 3,20 en Wessanen f 2,90. Gist werd f 1,20. De AMEV was een winst van f 2,20 en AMEV met f 1,30. Chas Macintosh won f 1.

Ook werden verschillende oude Indische fondsen weer gevraagd. Zo steeg de kroon van de Indische fondsen van f 14 naar 12 en die van Tjimonh van f 14 naar 12. Ten opzichte van de opening daalden de koersen van de internationals nog enkele dubbeltes en bleven daar rond een uur omheen schommelen.

Philips echter kon zich enigszins herstellen tot f 38,50, waardoor het verlies werd beperkt tot f 1,50. Ondanks dat liet men het tweede halfjaar van Philips op de beurs niet bepaald rooskleurig toekomen.

De andere actieve fondsen gaven een afbrokkende beeld te zien. Woensdag mocht er in de tweede periode weer gehandeld worden in buitenlandse fondsen. De koersen verschilden over het algemeen weinig van die van vorige week, doch de dollarfondsen waren goed prijshoudend tot vast.

Naar Nederl. verloor f 0,70. Bij de cultuurs kan alleen Doli zich handhaven. In de scheepvaarttoek deed alleen HAL het iets beter. In dit licht gezien deden de banken het nog redelijk. ABN moest f 1,- ruilerven op f 128,90 en AMRO-bank een dubbelte op f 65.

De hoogst rentende staatsfondsen gaven een flauwe stemming te zien. Voor het overige was de markt hier licht veeledeeld. Op de lokale markt waren de verliezen in de VS deed zich vooral voelen bij Hamburg en Van der Grinten, die f 4 resp. f 8 moesten prijsgeven.

Noril verloor f 3,20 en Wessanen f 2,90. Gist werd f 1,20. De AMEV was een winst van f 2,20 en AMEV met f 1,30. Chas Macintosh won f 1.

Ook werden verschillende oude Indische fondsen weer gevraagd. Zo steeg de kroon van de Indische fondsen van f 14 naar 12 en die van Tjimonh van f 14 naar 12. Ten opzichte van de opening daalden de koersen van de internationals nog enkele dubbeltes en bleven daar rond een uur omheen schommelen.

Philips echter kon zich enigszins herstellen tot f 38,50, waardoor het verlies werd beperkt tot f 1,50. Ondanks dat liet men het tweede halfjaar van Philips op de beurs niet bepaald rooskleurig toekomen.

De andere actieve fondsen gaven een afbrokkende beeld te zien. Woensdag mocht er in de tweede periode weer gehandeld worden in buitenlandse fondsen. De koersen verschilden over het algemeen weinig van die van vorige week, doch de dollarfondsen waren goed prijshoudend tot vast.

Naar Nederl. verloor f 0,70. Bij de cultuurs kan alleen Doli zich handhaven. In de scheepvaarttoek deed alleen HAL het iets beter. In dit licht gezien deden de banken het nog redelijk. ABN moest f 1,- ruilerven op f 128,90 en AMRO-bank een dubbelte op f 65.

De hoogst rentende staatsfondsen gaven een flauwe stemming te zien. Voor het overige was de markt hier licht veeledeeld. Op de lokale markt waren de verliezen in de VS deed zich vooral voelen bij Hamburg en Van der Grinten, die f 4 resp. f 8 moesten prijsgeven.

Noril verloor f 3,20 en Wessanen f 2,90. Gist werd f 1,20. De AMEV was een winst van f 2,20 en AMEV met f 1,30. Chas Macintosh won f 1.

Ook werden verschillende oude Indische fondsen weer gevraagd. Zo steeg de kroon van de Indische fondsen van f 14 naar 12 en die van Tjimonh van f 14 naar 12. Ten opzichte van de opening daalden de koersen van de internationals nog enkele dubbeltes en bleven daar rond een uur omheen schommelen.

Philips echter kon zich enigszins herstellen tot f 38,50, waardoor het verlies werd beperkt tot f 1,50. Ondanks dat liet men het tweede halfjaar van Philips op de beurs niet bepaald rooskleurig toekomen.

De andere actieve fondsen gaven een afbrokkende beeld te zien. Woensdag mocht er in de tweede periode weer gehandeld worden in buitenlandse fondsen. De koersen verschilden over het algemeen weinig van die van vorige week, doch de dollarfondsen waren goed prijshoudend tot vast.

Naar Nederl. verloor f 0,70. Bij de cultuurs kan alleen Doli zich handhaven. In de scheepvaarttoek deed alleen HAL het iets beter. In dit licht gezien deden de banken het nog redelijk. ABN moest f 1,- ruilerven op f 128,90 en AMRO-bank een dubbelte op f 65.

De hoogst rentende staatsfondsen gaven een flauwe stemming te zien. Voor het overige was de markt hier licht veeledeeld. Op de lokale markt waren de verliezen in de VS deed zich vooral voelen bij Hamburg en Van der Grinten, die f 4 resp. f 8 moesten prijsgeven.

Noril verloor f 3,20 en Wessanen f 2,90. Gist werd f 1,20. De AMEV was een winst van f 2,20 en AMEV met f 1,30. Chas Macintosh won f 1.

Ook werden verschillende oude Indische fondsen weer gevraagd. Zo steeg de kroon van de Indische fondsen van f 14 naar 12 en die van Tjimonh van f 14 naar 12. Ten opzichte van de opening daalden de koersen van de internationals nog enkele dubbeltes en bleven daar rond een uur omheen schommelen.

Philips echter kon zich enigszins herstellen tot f 38,50, waardoor het verlies werd beperkt tot f 1,50. Ondanks dat liet men het tweede halfjaar van Philips op de beurs niet bepaald rooskleurig toekomen.

De andere actieve fondsen gaven een afbrokkende beeld te zien. Woensdag mocht er in de tweede periode weer gehandeld worden in buitenlandse fondsen. De koersen verschilden over het algemeen weinig van die van vorige week, doch de dollarfondsen waren goed prijshoudend tot vast.

Naar Nederl. verloor f 0,70. Bij de cultuurs kan alleen Doli zich handhaven. In de scheepvaarttoek deed alleen HAL het iets beter. In dit licht gezien deden de banken het nog redelijk. ABN moest f 1,- ruilerven op f 128,90 en AMRO-bank een dubbelte op f 65.</

Beroep: Huisvrouw.



En dat doe je zo goed als je kunt. Zeker met je huishoudgeld. Daarom doe ik dagelijks m'n boodschappen aan de deur. Bij de SRV-melkman. Spaart tijd omdat je niet meer door weer en wind hoeft met zware tassen. Spaart geld door die voordelige aanbiedingen elke week.



**FRUXANO CITROEN
VRUCHTENLIMONADE**
Literfles 85 voor

79

**NIEDERRHEIN GOLD
APPELSAP**
Per fles 59 iedere 2e fles

49

**ROYCO
GROENTESOEP**
Zakjes van 61 voor

56

E 10 CASSIS
Literfles van 116 voor.

109

**E 10 SINAS
MET PASSI**
Literfles 85 iedere 2e fles

25 cent
goedkoper



Winkel aan huis bij de SRV.

IFA ...u koopt u spaart



Goed en gezellig boodschappen doen... eigenlijk is dat het genoegen van winkelen. Met véél thuis-komen. Tevreden over keuze en kwaliteit. Het onverwachte extraatje van de speciale aanbieding. De sfeer, de stijl, de mensen in een moderne, gezellige zaak. Die persoonlijke attentie: ook voor uw speciale vraag. En bij het na-rekenen had het niet beter niet voordeliger gekund. Fijn, dat er een IFA-zaak zo dichtbij zit. Zegels plakken... eind van de maand wéér 15 gulden gespaard!



**farinette
golden
hairspray**
houdt uw kapsel de hele dag in model

2.95

van 3.60 voor

**IFA
PINDAKAAS**
per pot van 1.33 voor

1.19

**BRANDY EGG
ADVOKAAT**
per fles van 5.45 voor

4.98

AARDBEIEN
op lichte siroop
1/2 literblik

98

**IFA
MAYONAISE**
0,35 literpot
van 1.25 voor

1.15

IFA gulden zijn voordelige gulden 13 GULDEN GESPAARD - 15 GULDEN WAARD. PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

AVONDWERK

Wij kunnen weer plaatsen in onze avondafdeling:

GEHUWDE NAAISTERS

Heeft U interesse om 's avonds van 6-10 uur tegen aantrekkelijke stukken in een van onze ateliers te komen werken, dan kunt U zich aanmelden op ons kantooradres:

N.V. PROMENADE

PARALLELWEG 69, HEERLEN

vrijdagavond van 7-9 uur

maandagavond van 7-9 uur.

WIJ VRAGEN:

PRIMA METSELAARS KRAANMACHINIST HULPARBEIDER

als vaste werknemers tegen hoogste beloning (accorde) voor bouwplaatsen in omg. Aisdorf.

Gebr. Thelen, Bauunternehmung

5112 Selterich bei Aachen, Andreasstrasse 8

telefoon (Deutschland) 02401-2409

THUISWERK

Geroutineerde naaisters met veel ervaring en in het bezit van een elektrische naaimachine kunnen voor ons roken en japonnen naaien tegen aantrekkelijke betaling.

Beide schiedt U ons en wij komen U thuis bezoeken teneinde verdere afspraken te maken.

N.V. PROMENADE

PARALLELWEG 69, HEERLEN, TEL. 710233

U wilt.....!

U WILT snel en reukloos ontharen?

U WILT die overvloedige haargroei verminderen?

U WILT een zachte huid maar toch diep ontharen?

U WILT een modern ontharings-middel?

DAT IS

TIRETTA

Uw drogist heeft beslist TIRETTA.
imp. elach heerlen

TE KOOP EN/OF TE HUUR

WINKELPAND

met twee bovenwoningen.

Grote winkelruimte met 2 kantoren en magazijnen. Het geheel is onderkelderd en voorzien van CV-installatie.

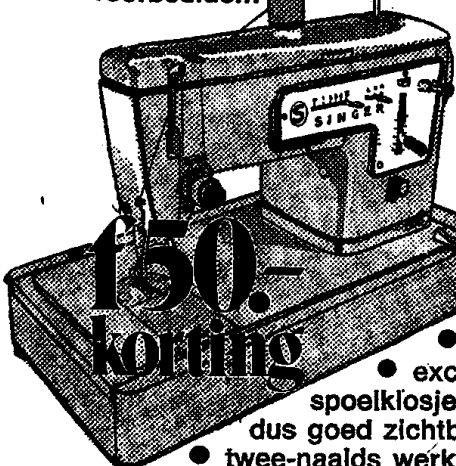
Eigen los- en laadgelegenheid. Het pand is voor vele doelen geschikt. De mogelijkheid van huur, met recht van koop is aanwezig. Het pand is gelegen aan de markt, in het centrum van Beek (L.) en is leeg te aanvaarden.

Te bevragen bij: HOME TECHNIEK N.V., Prins Mauritslaan 96 te Beek (L.), dhr. J. J. Baken.

HOME TECHNIEK N.V.

Singer Zomerinzet Talloze kortingen

Profiteer nu van de geweldige kortingen die Singer op al haar machines geeft. Kortingen die op kunnen lopen tot maar liefst f 100,-. En tot f 150,- als u bij uw machine gelijk zo'n handig naaimachine-meubel wilt hebben. Die Singer-zomer-inzet-kortingen zijn 'n bezoekje aan uw Singer winkel zeker waard. We noemen twee voorbeelden:



Er is al een Singer voor f 129,-.

BON

Wilt u mij vrijblijvend inlichtingen sturen over deze Singer aanbiedingen.

NAAM

ADRES

PLAATS

U kunt deze bon in een envelop zonder postzegel opsturen naar: Singer, Antwoordnummer 1551, Amsterdam



Singer 720

Lichtgewicht vrije arm machine.

Voorzien van de „magische spoel“.

die u 18 handelingen bespaart bij het spoelwinderen.

Luxe-keur kan het niet: • schulne naald voor beter zicht op al uw werk

• ingebouwde knoopsgatenautomaat voor rechte en ronde hoeken • stretch-steek, en nog meer praktische en siersteek mogelijkheden

SINGER
altijd een steekje voor.

Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687 (ook voor modestoffen). Sittard: Markt 3, tel. 2604. Geleen: Rijksweg Zuid 106, tel. 3927. Maastricht: Markt 57 hoek Muntstraat, tel. 13321. Hoensbroek: Hoofdstraat 14-16, tel. 213226.

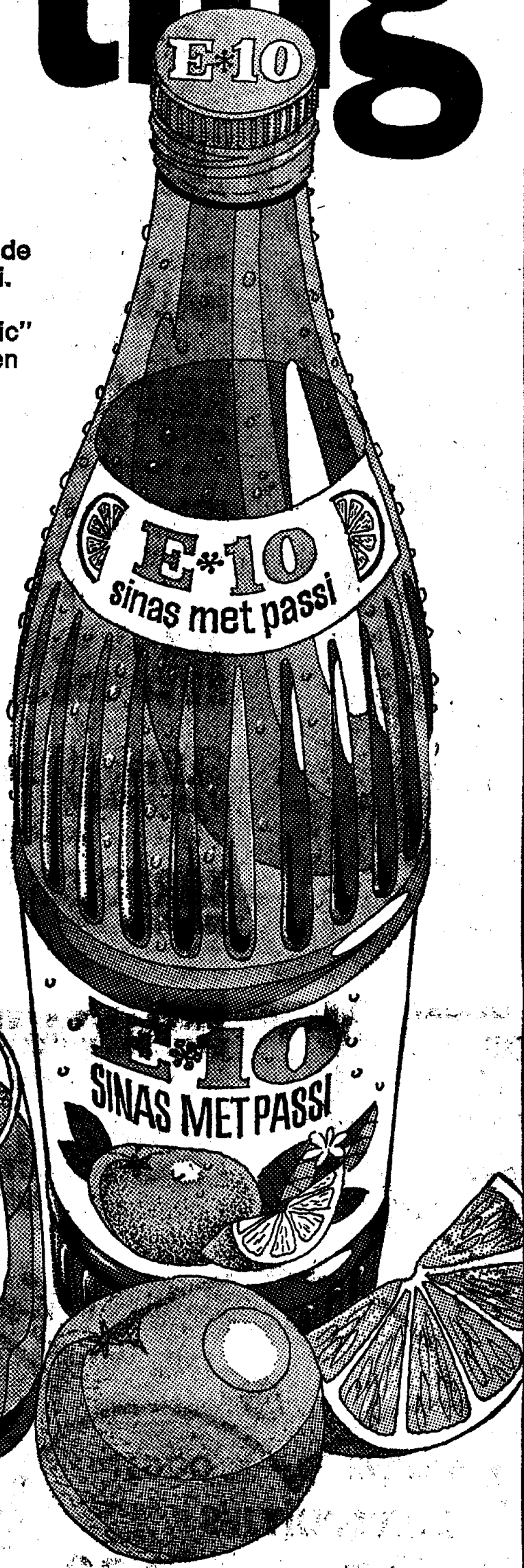
E-10 sinas met passie de fruitigste sinas

25 cent korting

op elke 2e fles

Tijdelijk voordelig proeven van de nieuwste sinas: E-10 met passie. Fruitiger dankzij púur sinaas-appelsap en een "tropische tic" van de passivrucht uit Kenya en Mozambique! Proéven en ontdekken: sinas met passie, da's pas sinas.

E-10
sinas met passie
(in literflessen)



OP AANBOD

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskam., berging, alle maten bankstellen, 1-2, 3-zits, oudnol, kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten, kleine Meubelen. Antik. 46. Gelezen tel. 04494-5149. Betaling in overleg.

Partij TV's v.a. f 50,-. Tintallen a. n.w. voor f 250,-. Pa. v. Voorst, Ganzeweide 48. H'eide tel. 045-231879.

AARDAPPELS te k. bintje cons. en frite aardappels. Boerdery L. & Campo, Grunneweg 10 Merkellbeek.

LICHTDRUK mach. te k. 1 jr. oud (OCE 212) tel. 0449-5141.

Gegalvaniseerd HARMONICAGAS van f 1,35 p.m2 nu voor f 1,40 p.m2 (rolprijs per 25 m. f 1,30). Zonniger weer, dat wat u zoekt. U ziet 't: Eggen heeft ze voor u (overal gezocht, bij ons gekocht). Verkoopkantoor Eggen, Lindeplein 7 (Markt), Brunssum, tel. 252441.

OLIEHAARD, keukengas-kachel, afzuigkap en vloerbedekking. Cammerbeekaan no. 28, Heerlen.

Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders, nu f 338,- f 445,-. Pa. v. Voorst, Ganzeweide 48. H'eide tel. 045 no. 213579.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad - klassieke - oud, holt - Windsor - draion, jolk met franjes - kunstleer met losse kussens op draioor, Giesen, Meubel en Wolkentextiel, Annstr. 46. Deeg, tel. 04494-5149. Betaling in overleg: f. 12, 18 mnd.

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig geïnst. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71, tel. 717888.

GOLFLATEN plastic of polyester voor f 10,75 per m2 krijgt u overal, maar bij ons geniet u nog eens 25 pct. korting. Dat's nog te sweet, he. En gelijk hebt u als u zegt: „Zie je nou, Eggen doet wat voor zijn klanten!” En... dank u thuis (Z-Limburg) voor legatvies belooft toch zeker uw reis of telefoontje nog eens. Verkoopkantoor Eggen, Lindeplein 7 (Markt), Brunssum, tel. 252441.

Om uw tuin geplastificeerd HARMONICADRAAD, kan zeker een kwaad, f 2,75 p.m2 nu, kost bij ons f 2,75 p.m2. U zit op fluweel met deze zomerfestijnprijs! (Rolprijs per 25 m. nog eens 25 pct. per m. goedkoper). Breedten 75, 100, 125, 150, 175 en 200 cm. Verkoopkantoor Eggen, Lindeplein 7 (Markt), Brunssum, tel. 252441.

TELEVISIE Grundig groot, zeer smal, z.g.a.n. f 175,- mod. Philips t.v. f 100,-. Blaupunkt 59 cm t.v. autom. druktoetsbed. f 150,-. Gracis 59 cm t.v. f 50,-. Inr. v.v. v.a. f 10,-. Gar. inr. Dr. Calstr. 23 (station) Schaeberg.

PIANO voor f. k. N. 18 uur. Akerstr. 40 Spekholzerheide.

TRILBETONTEGELS in drie gekleurde afgewassen. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoenbroek, tel. 045-213877.

Te k. antieke Franse KLOK f 250 Heerstr. Zuid 42, Stein. tel. 04495-2451.

Onze opruiming is voorbij en starten met onze nwe collectie kinder- en WANDELWAGENS, commodes, kasten, rellawiegen, kinderstoelen, boxen enz. Aan de laagst mogelijke prijzen. Een blik in onze etalage zegt u alles. Beumer, Rumpenestr. 37B, Brunssum.

TRILBETONPALEN en platen v. gar. schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbeton-tegels, trapredens, afstapertingsplaten enz. P. Mertens en zn., Roebroekweg 21, Heerlerheide, tel. 045-212613.

TELEVISIES pr. spelend v. f 65,- v.a. f 185 volautom. best. als nieuw. Volle gar. - voor f 250,-. Pa. v. Voorst, Ganzeweide 48. H'eide tel. 045-231879.

VERE VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagterij Jac. Naefens, Koopcentrum Kouvenderstraat 57, Hoenbroek.

Meubelstofbederf. Waarom nieuwe kopen? Laat uw meubels als nwe vakkundig STOFFEREN, 6 stoelen f 85 bankstel f 150. Levering door bet. Zuiden, Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 045-215032.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskam., berging, alle maten bankstellen, 1-2, 3-zits, oudnol, kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten, kleine Meubelen. Antik. 46. Gelezen tel. 04494-5149. Betaling in overleg.

Partij TV's v.a. f 50,-. Tintallen a. n.w. voor f 250,-. Pa. v. Voorst, Ganzeweide 48. H'eide tel. 045-231879.

AARDAPPELS te k. bintje cons. en frite aardappels. Boerdery L. & Campo, Grunneweg 10 Merkellbeek.

LICHTDRUK mach. te k. 1 jr. oud (OCE 212) tel. 0449-5141.

Gegalvaniseerd HARMONICAGAS van f 1,35 p.m2 nu voor f 1,40 p.m2 (rolprijs per 25 m. f 1,30). Zonniger weer, dat wat u zoekt. U ziet 't: Eggen heeft ze voor u (overal gezocht, bij ons gekocht). Verkoopkantoor Eggen, Lindeplein 7 (Markt), Brunssum, tel. 252441.

OLIEHAARD, keukengas-kachel, afzuigkap en vloerbedekking. Cammerbeekaan no. 28, Heerlen.

HOOG IN KWALITEIT, VERRASSEND IN PRIJS

MALSE STOOFLAPPEN

500 gram
van 3.25 voor

265

Geldig 19 - 20 - 21 augustus

MALSE SPERCIEBOONTJES

zonder draad
500 gram

65

DIKKE SAPPIGE PERZIKEN

7 stuks

1.39

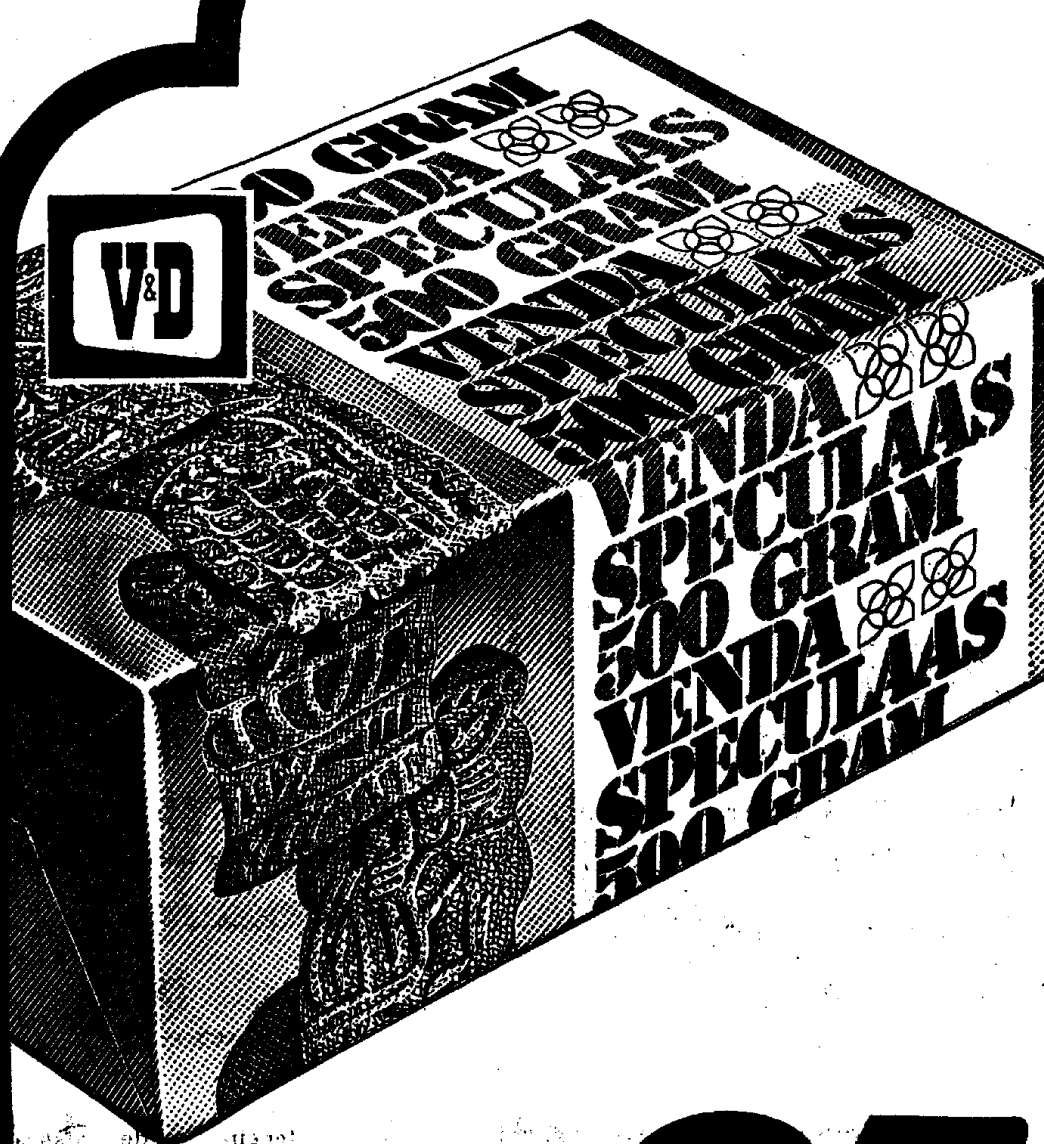
Geldig 19 - 20 - 21 augustus

RUNDER-GEHAKT

500 gram
van 3.65 voor

265

Geldig 19 - 20 - 21 augustus



Venda speculaas
Pak à 500 gram
van 1.10 voor

95

10-gulden-aanbieding:

Hoy lunchworst

Blik à 340 gram van 1.35 voor

1.09

CANISIUS APPELSTROOP

blik à 450 gram

van 99 voor

85

SOEPASPERGES

blik à 425 gram

van 85 voor

75

GLOBUS HONGAARSE GOULASH

blik à 400 gram van 1.95 voor

1.75

Deze aanbiedingen zijn geldig van donderdag 19 augustus t/m woensdag 25 augustus.

VROOM & DREESMANN
uw prijsbewuste warenhuis

Venda tomatenketchup.
Fles à 340 gram
van 98 voor

89

Voordeelpak koffie.
500 Gram
van 3.15 voor

2.75

Vendex filterzakjes No.2.
Familiepak.
200 stuks
van 2.25 voor

1.95

Jongbelegen volvette
Goudse kaas.
Per 500 gram
van 3.05 voor

2.80

Unox kippe-soep.
4-Bordenblik
nu

79

Gemarineerde haring.
Pot met 3 à 4 stuks
van 1.18 voor

1.08

Lange macaroni
of spaghetti.
Pak à 500 gram
van 79 voor

68

Blaauwschuim
toiletreiniger.
Van 1.- voor

85

**Specialiteiten:
Exotische
Vruchten**

Guavas op siroop. Serveer deze heerlijke Indonesische vrucht bij rijsttafel of kerriegerechten. Ook heerlijk met custardvla. Blik à 425 gram

1.50

Mangga. Nog zo'n lekkere Indonesische vrucht. Voortreffelijk bij nasi goreng of kerriegerechten. Ook heerlijk met custardvla. Blik à 425 gram

1.98



Lychees op siroop. Exclusieve Chinese vrucht. Verrukkelijk bij gegrild vlees, bij nasi goreng of bam. Blik à 567 gram van 1.98 voor

1.79

Nog meer heerlijks uit de Tropische Tuin:
Water Chestnuts (kastanjes). Blik à 567 gram 1.40
Pisang Saleh (gekondijfte banaan). Per pakje 1.-
Loquats op siroop. Blik à 567 gram 1.55
Kiwi fruit. Blik à 297 gram 2.50

Verse vleeswaren

Dörrfler Landcervelat.
Per 100 gram
van 1.05 voor

89

Venda gekookte
Gelderse worst Speciaal.
Per stuk à 250 gram
van 1.29 voor

1.09

Venda pusta Süde.
Vacuüm verpakt.
Per 100 gram
van 57 voor

45

Uit onze chocolaterie

Cherry and nut nougat. Per 150 gram van 1.15 voor

98

Agar fruitassorti de luxe. Per pak à 250 gram van 98 voor

89

Wobo Kloverrijes Vier. Pak à 250 gram van 98 voor

85

VERSE SCHOLFILET
per 250 gram

1.49

VERSE KABELJAUWFILET
per 250 gram

1.35

**UIT ONZE TRAITEERIE
HUZAREN-SALADE**

per 250 gram
van 1.30 voor

1.10

**EXTRA
UIT ONZE SLAGERIJ**

RUNDER-FRICANDELEN

5 stuks
± 375 gram

1.49

CHRYSAANTEN

per bos

1.75

VROOM & DREESMANN

HEERLEN RAADHUISPLEIN

SITTARD

BRUNSSUM

KERKRADE

HARTVEROVEREND OOGST-VOORDEEL IN



**ROZIJNEN-
BROOD**

per stuk van 1.25 voor

0.85

DE SLAGERIJ voor FUNPROEVERS

Magere **VARKENSFRIKANDEAU** 500 gram **4.45**
FRIKANDELLEN SCHUNCK KWALITEIT! 5 stuks **1.39**
KUIKENBORST EXTRA FIJN! 500 gram **2.49**
GEKOOKTE WORST 200 gram **0.79**
CHAMPIGNONPASTEI 100 gram **0.69**
SALAMI - HOOGFIJN VAN SMAAK - 100 gram **0.55**

**SCHUNCK
KNALLERS**

GOUDSE KAAS
JONG BELEGEN V.V. 500 gram van 2.98 voor **2.58**

**REMIA ZONNEBLOEM
HALVARINE** 2 kuipjes van 1.30 voor **0.99**

KOLOSSAAL KOEK
ARKS TOPKLASSE gew. 570 gram van 1.10 voor **0.89**

PINDAKAAS
SMEUG TOT OP DE BODEM! per kuipje van 0.98 voor **0.79**

MARS 3 zware stukken geen 1.20 of 1.09 NU: **0.88**

GLOBE PENNYWAFELS
VAN PAREIN 14 stuks van 1.15 voor **0.89**

TARNO SHERRY
MEDIUM DRY - WERELDMERK! per fles van 4.65 voor **3.95**

ERWTEN + WORTELEN
VELUCO - KWALITEIT literblik oogstprij! **0.59**

AARDBEIEN OP SAP
- NIEUWE OOGST - literblik van 1.98 voor **1.69**

SPERCIEBONEN DIEP-VRIES
MOOIE GROENE BOONTJES!

EEN HELE KILO van 2.15 voor

10 KG. voor

WITTE BONEN
IN TOMATENSAUS

literblik van 1.05 voor

NIEUWE
OOGST!

LUNCHROOM-TIP
Ook geldig in het Promenade-restaurant
BOEREN OMELET **4.25**
 MET POMMES FRITES inclusief BTW en bediening

PATISSERIE-PARTERRE
OP VEELVULDIG VERZOEK!
LIB. RIJSTEVL **3.25**
 VERRUKKELIJK! 3 dagen voor

NIEUWE OOGST
**AARDBEIEN OF
BOSBESSENJAM**

U ZIET EN PROEFT DE VERSE VRUCHT!
 (natuurlijk zonder appel)
 per pot geen 1.15 of 0.98

NU: **0.89**

**SPECIALE AARDJING
VISCONSERVEN**

TONIJN IN SALAD DRESSING
per blik van 1.35 voor **1.19**

GEISHA PINK ZALM **0.99**
klein blik van 1.15 voor

GEFILEERDE MAKREEL **0.59**
in olie of pikante saus per blik geen 0.78 of 0.69 NU:

**CHOCOLADE
CARAMELS** 400 gram **0.98**

**CITROEN-
BALLEN** half pons baal **0.98**

**VAN MELLE
BLACK & WHITE** **0.59**
3 rollen van 0.75 voor

PEPERMUNT **0.65**
ZEER BEKEND MERK 3 rollen van 0.78 voor

**ZACHT
FLORIDA-FRUIT** **0.98**
400 gram

KWALITEIT WINT ALTIJD

JAMES GRIEVE APPELS
EXPORT-KWALITEIT!

2 KG. **0.98**

CLAPP'S FAVORIET PEREN
TOP-KWALITEIT!

2 KG. **0.98**

**GOUDGELE
BANANEN**

EEN HELE KILO **0.98**

**VERSE
SPERCIEBONEN**

EEN HELE KILO **1.39**

**MET SCHUNCK
NAAR SCHOOL**

**8 BRUYNZEEL
POTLODEN** **1.00**
SCHOOLPRIJS

**3 inhouden HOUTVRIJ
PAPIER** voor de multoklapper **1.00**
(150 vel) normaal 1.35 SCHOOLPRIJS

ATTENTIE! Bij aankoop van elke schoolvulpen, graveren wij er gratis uw naam in!

LAK RINGBAND
IN PASTELTINTEN
normaal 2.50 SCHOOLPRIJS **1.95**

VERFDOOS (REBHAN)
MET 12 VERWISSEL-
BARE NAPJES SCHOOLPRIJS **2.95**

SCHOOLVULPEN
MONTE ROSA (MONT BLANC)
normaal 10.65 **7.95**
SCHOOLPRIJS

**SCHUNCK'S BEROEMDE
DESSERT KOFFIE**
250 GR. PAK
GEEN 2.25 OF 1.94
NU: **1.79**

VERKRIJGBAAR
OP DE PARTERRE

NIEUWE OOGST
ZILVERUITJES ZOET
ZUUR **0.89**

grote 3/4 pot van 1.15 voor
KLEINE AUGURKEN ZOET
ZUUR **1.09**
grote 3/4 pot van 1.35 voor

**BLOOKERS
CHOCOLADE
HAGELSLAG**
in Wereldmerk!

grote 800 gr. baal!
 * MELK *
 van 3.50 voor **2.79**

* PUUR *
 van 3.25 voor **2.59**

DE ORIGINELE * DEUTZ KNACKER *

BOCKWURST
Reuze blik inhoud vijf stuks **2.29**
Geen 2.75 of 2.55 FEESTPRIJS!

HAAL DE OOGST BINNEN (voor het te laat is)

**MARKT
KNALLERS**
GELDIG MAANDAG,
DINSDAG EN WOENSDAG

APPELMOES
3
jampotten **1.00**

**LIEBIG
SOEPEN**
2 blikken voor **0.89**

HARING
in tomatensaus
170 gramsblik **0.49**

**EERSTE SOORT
VERMICELLI**
250 gramspak **0.29**

**HALS-
COTELETTEN**
500 gram **3.28**

**Limburgse
boterhamworst**
100 gram **0.45**

**MAINZER
ZUURKOOL**
500 gram **0.45**

**GOUDGELE
ANDIJVIE**
een hele kilo **0.49**

**SCHUNCK
SUPERMARKET**

ROVENSTAANDE AANBIEDINGEN GELDEN DONDERDAG - VRIJDAG - ZATERDAG 19 - 20 - 30 AUGUSTUS 1971

Zoekgeraakte brief oorzaak van moeilijkheden

Tsjé en gemeente gaan praten over huisvesting

Hulpdienst Stein vraagt meer vrijwilligers

STEIN, 19 aug. — De Vrijwillige Hulpdienst Stein heeft momenteel te kampen met een gebrek aan vrijwilligers. De organisatie heeft onder meer behoefte aan vervoers- of gewoon gepsioneerden die kunnen worden ingezet als telefoonwacht en aan personen die in het bezit zijn van het rijbewijs, zodat zij bij spoedgevallen als chauffeur kunnen fungeren. Ook andere personen die menen op de een of andere manier de helpende hand te kunnen bieden zijn welkom. Zij allen kunnen zich melden bij: mevr. Hendrix, Peldenstraat 62 Nieuwduin (tel. 1840), de heer P. Dautzenberg, Heerstraat-Nrd. 80 Stein, de heer H. v.d. Meer, Stadhouderslaan 150 Stein en mevr. Quakkers, Schinkelstraat 78, Kerensheide (tel. 1555, toestel 15). Op zeer korte termijn zal de Vrijwillige Hulpdienst Stein een vergadering houden over een uitbreiding van de hulpverlening. Tijdens deze vergadering zal men ook een definitieve huisvesting voor de organisatie kiezen. Het ligt verder in de bedoeling zo spoedig mogelijk te komen tot de keuze van een bureauhoofd.


Sociale school NKV start weer met cursussen

SITTARD, 19 aug. — De sociale school van het NKV westelijke minstreek gaat komende maand met nieuwe cursussen beginnen. Het volgende lesprogramma omvat: 18 lessen taalexpressie, 18 lessen sociaal-economische vraagstukken, 14 lessen ethische vraagstukken en 18 lessen bedrijfs-economische vraagstukken. De lessen worden gegeven in de bovenzaal van de modevakschool van de zusters aan de Molenstraat te Geleen en wel elke donderdagavond van 19.30 uur tot 22 uur (vrijdag eind september tot eind mei). Voor inschrijvingen — en ook voor inschrijvingen — kan men terecht bij secretaris J. Kengen, Rijksweg Zuid 157 te Sittard, tel. 04490-7318.

Ook de middelbaar sociale school van het NKV te Sittard gaat weer met haar cursus starten. Het programma omvat lessen in democratie en onderneming, politieke, spanningen tussen mens en samenleving, alsmede een aantal lessen waarin gastdocenten zullen spreken over de etiek van de publiciteit en over religieuze-ethische spanningen. Ed lessen worden van oktober tot mei elke dinsdagavond van 19.30 uur tot 22 uur te Sittard gegeven. Ook hierover kan men bij de heer Kengen alle inlichtingen krijgen.

Bromfietser botst tegen vrachtauto

GELEEN, 19 aug. — Op de kruising Eijkmastraat-Kochstraat te Geleen liep de 17-jarige bromfietser M. J. H. uit Schinnen woensdagmiddag een flinke hoofdwonde op bij een botsing met een vrachtauto. G. J. H. uit Sittard bestuurde de vrachtauto. Het meisje werd naar de Geleens ziekenhuis overgebracht. Het ongeluk gebeurde doordat de bromfietser geen voorrang verleende. Dat de botsing geen ernstiger gevolgen voor de jonge dame heeft gehad, dankt zij, volgens de politie aan de snelle en juiste reactie van de vrachtautobestuurder.



Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeverijmaatschappij
Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur
Drs. J.P.S. van Neerven.

Kantoren:
Sittard: Rijksweg Noord 3,
tel. 04490-5577.

Geleen: Markt 3,
tel. 04494-6888.

Redactiechef-redactie L. Willemsen.



● Dit is het pand aan de Dieterderweg 55 in Susteren. Instuif Tsjé had gekocht hierin onderdak te krijgen. Maar inmiddels heeft een andere gedagide dit huis gekocht.

Ook Sanderbout heeft wijkraad

SITTARD, 19 augustus. — Ook de Sittardse wijk Sanderbout krijgt een wijkraad. Zestien van de achttien verenigingen van Sanderbout zijn hierin vertegenwoordigd. De wijkraad is in feite voortgekomen uit een overkoepelend orgaan van de plaatselijke verenigingen dat enige tijd geleden in het leven werd geroepen.



● Raadslid M. GERRITS oprichter van de wijkraad

Eerste woningen in Daalhof klaar

MAASTRICHT, 19 aug. — In het Maastrichtse uitbreidingsplan Daalhof zijn deze week de eerste 6 van in totaal ruim 2500 woningen voor bewoning gereed gekomen. Het betreft een gezinswoning van de Polderhof, toebehorend aan de woningvereniging Sint Servatius. Om de eerste bewoners van de nieuwe woonwijk te gerieven, heeft de gemeente besloten met ingang van 1 september de stadsbussen een gratis pendeldienst te laten onderhouden tussen Daalhof en het nabijgelegen Belfort, vanwaar aansluiting met de trein op het vaste lijnnet van het gemeentelijk autobussenbedrijf. Per circulaire worden de 'pioniers' van Daalhof deze dagen op de hoogte gesteld van de frequentie waarmee de pendelbus zal rijden.

Pastoor Schulpen gaat naar Jabeek

MUNSTERGELEEN, 19 aug. — Pastoor W. J. H. Schulpen van de Pancratiusparochie in Munstergeleen is door de bisschop benoemd tot pastoor in Jabeek.

Raad vergadert in Nieuwstadt

NIEUWSTADT, 19 aug. — Vrijdagavond vergadert de raad van Nieuwstadt. Het grootste gedeelte van de agenda van de vergadering betreft voorstellen tot aankoop van grond. De aankopen houden verband met een te verwachten uitbreiding in de tweede fase van het bestemmingsplan 'Christinauweg'. De vergadering begint om 19 uur.

Politie brak vertoning van sexfilms af

MAASTRICHT, 19 aug. — De recherche van de Maastrichtse politie heeft gisterenavond een filmvoorstelling afgebroken in het café 't Kalke in de Koestraat. Daar draaide de eigenaar J. Rutgers op dat moment in een aparte kamer een aantal sexfilms voor — volgens zijn zeggen — leden van een filmclub. Er waren toen de politie optrad drie toeschouwers. De politie nam derien films en de projector in beslag en bekeurde de eigenaar onder meer wegens overtreding van de bioscoopwet.

SUSTEREN, 19 augustus — Het ziet er naar uit dat de Susterense Instuif Tsjé en het gemeentebestuur van die plaats in de onderlinge betrekkingen wat dichterbij elkaar zijn gekomen. Zoals bekend ontstonden in de afgelopen dagen ernstige problemen, nadat in de openbaarheid kwam dat de gemeente Susteren er niet in geslaagd was het pand Dieterderweg 55 ten behoeve van een betere huisvesting voor de Instuif aan te kopen. Van de zijde van Tsjé werden felle verwijten naar de gemeente geslingerd, omdat men van mening was dat het gemeentebestuur de kans om het pand te kopen voorbij had laten gaan.

Instuifbestuur, enige vertegenwoordigers van de plaatselijke jeugd- en sportraad en wethouder Renet hebben dinsdagavond tijdens een gesprek de zaken onder de loep genomen. Voorzitter Jos Bergh van de instuif verklaarde ons gisteren hievoor dat hij verheugd was dat de wethouder in het gesprek in grote mate openheid en sportiviteit aan de dag heeft gelegd. Hij heeft tot uiting gebracht dat de gemeente inderdaad meer activiteiten had kunnen ontwikkelen.

Een van de hoofdpunten in het gesprek

BERG BOLWT PRAALWAGENS

BERG AAN DE MAAS, 19 aug. — In Berg aan de Maas wordt elke avond hard gewerkt om alle veertien wagens die zondag in de oogstdankstoet meetrokken, op tijd klaar te hebben.

In schuren en stallen wordt er gewerkt; het product is meestal niet zichtbaar, want elke buurt, die een wagen maakt, wil zondag een verrassing brengen.

Bijna alle wagens worden gemaakt rond het thema 'het leven der seizoenen'. Elk jaargetijde zal worden vertegenwoordigd door drie wagens. De patroon van Berg, St. Michiel, afgebeeld met helm, schild en wapen in een Romeinse strijdswagen, trekt ook mee evenals de godin van de lente.

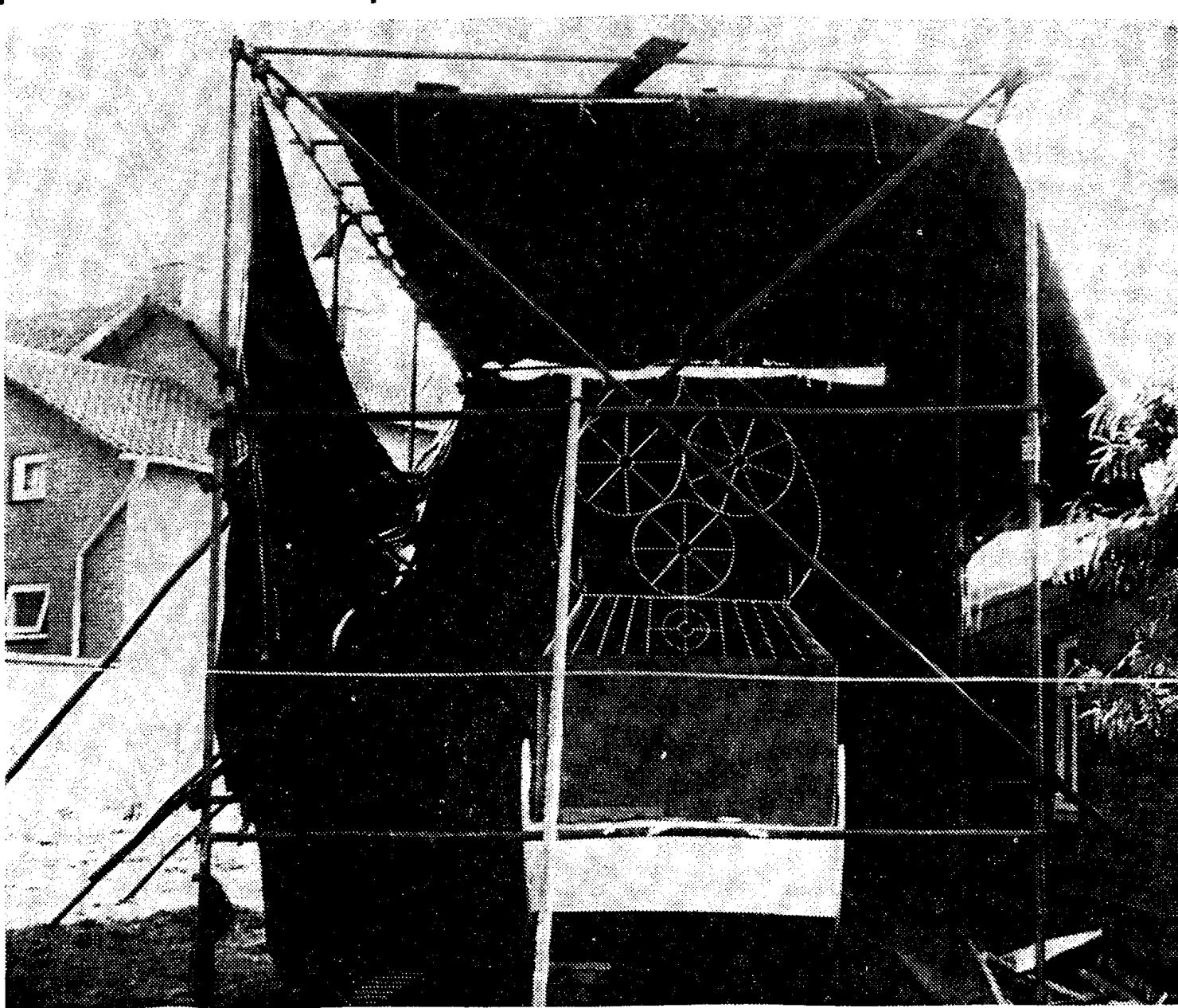
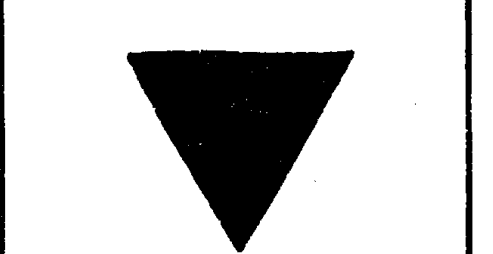
● Rond deze praalwagen is een complete tent gebouwd. De wagen is beschermd tegen weer en wind en niemand kan zien wat 't wordt.

De oprichter van de wijkraad is het gemeenteraadslid M. Gerrits senior, die zegt meer dan een jaar aan de definitieve totstandkoming van de raad gewerkt te hebben. Binnenkort zal er een dagelijks bestuur worden gekozen.

Ook de inwoners van Sanderbout zullen straks hun zegje kunnen doen, als de wijkraad een hearing op touw zet voor de hele bevolking. Daar kunnen dan alle wensen worden gedeponereerd.

Gerrits zegt: „Het enige wat in Sanderbout nog ontbrak was een wijkraad. En die is broodnodig in deze wijk. De wijkraad kan hier veel goed werk doen. Zelf krijg ik hier soms twintig mensen per dag op bezoek met allerlei problemen en moeilijkheden. Een wijkraad kan dan beter optreden. Alle zaken moeten onmiddellijk naar de wijkraad worden doorgegeven.”

Volgens de heer Gerrits zijn er in Sanderbout nog problemen te over. Er zijn veel gezinnen die in nood verkeren. Er zijn veel woningproblemen en ook op gebied van maatschappelijk werk kan in Sanderbout niet genoeg worden gedaan. Hij zegt: „Een wijkraad funktioneert gemakkelijker en effectiever dan een raadslid”. De heer Gerrits maakt zelf geen deel uit van de wijkraad.



DE FEITEN:

De belangrijkste conclusie uit het tweede rapport: „Onderzoek agressieve criminaliteit in Limburg” is, dat de geweldsmisdrijven voor het grootste deel gepleegd worden door de ongeschoolde werkende jeugd.

TER DISCUSSIE:

Is het probleem van de agressieve criminaliteit werkelijk een probleem van vrije-tijdsbesteding?

visie op limburg

WERKENDE JONGEREN
ALTIJD DE SIGAAR

Zij moeten eerder een kans krijgen

Het tweede rapport Buikhuisen heeft niet ten onrechte, maar gedeeltelijk wel op de verkeerde manier, de agressieve criminaliteit in Limburg opnieuw in de nationale belangstelling gebracht. Wij zeggen „opnieuw”, omdat al sinds een kwart eeuw de criminaliteit in Limburg in discussie is en in die tijd al menig wetenschapsman zich op een verklaring voor de hoge cijfers in het Limburgse de tanden heeft stuk gebeten.

Wij zeggen „op de verkeerde manier” omdat er van het rapport gemakkelijk verkeerde suggesties kunnen uitgaan, als men vergelijkingen gaat trekken met de rest van Nederland. En daartoe leent zich dit onderzoek niet, omdat het is gebaseerd op door de politie opgemerkte processen verbaal en niet op de door de rechter uitgesproken veroordelingen, terwijl die criminaliteit, die niet ter kennis van de politie kwam of niet door de politie werd geformaliseerd, in het geheel geen rol speelt. Dat kan in iedere vergelijking met de rest van het land tot een vals beeld van de werkelijke verhoudingen leiden.

Wij zeggen „op de verkeerde manier”, vooral omdat, nu de cijfers uitwijzen dat de geweldskriminaliteit voor 94% op rekening van de Limburgers zelf komt, dit verschijnsel tot „een Limburgse aangelegenheid” wordt teruggebracht. Het is op zich logisch, dat de criminaliteit in Limburg door Limburgers wordt bedreven, zoals die in Zeeland niet op het conto van de Drenten kan worden geschreven. Maar dat bewijst alleen, dat de criminaliteit in Limburg geen importartikel is, waarvoor vakantiegangers, immigranten of bezoekers uit het aangrenzende buitenland verantwoordelijk zouden zijn. Dat maakt van de criminaliteit in Limburg echter nog geen Limburgse criminaliteit. Daar zou meer voor nodig zijn.

Wij vinden daarvoor ook een bewijs in de voornaamste conclusie van het onderzoek, zoals hierboven onder „De Feiten” vermeld. Daarom is ook de nationale belangstelling niet ten onrechte, want dat een onderzoek in Limburg nog eens keihard aantoonde dat het de ongeschoolde werkende jeugd is, die de

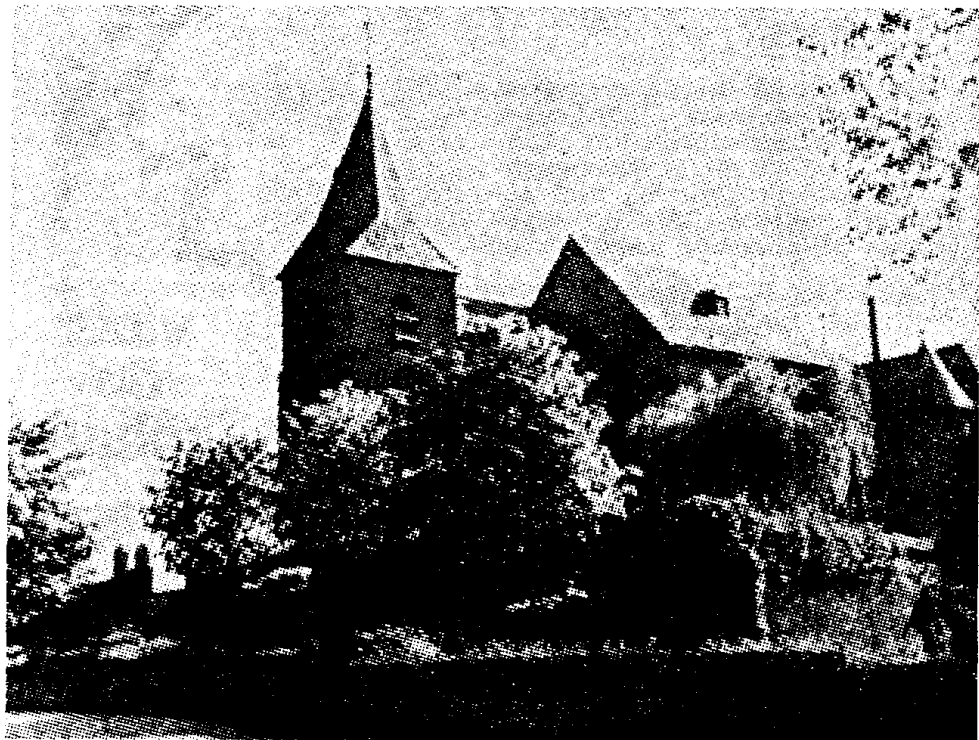
JEUGDIGE INBREKERS IN ARREST

BORN, 19 aug. — De Rijkspolitie van Born heeft de 17- en 18-jarige fabrieksarbeiders V. en M. uit Nieuwstadt aangehouden, omdat zij verdacht werden van een inbraak, die in de nacht van vrijdag op zaterdag in een tegenover de Daf in Born gelegen tankstation werd gepleegd en waarbij 350 tot 400 gulden buit werd gemaakt. Kort na de houding, die het resultaat was van de tip, beken de twee jongelui van het geld hadden de jongelui, die nog niet eerder voor soortgelijke vergripen met de politie in aanraking waren geweest, al uitgegeven. Het Nieuwstadts tweetal heeft inmiddels echter alle schade vergoed, waarna het op vrije voeten werd gesteld. De twee jongelui hebben bij de inbraak eerst geprobeerd het slot van de voordeur van het tankstation te forceren. Toen dit niet lukte zijn zij naar de achterzijde van het gebouw gegaan, waar zij een gat maakten in de betrekkelijk zachte wand. Het geld vonden zij in een bureau.

Schepen met stenen bekogeld

STEIN, 19 aug. — In de afgelopen dagen zijn bij de rijkspolitie van Stein diverse klachten binnengekomen van voorbijvarende schippers op het Julianakanaal, dat hun schepen met stenen werden bekogeld. Volgens de verklaringen is vermoedelijk sprake van baldadige jeugd. Tot nu toe zijn er geen meldingen van schade of verwondingen.

memo vandaag
memo vandaag
memo vandaag
memo vandaag



ROZENKERKJE IN ASSELT

Fietsend door Zuid-Limburg:

Volkskunst in Asselt

De stichting „Fiets” in Amsterdam heeft onder de naam „ontdek Nederland op de fiets” een 70-tal folders met fietsroutes uitgegeven. Drie ervan gaan door gebieden in Limburg. De route „Zuid-Limburg” (nr 31) bestaat al enkele jaren. De route „Roermond-Midden-Limburg” (nr 34) is onlangs door de VVV Roermond herzien en gekorrigeerd en de route „Tegeleen-Midden-Maasgebied” (nr. 0) is helemaal nieuw.

De route door Zuid-Limburg begint en eindigt in Valkenburg en komt o.a. door de plaatsen Slenaken, Epen, waar de beroemde Heimaansgroef ligt, en Witten. De route loopt over een afstand van 35 kilometer. De fietstocht door Midden-Limburg heeft Roermond als start- en eindpunt. Al fietsend komt men ook door het plaatsje Asselt met de beroemde Rozenkerk uit de 18e eeuw. En als men dan toch in Asselt is kan men best even afstappen om het Folkloristisch Museum te bezoeken. Dit museum werd in 1927 opgericht en ondergebracht in het voormalige 18e - 19e eeuwse bak en koetshuis van de hof van Asselt. Het museum bezit een verzameling stenen en bronzen voorwerpen uit de prehistorie, Romeinse en Franse Tijd en de Middeleeuwen. Daarbij is er nog een grote hoeveelheid volkskunst uit Midden-Limburg te zien: aarden, koperen en tinne huisraad, koeplanken en blokken voor textieldruk. Ook zijn in het museum

een aantal fossielen ondergebracht die gevonden werden bij de baggerwerkzaamheden in de Maas. Van Asselt gaat het per fiets verder naar St. Odilienberg met een basiliek uit de 11e eeuw. Deze tocht is ongeveer 25 kilometer. De fietstocht door het Midden-Maasgebied heeft Tegelen als begin- en eindpunt. Langs de route liggen o.a. de plaatsen Beesel, waar de kastelen Nieuwenbroek en Waterloo liggen, en Baarlo waar men het kasteel de Borch en kasteel d'Erp kan vinden. Bovenstaande routes zijn voor veertig cent te bestellen bij de Provinciale VVV in Limburg, Kasteel Den Halder, Valkenburg, tel. 04406-3983.

TENTOONSTELLINGS-AGENDA

Fransche Molen

Lindenlaan 30, Valkenburg.
Jean Viehof, uit Heerlen, exposeert tot en met 31 aug. schilderijen, tekeningen en monotypes. Geopend van 10 tot 19 uur.

Kritzaedthuis, Sittard

Tentoonstelling Oosterse Keramiek. Van 10-12 en van 14-16 uur. 'S Zondags van 14-18 uur.

CC Lombok 70 Geulle

Snijdersberg, Geulle.
Expositie van werken van diverse kunstenaars uit Maastricht e.o. Tevens handwerk uit de „derde wereld”. Tot september dagelijks van 12-24 uur.

Galerie 't Boerehofke

HULSBURG.
Heckerweg 23, tel. 04405-478.
Tot 28 augustus zomercollectie, tekeningen, gouaches, schilderijen, van verschillende Nederlandse kunstenaars. Dagelijks geopend van 14 tot 22 uur, op maandag gesloten.

Strekmuseum 'Het Land van Valkenburg'

VALKENBURG.
In het Oud Sclatdhoes, tel. 04406-2213.
De hele maand augustus expositie van Syncke en Sijstermans, schilderijen. Dagelijks geopend van 10 tot 12 uur en van 15 tot 20 uur, op zondagmorgen gesloten.

Raadhuis Heerlen

Expositie 33 schilderijen uit eigen collectie. Geopend op kantooruren. Op zaterdag en zondag gesloten.

Museum Haus Lange

KREFELD (DUITSLAND).
Wilhelmshofallee.
Tentoonstelling zeefdrukken van Andy Warhol.

Galerie Reveil

Maastrichter Heidestraat 40, Maastricht.
Grafiek van Jan Stolk. Open van maandag t/m zaterdag van 10-18 uur. Op zondag gesloten.

Grafiek van Jan Stolk en lichtobjecten van Cuius van Lummel. Tot en met 20 augustus dagelijks geopend van 10 tot 18 uur, op zondag gesloten.

Café-bar „de Drenekpote” — Cörversplein 6 — Wyck-Maastricht.
Permanente expositie van werken van jonge kunstenaars en amateurs. Dagelijks open van 10-14 uur.

Gemeentehuis Slenaken

Expositie van Limburgse kunstkring. Van 9-12 en van 14-17 uur.

Maastricht

DE JONG-BERGERS
Grote Staat 65.
Recent werk van Guillaume Serpenti. Tot en met 21 augustus iedere dag geopend van 9 tot 18 uur, op zondag gesloten.

AANTREKKELIJK STUKJE NATUURGEBIED

Hengelclub Maurits krijgt 3 ha viswater

GELEEN, 19 augustus — Gestart in 1962 met een kwart-hectare moeras zal de hengelclub Maurits te Geleen binnen enkele weken kunnen beschikken over 3 hectare viswater in het schaarse natuurgebied aan de voet van de heuvelrug, die Geleen, Spaubeek en Schinnen verbindt. Deze dagen is gestart met de vergroting van de reeds bestaande visvijver in het recreatieoord „Ten Eijssden” en als deze werkzaamheden binnen drie à vier weken zullen zijn voltooid, is er volgens voorzitter J. Jörissen van de hengelclub Maurits voldoende gelegenheid om de rond duizend leden tellende vereniging volledig aan haar trekken te doen komen.

Met deze vergroting is een bedrag gemoeid van f 80.000. Om de plannen te kunnen realiseren heeft de gemeente een lening van f 40.000 verstrekt, waarvoor men jaarlijks rente moet betalen. Van het ministerie voor Visserij en Landbouw ontving men een subsidie van f 19.500 en van de Organisatie voor Voorheen moesten zij naar de Maas of

f 4500, zodat er voor rukening van de vereniging nog een bedrag van f 16.000 restteert.

„Dit geld is om verschillende redenen goed besteed”, zo vervolgde de heer Jörissen. „Niet alleen wordt Geleen een aantrekkelijk stukje natuurgebied rijker, want in overleg met Staatsbosbeheer zal de beplanting worden aangepast aan het landschap, maar rond de vijver vinden straks ook honderden visliefhebbers gelegenheid tot ontspanning. Verhuizing is daarbij, dat zich onder deze visliefhebbers zoveel jeugdigen bevinden (de helft van de leden). Voor de ouderen (gepenioneerden en overbruggen) is dit visparadijs een ongekende weelde, want voorheen moesten zij naar de Maas of

het Julianakanaal om hun hobby te kunnen beoefenen”.

Voldoende vis

Secretaris A. Palmen: „Wij zorgen er voor, dat er zich voldoende vis voor zoveel hengelaars in de vijver bevindt. Jaarlijks worden door onze vereniging in samenwerking met de OV 1000 pond voorn. 300 pond zee- en 300 pond driejarige karper uitgezet. Terwijl ook gezorgd wordt voor het vereiste aantal snoeken, die garant zijn voor „overbevolking”.

Voorzitter Jörissen: „We hebben dus alle reden om straks bij de officiële

heropening feest te vieren, temeer als men weet, dat we in 1962 zijn gestart met een handjevol leden in een „ondergelopen weiland”, waarin enkele visjes speelden. Met verende krachten hebben wij dit terrein in eigen beheer (dat ook bleek gebruikt te worden voor het sorteren van grof vuil) geschikt gemaakt voor een doelmatiger woonplaats van de vissen. Met sprongen steeg toen ons ledental, zodat al spoedig te meinig ruimte ontstond om alle liefhebbers aan hun trekken te laten komen. Geen wonder, dat we dolgelukkig zijn met de bereikte resultaten en dat we alle instanties, die ons geholpen hebben bij de realisering van dit visparadijs, bijzonder dankbaar zijn”.



De visvijver in het recreatieoord Ten Eijssden wordt vergroot en over een paar weken beschikt hengelclub Maurits over een pracht van een viswater.

Ds G. A. Odé bevestigd als predikant

GELEEN, 19 aug. — Als opvolger van ds. Vogel, die met emeritaat is gegaan, werd als predikant van de Nederlandse hervormde gemeente te Geleen, ds. G. A. Odé als nieuwe predikant bevestigd. Als bevestiging trad op tijdens een plechtigheid in de Kruiskerk ds. C. J. Janssen, praeses van de classieke vergadering te Maastricht. Na de bevestiging hield ds. Odé zijn intrede in een dienst door hem geleid.

Ir. J. de Raad sprak als voorzitter van het college van ouderlingen het welkomstwoord en dankte ds. Janssen voor de verleende bijstand als consulent. Ook deken M. Frissen van Geleen sprak een welkomstwoord tot ds. Odé en hij hoopte op een continuering van de samenwerking in oecumenisch verband. Verder werd het woord gevoerd door de burgemeester Wim Schepers namens het gemeentebestuur, en door ir. Hardebol namens de gereformeerde kerk in Geleen. Na de officiële bijeenkomst redden de heer en mevrouw Odé en mevrouw Toos Dietersen van Invia, Van 15 tot 17.30 uur zijn ze met de nieuwe predikant.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— Door tot nu toe onbekende oorzaak slijpte de bromfietser K. uit Sittard op de Markt. De ongelukkige bromfietser werd in bewusteloze toestand met inwendige kneuzingen overgebracht naar het ziekenhuis.

— De jaarlijkse feestavond ter afsluiting van het Sittardse zomeravondvoetbalseizoen zal plaats hebben op zaterdag 4 september. Om 20.00 uur heeft dan een feestavond plaats in zaal Laumen in de Putstraat. Hier worden tevens de kampioensfeiten geëvierd en de prijzen uitgereikt.

— De wandelclub De Vrolijke Doortrappers van Stadbroek neemt aanstaande zondag 22 augustus deel aan een wandeltocht te Genck in België. Voor de junioren bedraagt de afstand 5 km; voor de senioren 15 km. Ook dit keer zullen de Vrolijke Doortrappers, die in België heus een onbekende zijn met een grote groep in beide categorieën deelnemen.

Geleen

— Vrijdag zal de heer J. H. Coenen van de Nachtegaalstraat 67 zijn zilveren jubileum vieren in dienst van de DSM. De jubilaris is werkzaam als monteur de centrale technische dienst.

— Zondag zal pastoor T. te Braake officieel afscheid nemen als pastoor van de parochie van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand in Lindendreef. Om 10 uur zal in de parochiekerk een Eucharistieviering worden gehouden. Van 9.30 tot 10 uur zal de heer Mennen een orgelconcert verzorgen. Van 11 tot 12.30 uur zal in het r.k. Volkshuis een afscheidsreceptie gehouden worden.

Schinnen

— De S.V. Schinnen houdt morgen, vrijdag, de jaarvergadering waarvoor de opkomst beoogd is gested. De vergadering begint om 8 uur in het patroonaal.

— Op de Hommerterweg in Schinnen kwamen dinsdagmiddag nabij de timmerfabriek twee personenwagens bestuurd door mej. J. v.d. W. uit Geleen en P. J. uit Brunssum frontaal met elkaar in botsing. De auto's werden zwaar beschadigd. De getuigen van dit ongeluk, twee dames per rijwiel, worden verzocht zich in verbinding te stellen met de politie van Schinnen tel. 04493-1350 of 1387.

— Eveneens op de Hommerterweg kwam een bromfietser in botsing met een militaire wagen. De bromfietser werd met een beenbreuk in het ziekenhuis opgenomen. Het ongeluk is waarschijnlijk te wijten aan onachtzaamheid van de bromfietser.

Sweikhuizen

— De uitslag van de loterij die gehouden werd door de schutters St. Jozef van Schinnen is als volgt: de prijzen 1 tot en met 24 vielen op de volgende nummers: 2056, 1723, 0833, 2970, 2903, 2383, 2977, 2280, 0561, 2394, 1937, 2576, 2363, 2977, 2280, 0561, 2394, 1937, 2576, 0579, 2969, 0832, 1974, 0873, 1095, 1199, 2600, 1834, 2786, 1117, 1040. De prijzen kunnen afgehaald worden bij de heer J. Dols, Barbarastraat 14 in Schinnen (na 15 uur).

Buchten

— Zaterdag 14 augustus maakten de jeugdleden van de fanfare een uitstapje naar de Efteling. Dit uitstapje is zeer geslaagd.

— Vanaf heden houdt de fanfare haar repetitieavonden op elke donderdagavond van 8 tot 10 uur in het Past. Reynenhuys. Alle inwoners van Buchten zijn op deze avonden van harte welkom. Binnenkort start men in Buchten met diverse acties. Het geld zal gebruikt worden voor de aanschaf van nieuwe instrumenten. Door omschikeling van hoogsternige naar laagsternige instrumenten is deze aanschaf noodzakelijk geworden. In oktober hoopt de fanfare tot aanschaffing over te gaan. De kosten bedragen f 28.000,-; nog benodigd is een bedrag van f 14.000,-. Er bestaat de mogelijkheid giften te storten bij de Boerenleenbank en de Algemene Bank Nederland N.V. te Buchten.

Munstergeleen

— Het ministerie van C.R.M. heeft aan de gemeente Munstergeleen subsidie verleend voor de bouw van het nieuw gemeenschapshuis.

Nieuwstadt

— Op 8 september kan men met de Nieuwstadtse processie Kevelaar bezoeken. Vertrek vanaf de Markt om half acht. Opgave kan geschieden bij mevrouw Feller, Oude Staat 21. De kosten bedragen zes gulden.

Oirsbeek

— Het jaarlijkse wedstrijdschieten met de grote buks tussen buks uit Oirsbeek, Doenrade en Amstenrade om de burgemeester van Hövell tot Westerbierbeker wordt ditmaal te Amstenrade gehouden op zaterdag 4 september. Wint Amstenrade, dan is de beker definitief voor Amstenrade, die al 2 maal achtereen gewonnen, de beker won.

Grevenbicht

— De uitslag van het 2e onderlinge concours van de HSV „De Verenigde Vrienden” luidt: Senioren: 1. J. Mostert 385 pnt.; 2. L. Alberts 380; 3. G. Haas 170; 4. R. Salden 135; 5. Fr. Vencken 120. Junioren: Th. Smeets 330 pnt.; 2. H. Niessen, 3. L. Kinkels; 4. J. Roelofs; 5. H. Kitzten. Voor het uitstapje door het Rijn- en Ahndal op zaterdag 21 augustus a.s. zijn nog enkele plaatsen in de bus (ook voor niet-leden) beschikbaar. Opgeven vóór donderdagavond bij de heer C. Corten.

— Het bestuur van de harmonie „St. Cecilia” biedt momenteel de gelegenheid tot aanmelding van nieuwe leerlingenmuzikanten. In de maand september start namelijk de nieuwe cursus muziek-onderricht o.l.v. de heer R. Hamers. Belangstellenden (zowel jongens als meisjes) kunnen zich opgeven tijdens de wekelijkse repetitieavond op vrijdag (in het parochiehuys) of bij de secretaris, de heer M. Tholien.

— Bij Grevenbichts nieuwe kapelaan Van de Loo, zijn enkele meldingen binnengekomen van verloren kostbare voorwerpen. Op de eerste plaats is dit

een originele gouden munt met de afbeelding van koningin Wilhelmina (lang haar). De eigenaresse is mevrouw A. Widdershoven-Savelkoul. Raadhuisstraat 8. Voorts wordt een gouden dame'shorloge vermist. De eerlijke vinder kan zijn vondst terugbezorgen bij de heer Th. Hamers, Beekstraat 16.

— Grevenbicht ressorteert sinds kort onder een nieuwe onderwijsinspectie in verband met een herindeling die door het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen is doorgevoerd in Limburg. De onderwijszaken van de Grevenbichtse basisscholen worden thans behartigd door inspecteur Verbaak van de inspectie der basisscholen. Men heeft inmiddels contact opgenomen met de directies van enkele overdekte zwembaden in de omgeving. In de maandagavond gehouden vergadering van 't comité werd o.a. over deze aangelegenheid het woord gevoerd door voorzitter H. Hustinx. Voorts maakten de comitéleden kennis met de nieuwe medewerkers van de stichting Streekontwikkeling Het Land van Sventibold, ds. H. van der Sanden, die zich speciaal gaat bezighouden met de begeleiding van het jeugdwijk in Grevenbicht. Tenslotte werd medegedeeld dat binnenkort gestart wordt met de verbouwing van het voormalige gemeentehuis voor de stichting Vrije Uren.

— Door de grondtechnische dienst der KNVB werd een herinspectie verricht naar de toestand van zowel het oude als het nieuwe sportterrein. Op beide terreinen werden onlangs diverse werkzaamheden uitgevoerd aan grasmat en beplanting. Momenteel wordt volop gebruik gemaakt van noodterrein aan de Maasdijk. Het zal mede van de uitslag van deze inspectie afhangen wanneer beide terreinen weer beschikbaar zijn.

— Dezer dagen heeft de Fa. Vissers Weyenbouwsch. Mij de laatste hand gelegd aan de verbetering en verfraaiing van Grevenbichts straten en pleinen. Het Gemeer, de Steenweg en Staat werden van een nieuwe asfaltaag met split voorzien en kregen zodoende een verhoogd aanzien. Alleen de overstort nabij de Kingbeek en enkele groenstroken dienen nog voltooid te worden. Na ruim een jaar gewerkt te hebben aan de dorpsverfraaiing zal de Fa. Vissers Grevenbicht deze week verlaten.

— Vóórdat Grevenbicht zijn oudste mannelijke inwoner gaat feteren, is de oudste vrouwelijke ingezetene aan de beurt. De wed. in het Panhuis-Tholen van de Mik wordt namelijk op vrijdag 20 augustus 96 jaar. Op haar uitdrukkelijk verzoek vermelden wij echter dat zij liever geen „tam-tam” op haar verjaardag heeft.

— Afgelopen dinsdag werd in het parochiehuys een gecombineerde vergadering gehouden van de jongerenvereniging St. Antonius met de Werkgroep Jeugd. Punten van de bespreking waren onder meer: de toekomst van de jeugd (bijl.) het samengaan van beide jeugdgroeperingen met de hierna verbonden naamswijziging, alsmede de wijze van benadering der ouders der jeugdleden. Beide verenigingen zullen overgaan tot een gemeenschappelijke aanpak van het jeugdbeleid in Grevenbicht, waarbij de voornaamste problemen zijn: gebrekkige spelmiddelen en toelating van „buitendorps” jeugdigen. De nieuwe opbouwcommissie, ds. H. van der Sanden en Grevenbichts nieuwe kapelaan, de heer Van de Loo, waren bij de bespreking aanwezig. Het einde van de problemen rond een ontspanningsruimte voor de jeugd is inzicht. Omdat in de jongensschool een nieuw leslokaal is ingericht, komt het jeugdlokaal nabij het parochiehuys vrij en kan dit door de jeugd benut worden. In verband hiermee kan worden afgezien van een eventueel noodonderkomen in het oude klooster te Papenhoven, waarvoor reeds onderhandelingen gaande waren. Dinsdagmiddag werd reeds een aanzvang gemaakt met de „verhuizing” van schoolmeubelen e.d.

— Na de organisatie van een reeks geslaagde uitstapjes in het kader van het kindervakantiewerk, gaat het Grevenbichtse Comité van Samenwerking zich bezighouden met het schoolzwemmen voor de kinderen van de eerste 3 klassen der basisscholen. Men heeft inmiddels contact opgenomen met de directies van enkele overdekte zwembaden in de omgeving. In de maandagavond gehouden vergadering van 't comité werd o.a. over deze aangelegenheid het woord gevoerd door voorzitter H. Hustinx. Voorts maakten de comitéleden kennis met de nieuwe medewerkers van de stichting Streekontwikkeling Het Land van Sventibold, ds. H. van der Sanden, die zich speciaal gaat bezighouden met de begeleiding van het jeugdwijk in Grevenbicht. Tenslotte werd medegedeeld dat binnenkort gestart wordt met de verbouwing van het voormalige gemeentehuis voor de stichting Vrije Uren.



MANNENKOOR

● Na een vakantieperiode van anderhalve maand zullen voor de leden van het bekende Sittardse mannenkoor Sint Michael met ingang van vrijdag 20 augustus de repetities worden hervat. Deze worden elke vrijdagavond gehouden in een lokaal van het klooster van de zusters Ursulinen aan de Oude Markt. De leiding van het koor zal in handen van dirigent Albert Köhler zijn, zal in de toekomst nog hechter worden. Het streefgetal van vijftig leden is inmiddels overschreden. Binnenkort zal er een ledenstop worden ingevoerd. Het bestuur gaat ervan uit dat kwaliteit moet preveleren boven kwantiteit.

EXPOSITIE MET BAZAR

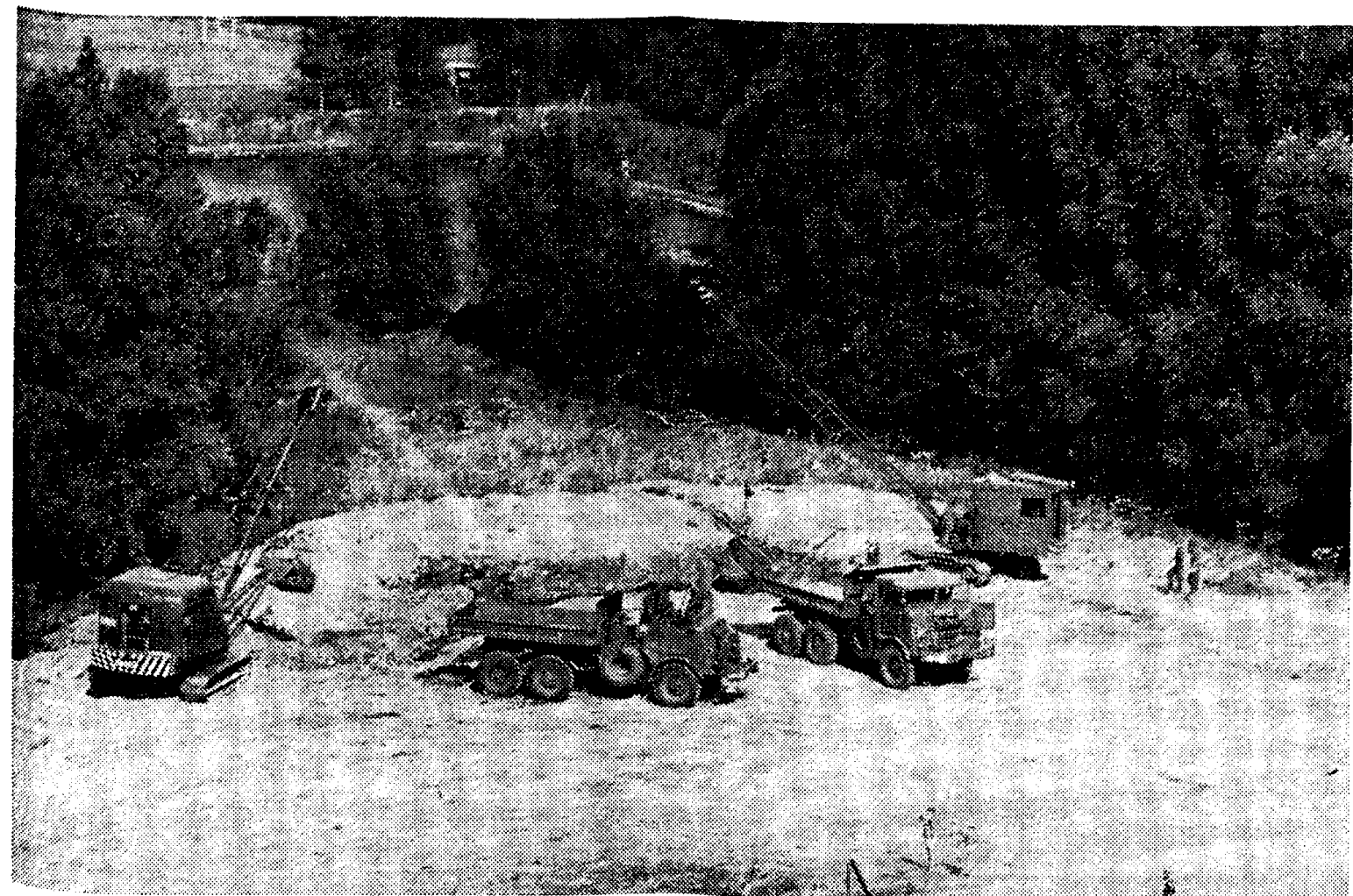
● De langdurig zieken in het Sittardse verpleeghuis Invia gaan vrijdag 20 augustus door henzelf vervaardigde werkstukken in de recreatiezaal tentoon stellen. Mensen kunnen bezocht van de expositie tot aankoop van werkstukken overgaan als zij dat wensen. 's Morgens is de expositie open van tien tot twaalf uur voor de patiënten van Invia. Van 15 tot 17.30 uur zijn bezoekers en kopers welkom.

HOU VAST

● De dameskegelclub „Hou Vast” mag zich op dit moment verheugen in het bezit van een heuse koningin. Het is kegelkoningin mevrouw A. Wilms, die haar koningschap behaalde op baan van Thies Wilms in Broeksittard. Zij behaalde een aantal van 656 hout, waarmee zij haar concurrenten een heerlijk stuk voorleef. Op de tweede plaats om het kampioenschap kwam mevrouw Toos Dietersen met 637 hout en op de derde plaats mevrouw A. Schriën met 636 hout. Op één hout na waren laatste genoemde dames gelijk geëindigd.

PRINS CLAUS OPENT WEEK VOL AKTIVITEITEN

Jeugd vestigt aandacht op ontwikkelingssamenwerking



• Twintig militairen zijn in Eygelshoven begonnen met de aanleg van een visvijver, die in plaats komt van een rivier die welken moet voor een roetbalveld.

Als oefenobject geadopteerd

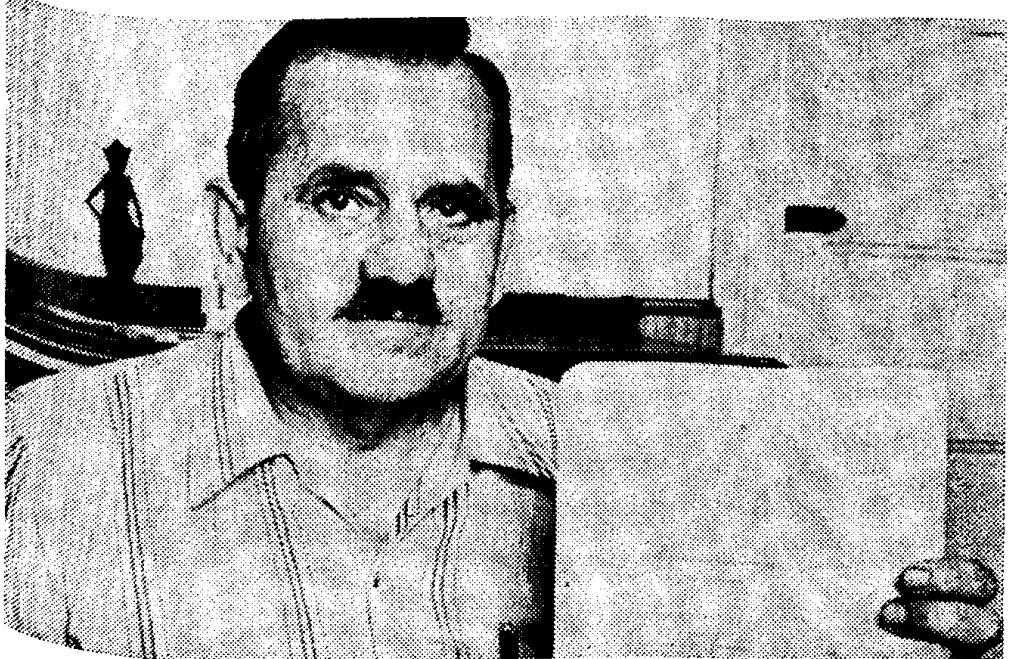
Twintig soldaten reddden visvijver

EYGELSHOVEN, 19 augustus. — Door tussenkomst van twintig cursisten van de genieschool in Vught is het voortbestaan van de visvijver van de speeltuinvereniging De Molen in Eygelshoven verzekerd. Onder leiding van sergeant-majoor Gerritsen zullen de twintig militairen met militair materieel een nieuwe vijver graven, zodat de oude gedempt kan worden ten behoeve van de aanleg van een nieuw roetbalveld.

Touwtrekken rond uitvinding
methode oliebestrijding

N. Voncken kwaad op ing. C. Steinke

BEEK, 19 augustus. — De heer Nic. Voncken uit Beek, die enige tijd geleden bij de sluis in Linne zijn methode demonstreerde om olie op water zoveel mogelijk te verwijderen met brandend stro, is kwaad op de directeur van de Nero uit Elsloo, ing. C. Steinke. Oorzaak van de boosheid van de heer Voncken is de uitslating van de heer Steinke, dat de know-how van de methode van Voncken van hem (Steinke) afkomstig is.



NIC VONCKEN
„Ik zal Steinke aan zijn jasje trekken...”

Nic. Voncken beschouwt dit als een grove belediging. „Als Steinke daarmee doorgaat trek ik hem wel aan zijn jasje. Steinke heeft mij niets voorgezegd. Alles wat Steinke mij verteld heeft is anders beschreven in een octrooi op de oliebestrijding op mijn naam”, aldus Voncken.

De heer Steinke zegt er weinig behoefte aan te hebben ophef over de affaire te maken. Zijn commentaar: „Voncken kwam bij mij toen de Torey Canyon ruwe olie had verloren bij de Britse kust. Hij wilde dat spul verbranden. Dat niet gemakkelijk zou zijn omdat je ruwe olie moeilijk in de fik krijgt”. Hij vervolgt: „Volgens mij is het technisch

fout om op een wild-west-manier een olievlék in brand te steken. Daar moeten mensen van formaat bij komen. Dat is duidelijk gebleken toen Voncken bij de Amer-centrale in de Biesbos die plas olie in vlammen had gezet. Uiteindelijk moesten er militairen aan te pas komen om de rommel op te ruimen. Op stil water moet olie op mechanische wijze worden verwijderd. Een brand, zoals Voncken die legt, is waanzin.”

Financieel is de heer Steinke niet geïnteresseerd in de zaak. „Ik heb wel wat anders te doen. Ik vind het gewoon niet sportief van Voncken, dat hij overal over zijn uitvinding spreekt. Wat hij verder doet zal mij een zorg zijn...”

In drie weken tijd zullen de militairen de nieuwe visvijver graven, die zij als oefenobject geadopteerd hebben. De nieuwe vijver zal groter worden dan oorspronkelijk gepland. Ruim 8000 kubieke meter zand zal uitgegraven worden en het water krijgt een oppervlakte van 1150 vierkante meter. Het viswater krijgt de vorm van een driehoek.

Geld

Gebrek aan geld vormde 't struikelblok voor de aanleg van een vervangende visvijver. De speeltuinvereniging De Molen wilde de oude vijver niet opgeven tenzij er een ander voor in de plaats kwam. Aanvankelijk ging de gemeente Eygelshoven met deze voorwaarde akkoord. Toen de kosten becijferd werden bleken deze ver boven de draagkracht van de gemeente te gaan, namelijk 40000 gulden.

Puin

De oude vijver zal door de gemeente volgestort worden met puin, dat afkomstig is van de oude steenfabriek Excelsior. Daarna komen de genisten te hulp om het puin te verwijderen. De Molen wilde de oude vijver niet opgeven tenzij er een ander voor in de plaats kwam. Aanvankelijk ging de gemeente Eygelshoven met deze voorwaarde akkoord. Toen de kosten becijferd werden bleken deze ver boven de draagkracht van de gemeente te gaan, namelijk 40000 gulden.

Afwerking

De voetbalvereniging De Hopel en de speeltuinvereniging De Molen zullen zelf de afwerking van de vijver ter hand moeten nemen. In het verleden hebben zij zich bereid verklaard hieraan mee te werken. Inmiddels heeft het gemeentebestuur van Eygelshoven beide verenigingen reeds gevraagd om een beschikbare prijs. De genieschool zal de belastingen die naar defensie gaan, ook op een andere manier goed gebruikt kunnen worden.

HEERLEN, 19 augustus — Prins Claus opent zondagmiddag om half 3 in de stadsschouwburg te Heerlen de week voor ontwikkelingssamenwerking, die onder verantwoordelijkheid van Inpoet in Heerlen, Donkiesjot in Sittard en De Berchmans in Maastricht van 22 tot 28 augustus in Zuid-Limburg wordt gehouden. De prins doet dit met een korte toespraak, waarna hij een forumdiscussie zal leiden.

In het forum nemen zitting de heren ir. F. Deeleman, dr. P. Houben, dr. M. Imkamp, Martien de Rooij en drs. J. van Velsen, allen personen, die als deskundigen met een of ander aspect van het ontwikkelingswerk te maken hebben. Na afloop wordt de aanwezigen een ontwikkelingsmaaltijd aangeboden. Wie voor deze bijeenkomst, waaraan de Glory Singers en het Koninklijk Heerlens Mannenkoor Pancratius meewerken, een gereserveerde plaats wil hebben, kan dit opgeven bij Inpoet. Een telefoontje naar nummer 714667 is voldoende.

De bedoeling van de week voor ontwikkelingssamenwerking in Zuid-Limburg is niet om een bepaalde visie over ontwikkelingsamenwerking ingang te doen vinden en evenmin om specialisten over hun hobby's te laten discussiëren. Men wil op zo breed mogelijke schaal

voorlichting geven over het probleem, dat met de naam ontwikkelingsamenwerking wordt aangeduid. „Wij willen”, zegt directeur Pierre Seevers van Inpoet, „de mensen van de noodzakelijkheid van ontwikkelingshulp aan de zogenaamde derde wereld overtuigen. Daarom zullen jongeren van Inpoet met een kraam gedurende de ontwikkelingsweek een aantal markten bezoeken. Niet zozeer om hun producten af te zetten maar vooral om gesprekken over dit onderwerp los te slaan”. Er is een schema opgesteld, dat voorziet in standwerk op de markt van Valkenburg op maandag, Bleijerheide en de Promenade in Heerlen op dinsdag, Spekholzerheide en Beek op woensdag, Sittard, Gulpen en Geleen op donderdag, ekrirade, Maastricht en Hoensbroek op vrijdag en Brunssum en Eygelshoven op zaterdag.

In het kader van de week zijn in Heerlen, Maastricht en Sittard programma's opgesteld. In het Pancratiushuis te Heerlen vindt maandagavond om 20 uur een forumdiscussie plaats, waaraan vertegenwoordigers van acht politieke partijen deelnemen. Zowel in Heerlen, Maastricht en Sittard vinden lezingen met discussie plaats. Er worden filmavonden gehouden en er vindt een optreden plaats van de Dutch Rhythm Steelband op zaterdag in het parochiehuys op de Molenberg te Heerlen en van de Antillean Steelband op vrijdag in Donkiesjot te Sittard en op zaterdag in Komi te Maastricht.

maatschappijleer is gevraagd hun lessen aan het onderwerp van de ontwikkelingsamenwerking aan te passen. „Mochten er naar aanleiding van deze lessen projecten worden opgezet, dan kunnen die op onze volledige medewerking rekenen”, zegt Pierre Seevers, die de indruk maakt juist dergelijke projecten bijzonder toe te juichen, ook als zij van organisaties en verenigingen uit gaan.

Forumavond over criminaliteit KWJ-Limburg

SITTARD, 19 augustus. — De gezamenlijke districten van de KWJ (werkend jeugd) in Limburg beleggen vrijdagavond om acht uur in de KWJ-centrale aan het Kloosterplein te Sittard een forum-avond, die zal handelen over de criminaliteit. Dit naar aanleiding van het kort geleden verschenen rapport, dat in opdracht van het provinciaal bestuur van Limburg door het criminologisch instituut van de rijksuniversiteit in Limburg is uitgebracht. In het forum hebben zitting drs. Kool, stafunctionaris van de volkshogeschool Geerlingshof, die als discussieleider optreedt, dr. Jongman, verbonden aan genoemd criminologisch instituut en dr. Mathijssen uit Amsterdam, arts en psychoterapeut en Jo Meijers, coördinator van de KWJ in Limburg. Met verschillende andere personen (onder meer van justitie en jeugd- en vormingswerk) zijn nog contacten gaande om in het forum zitting te nemen. De bijeenkomst is voor iedereen gratis toegankelijk.

Staat doet bod op Domaniale

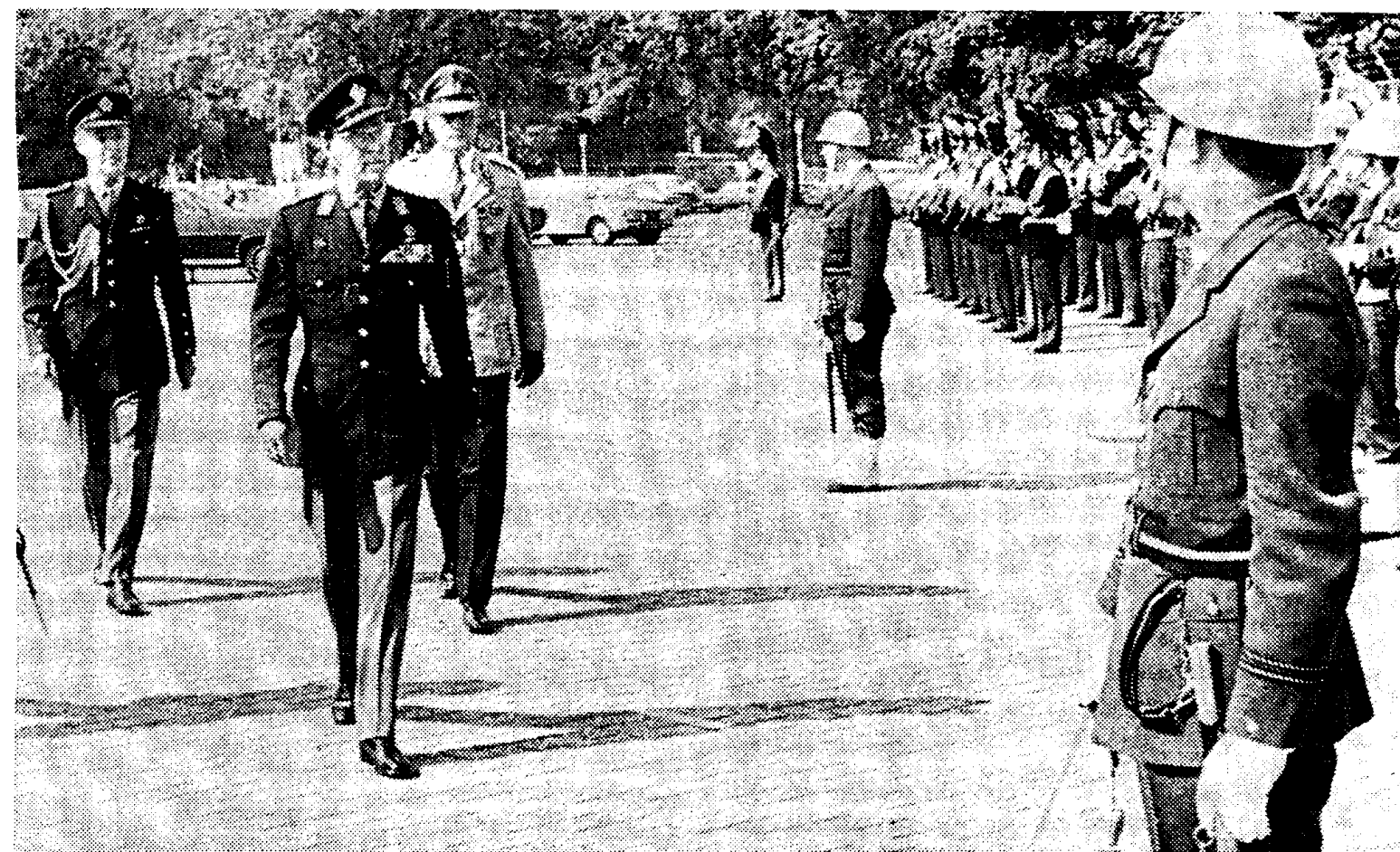
KERKRADE, 19 augustus. — Door de Amsterdam-Rotterdam Bank NV wordt namens de staat een bod uitgebracht op de aandelen van de Domaniale Mijn-Maatschappij NV. De staat heeft al in 1966 van de houders van het meerderheidspakket ongeveer 90 pct. van de aandelen overgenomen. Om daarmee te bereiken, dat de exploitatie van de mijn zou worden voortgezet totdat de sluiting past in het kader van het overheidsbeleid ten aanzien van de herstructurering van Zuid-Limburg, aldus het bericht over het bod van aandeelhouders.

Zoals bekend wordt voor elk aandeel van nominaal f 400 50 pct. geboden, te vermeerderen met 6 pct. rente over dit bedrag vanaf 1 juni 1966. Omdat deze prijs hoger is dan de liquidatiewaarde van de vennootschap, die negatief is, bevelen commissarissen en directie het bod zonder voorbehoud aan. Redelijkerwijs is niet te verwachten, dat de liquidatie een saldo ter verdeling onder de aandeelhouders zal opleveren, aldus het bericht. Blijkens voordrige cijfers van de winst- en verliesrekening 1970-1971 bedraagt het nadellig saldo van het lopende boekjaar bijna f 2 mln. en het saldo verlies van 1 mei 1970 t.m. 30 april 1971 bijna f 6,9 mln.

De Amro-bank meldt in het bericht dat het aanbod onvoorwaardelijk geldt, ongeacht het aantal aandelen dat wordt aangeboden. Het geleidelijke sluitingsproces van de Domaniale Mijn-Maatschappij is in september 1967 officieel ingezet en heeft zich in nauw overleg met de ondernemingsraad en de vakorganisaties voltrokken. De afvloeiing van de 2100 personeelsleden had een zodanig verloop, dat de steenkolenproductie in augustus 1969 kon worden beëindigd. Inmiddels zijn de daarop volgende liquidatiewerkzaamheden aan gebouwen en bedrijfsinstallaties nagenoeg voltooid en zijn onderhandelingsgaande over de verkoop van de terreinen, aldus het bericht.

Projecten

Aan de geestelijkheid van de verschillende kerkerkingen in Zuid-Limburg is verzocht in hun predicatie zondag aandacht te besteden aan de derde wereld. Op de lagere scholen worden opstel- en tekenwedstrijden gehouden en aan de leraren in de vakken godsdienst en



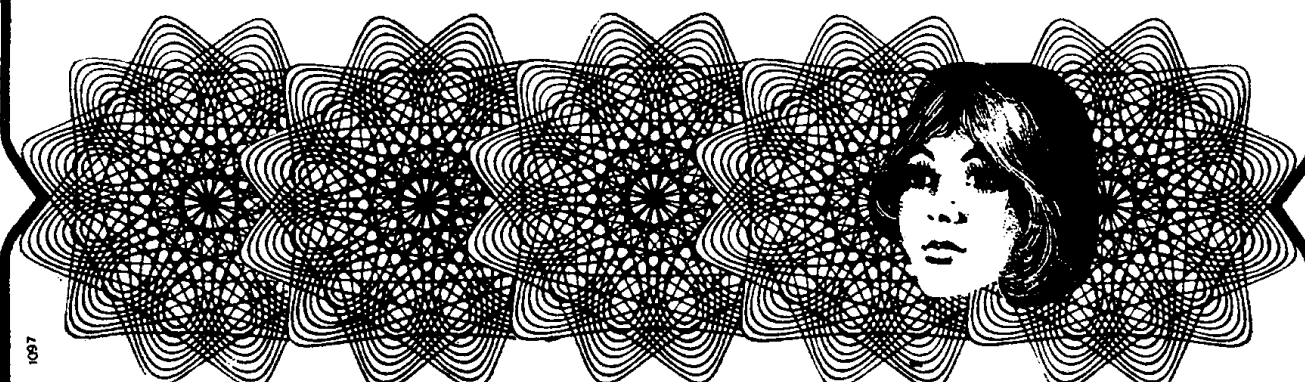
(ADVERTENTIE)

Beleg uw goede geld
in de vrouw die u lief is...

Rondo

BBC
BROWN BOVERI

wasautomaten
wasdrogers strijkmachines
vaatwasautomaten



produkten van een wereldconcern met Nederlandse garantie van de importeur. Uitsluitend bij de geselecteerde RONDO installateur:

Techn. Bureau Kontakt Brunssum/Winkelbedrijf Vromen N.V. Brunssum/Benley Eygelshoven/H. Jetten Gulpen/Wiersma & Zn. Heerlen/Fa. D. van Voorst Heerleide/H. Schraa & Zn. Heerleide/Knibbeier Hoensbroek/Techn. Bureau Kontakt Hoensbroek/Zeguers „Electronics” Maastricht/Liwafa Maastricht/Mosmuller-Reumkens & Zn. Nieuwenhagen/Gebr. Crijns Nuth/Fa. Lönissen-Bergmans Nijswiller-Wittem/Frans Mulders Schaesberg/Wiersma & Zn. Schaesberg/Radio Kruitj Schinveld/Jac. Köhler N.V. Sittard Elektro B. van Rooyen Sittard/Fa. Toma-Brouwers Spekholzerheide/Elektra Spekholzerheide/Radio en T.V. Geelen 5 Vaals/W. Schormans Waubach/

Vraag documentatie aan de importeur voor Nederland:
N.V. Handelsmij. Gebr. Timmermans VENLO Kaldenkerkerweg 3-5, tel. (04700) — toonzal te Eindhoven: Leenderweg 202.

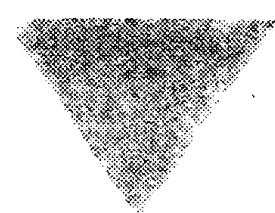
Prins bracht Nederlandse kolonie bij Afcent een bliksembezoek

Van onze verslaggever:

BRUNSSUM, 19 aug. — Prins Bernhard heeft zich gisteren in Brunssum als inspecteur-generaal van de Nederlandse strijdkrachten georiënteerd over de werkzaamheden van Afcent en het aandeel daarvan van de Nederlandse troepen in het bijzonder. Om half elf landde hij met een Alouette-helicopter van de Koninklijke Luchtmacht op een terrein binnen het Hendrik van Nassau-Ouwerkerk-kamp.

Hij inspecteerde de door de Koninklijke Militaire Kapel en een detachement van de luchtmacht elektronische en technische school uit Doelen gevormde eenheid, waarna hij aan een rondleiding begon. Geruime tijd onderhield hij zich met de Nederlandse kolonie bij Afcent. In de middag landde de prins met de Afcent-bevelhebber generaal Jürgen Bennecke op kasteel Puth in Voerendaal. Omstreeks drie uur vertrok hij weer per helicopter.

● Prins Bernhard en generaal Bennecke inspecteren de erewacht op het parkeerterrein voor het hoofgebouw van Afcent.



Fietser gedood bij aanrijding

ECHT, 19 aug. — De 63-jarige Johannes Schoenmakers uit Echt is woensdagmiddag vrijwel op slag dood bij een verkeersongeluk. Op het kruispunt Waldeuterweg - Prinsebaan in Echt verleende de fietser geen voorrang aan een personenwagen uit Maastricht.

(ADVERTENTIE)

voor betere meubelen

woninginrichting

Coerver
akerstraat 80
spekholzerheide, tel. 045-410961

Officiële Mededelingen GEMEENTE SITTARD

De burgemeester van Sittard maakt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat van 20 augustus 1971 af, gedurende één maand ter gemeentesecretarie, kamer 24, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp tot herziening van het bestemmingsplan „Kolleberg”, met toelichting en gebruiksvoorschriften.

Sittard, 19 augustus 1971

De burgemeester voornoemd.
H. DASSEN

Marlies van Oost

Harry van Schendel
trouwen op 21 augustus om 15.00 uur in de kapel van het Pius Centrum, Juliana-Bernhardlaan 105 te Hoensbroek.

Verl. Wilhelmstraat 36

Heerlen, Akerstraat Nrd. 89.

Adres van de dag: Hotel Amicitia, Markt, Hoensbroek.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

Receptie van 17.30-19.00 uur

Toekomstig adres: Beatrixstraat 14, Meerlo.

HUWELIJK

R.K. charmant heer, 50 jaar, jeugdijdel, werkzaam middenst. zoekt serieuze KENNIS. m. charmante alleenst. dame. Discreet verzeerd. Brief. onder no. C 598 L.D. Hrin.

Nette dame, 48 jaar, met 2 kinderen, zoekt ser. KENNISMAKING m. nette heer tot 50 jaar. Brief. onder no. A 598 L.D. Hrin.

Jongeman 28 jr. zoekt KENNISMAKING met keurig meisje tot 25 jr. Br. liefst m. foto (op erewoord retour) o. no. 3530 bur. dezer.

Jo ten Oever en Bertie Curfs

Wij trouwen

op zaterdag 21 augustus a.s. om 14.00 uur in de St. Servatiuskerk te Vaesrade.

Vaesrade, augustus 1971

De receptie is van 17.30 tot 19.00 uur op ons toekomstig adres: Vaesraderweg 2, Vaesrade.

In verband met ons huwelijk, dat zal plaatsvinden op zaterdag 21 augustus a.s. te Vaesrade zijn wij

GESLOTEN

VAN 11 T.M. 21 AUGUSTUS.

Garage- en Automobielfabriek

Jo ten Oever

Vaesrade, augustus 1971

Vaesraderweg 2

Op zaterdag 21 augustus a.s. hopen onze ouders

G. Derksen

C. Derksen-Verschaeren

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren. Tot intentie van hun zal om 15.00 uur een H. Mis worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, augustus 1971

Graaf Johan Frederikstraat 18

Adres van de dag: „Dorpscentrum“, Markt, Nieuwenhagen.

Receptie van 18.00-19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de gezegende leeftijd van 83 jaar

de heer

G. Vincken

weduwnaar van

J. HOLTMAN

Wilt hem in uw gebeden herdenken.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlerheide, 18 augustus 1971

Correspondentie-adres:

Ganzewide 35, Heerlerheide

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 21 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide.

Geen bezoek.

† In grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij U mede, dat heden, gesterkt door het Sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 78 jaar, onze innigst geliefde en zorgzame vader, behuwdvader, opa, overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hubertus Wolterus Aelfers

weduwnaar van

ANNA MARGARETHA PENNIS

Wij vragen een aandachtig gebed voor hem.

De diepbedroefde familie:

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Geleen, 18 augustus 1971

Spoorstraat 32

De plechtige eucharistieviering, waarna de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 21 augustus a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade-Krawinkel. Bijeenkomst: Spoorstraat 32 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Gelieve vrijdag de avond om 19.00 uur voor zijn zielest bij te wonen in voornoemde dekenale kerk te Lutterade.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 69 jaar, onze innigst geliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Elisabeth Anna Wischermann

weduwe van

ALEXANDER KRIST

De diepbedroefde familie:

Kerkrade: H. J. Krist

W. P. M. Krist-Daunen

Schaesberg: E. M. G. Krist

kinderen en kleinkind

Familie Krist

Familie Wischermann

Schaesberg, 17 augustus 1971

Baronstraat 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op vrijdag 20 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.

Bijeenkomst aan de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans voor haar zielest wordt geboden heden donderdag om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze grote droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 84 jaren onze dierbare broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Theodorus Geraerds

De bedroefde familie:

Familie Geraerds

Valkenburg, 17 augustus 1971

Plenkertstraat 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 20 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Valkenburg. Bijeenkomst aan het rouwhuys Plenkertstraat no. 19, alwaar vanaf 9.30 uur gelegenheid tot condoleren.

Hedenavond om 19.00 uur zal een H. Mis voor zijn zielest worden opgedragen.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Mater Stella, Emmalaan 3-7 te Valkenburg.

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een kortstondige ziekte, in het Sint Gregorius-ziekenhuis te Brunsum van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 72 jaar, mijn innigst geliefde man, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef, de heer

Harie Wolters

echtgenoot van

MARIA C. HANSEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielest.

De diepbedroefde familie:

Hoensbroek: Mevr. M. C. Wolters-Hansen

Hoensbroek: W. H. Wolters

Hoensbroek: C. G. Wolters-Puts en kinderen

H. H. J. Maenen

kinderen en kleinkind

S. C. Snijders-Wolters

M. F. J. Snijders en kinderen

Familie Wolters

Familie Hansen

Hoensbroek, 18 augustus 1971

Kastanjelaan 160

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 21 augustus a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

Bijeenkomst aan het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 Hoensbroek om 10.20 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur.

Bezoekuren elke dag van 2-3 uur en van 7-8 uur. Rozenkransgebed vrijdagavond 20 augustus a.s. in het monumentale kerkje om 19.15 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Na een langdurig en met grote moed gedragen lijden, is heden op de leeftijd van 48 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hedwig Johanna van Schaik

echtgenote van

HUBERT JOZEF JOOSTEN

Heeksenberg: H. J. Joosten

California USA: G. H. Joosten

J. Hillis en kinderen

Heeksenberg: A. Joosten

J. Joosten-Korbmaier en kind

Heeksenberg: Lily

Heeksenberg: Johny

Familie van Schaik

Familie Joosten

Heeksenberg-Heerlen, 18 augustus 1971

Heerenweg 100

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 23 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella Heeksenberg, waarna begrafenis op de begraafplaats te Heerlerheide.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk. Rozenkransgebed zaterdag a.s. om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

Theodora Adelheid Janssen

weduwe van

HENDRIKUS JOHANNES BURGERS

Zij overleed in de leeftijd van 79 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der Zieken.

Grevenbicht: Louis Burgers

Grevenbicht: Kinderen van wijlen Theo Burgers

Grevenbicht: Dora Burgers-v.d. Geer

Grevenbicht: Anna Burgers

Grevenbicht: Lles v.d. Geer-Burgers

Piet v.d. Geer

kinderen en kleinkinderen

Dora Burgers-Burgers

Herman Pruys en kinderen

Cris Burgers-Fleischauer

en kinderen

Familie Janssen

Familie Burgers

Rotterdam:

Grevenbicht, 17 augustus 1971

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op zaterdag 21 augustus a.s. in de Parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.

Bijeenkomst aan het rouwhuys Pastoor Dolstraet 11 te Grevenbicht om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene zal herdacht worden in de avondmissen van woensdag, donderdag en vrijdag om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Bejaardentehuis St.-Maarten te Born. Bezoek doorlopend.

† Heden overleed in de verpleegkliniek „Invis“ te Sittard, gesterkt door het Sacrament der Zieken, na een langdurige ziekte, in de ouderdom van 72 jaar, onze lieve zuster, schoonzuster, tante, oud-tante en nicht

Maria Elisabeth Henriette Ramakers

Voor **STUDIE-BOEKEN**

naar een gespecialiseerde boekhandel

ZEF PLOUM

Boekhuis Kerkrade

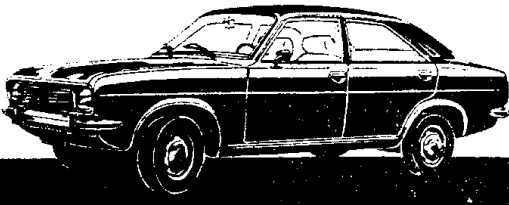
HOOFDSTRAAT 30 - TELEFOON 04445-2397

CHRYSLER
160-160-G.T.-180

128

De Europese Chrysler

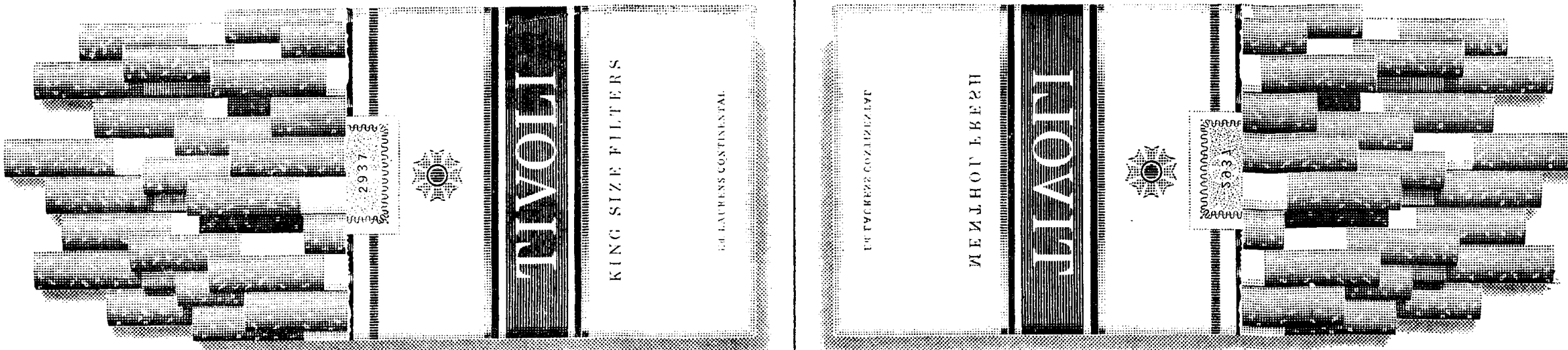
Geen compactcar, geen vergrote Europeaan, maar een geheel nieuwe conceptie van Amerikaanse luxe en onverwoestbaarheid, Europese verfijning en prijsstelling. U ziet hem direct staan, startklaar, voor onze deur!



ASKAM GARAGE

Rijksstraatweg Noord 33
SITTARD
Tel. 04490-5966

TIVOLI I LOV'IT



Doen.
25 voor 1.40

Doen.
25 voor 1.40



S-Limonade-siroop

Ook extra lekker bij pudding of ijs! Diverse frisse smaken. Grote fles van 1.19 nu

1.09

WISJONGE!

Vacuümkoffie voordeliger!!

Elk 2^e pak PALMAR dessert-kwaliteit (in snelfiltermaling) of SANTOS roodmerk (in snelfilter- of standaardmaling)



nu 40 ct. goedkoper



Confiture extra

Aardbeienjam met veel hele aardbeien, per pot van 1.60 nu

1.25

Vers van de **S-slager**

In onze S-markten en geldig t/m zaterdag 21 augustus.

Doorregen **runderlappen** 500 gram **2.98**
1.48

biefburgers 3 stuks **1.58**

Vers van de **S-groenteman**

In vele filialen en geldig t/m zaterdag 21 augustus.

Honingzoete Spaanse **melenen** per kilo **1.10**

1250-1450 gram 1.35 1450-1675 gram 1.55
1675 gram of zwaarder 1.80

Outspan **sinaasappelen** 10 stuks **2.98**
1.58

Import **druiven** slof van circa 1 kilo **1.58**

DERBY

Poederkoffie

pot à 200 gram van 3.99

nu 3.75

Aanbiedingen geldig t/m woensdag 25 augustus.

Wollen sokken

uni of met ingeweven dessin, alle herenmaten per paar van 2.75

nu 1.98

DIEPVRIES-VOORDEEL-TIPS

S-loempia's Nieuw pak 2 stuks van 1.35 ter kennismaking nu **1.18**

sperziebonen pak à 500 gram van 98 nu **88**

S-appeltaart vele forse punten van 1.88 nu **1.75**



S-cassis **89**
hele liter van 95 nu

S-citron **75**
hele liter van 82 nu

ALLEMAAL BIJ

S-THEEBISCUITS voordeelpak 400 gram 1.15 nu **1.00**

MILKY WAY voordeelpak 10 stuks nu **1.69**

LICHT BELEGEN GOUDSE 1/2 kilo van 3.- nu **2.80**

S-SNIJBONEN literblik van 1.06 nu **89**

S-FRITESSAUS gezinspot van 1.72 nu **1.65**

S-SNACKS 4 pittige smaken, 2 bakjes van 1.30 nu **1.19**

AARDBEIEN OP SAP nieuwe oogst, 1/2 blik nu **1.00**

PLUTO voor uw hond, groot blik van 87 nu **69**

„ROMANCE” NYLONS per paar van 1.- nu **89**

S-EAU DE COLOGNE spuitbus van 2.25 nu **1.98**

„SCHOON” voordeel

S-afwasmiddel

hele liter van 85 nu **69**

S-bleekmiddel

hele liter van 72 nu **69**

IN ALLE S-MARKTEN

Miniatuur olielampje

Dekoratief koper, brandt echt **1.25**

Moderne TELEFOONKLAPPER

van 2.95 nu **1.95**

Jolly YOGHURT met vruchten

beker van 55 nu alléén bij Simon de Wit **46**

SIMON DE WIT

AUTO'S & MOTOREN

Te k. MERCEDES 280S Am van mei 1970 sch. vrij inst. electr. schuifd. stuurbekr. rembekr. radio enz. Tel. 04494-3320. Na 19 uur.

Automobielmij Charles Fort nv biedt te k. a. DAF 33 '68 blauw, DAF 44 '69 beige, DAF 33 '70 rood, DAF 33 '68 groen, DAF type 31 v.a. f 800.-, Opel Kadett Rally '68 grs. Prov. weg 9 Oirschot, tel. 04492-1314.

„Wilt u twee weken gratis proefrijden? Wilt u 10.000 km. garantie. Wilt u bij een BOVAG erkend bedrijf kopen. Koop dan bij de Susteren Automobil. Maatschappij SAM, Marktstraat 46 in de bocht te Susteren. Telefoon 04499-542. Steeds voorradig onze twee verlichte Opel rooms 150 occasions. Admiraal '68, Opel Commodore 4-drs. '68, Opel Commodore coupé '67, Opel Rekord automatic '68, Opel Rekord caravan '68, Opel Rekord 4-drs. '67, Opel Rekord coupé 1900 '67, Opel Rekord coupé 1700 '70, Opel Rekord '68, Opel Kadett Olympia '68, Opel Kadett Olympia '69, Opel Kadett special '69, Opel Kadett 2x '69, 1x '67 en 4x '66, Mercedes 250S '67, Ford Mustang '65, Ford 2000 Harport '65, Ford 2000 coupé 2300 S '60, Ford Taunus 20 M 2x '66, Ford Taunus 17M '65, Taunus 15M '66, Ford 1600 '70, Ford bestel '66, Ford Capri 1700 XL '69, Ford 600 '65, Peugeot 404 '68, en '63, Daffodil '68, DAF 33 '69, VW 1300 '69, '67, VW '67 en '66, bus 1969, Karmann Ghia '66, '65, BMW 2000 '70, '67 en '66, BMW 1800 '66, Simca 1000 special GLS '69, Simca 1000 '69, Citroën Ami '69, Vauxhall Viva '69 en '67, Triumph Herald '65, Triumph 1300 TC '66, 1000 MB met zomer- en winterkap, Austin Seven '68, Vauxhall '68, Audi '66, Volvo 121, '68, Chevrolet Chevelle '67, Buggy 1971, Datsun 1968, Ruime keuze. Inruilwagens in goedkope prijstabel. Dagelijks geopend. Zaterdag van 10.00 tot 18.00 uur. dag van 11.00 tot 17.00 uur. Maandag, dinsdag donderdag en vrijdag tot 21.00 uur. zaterdag tot 19.00 uur. ruil en financiering mogelijk.

Te k. onder garantie MERCEDES 220 Diesel type '69, Mercedes 230 m. schuifd. dak type '69, Mercedes benz. bwj. '66, Mercedes SL met winter- en zomerbanden, '67, Mercedes 190 Diesel bwj. '67, Mercedes 190 Diesel bwj. '65, VW kleinbus m. luxe 20.000 km gel. bwj. '69, VW bestelwagens '69, dub. cabine bwj. '70, '68, '65, VW Pick Up bwj. '66, VW de luxe bwj. '70, '68, '67, '66, '65, Ford Taunus Transit bestel m. en zomerbanden bwj. '69, '68, '67, Ford ruitr. bwj. '69, '68, '67, Ford Taunus 17 M stationcar, '67, Ford Taunus 12 M bestelbwj. '67, '68, BMW 2000 pr. st. bwj. '68, Austin Spitfire sportw. bwj. '68, Opel Kadett Rally bwj. '69, Opel Commodore 2-drs. bwj. '68, Opel Rek. 170 4-drs. bwj. '67, '68, Opel Rek. 1900 bwj. '67, Opel Rek. stationcar 4-drs. bwj. '68, Opel Rek. stationcar bwj. '66, Opel Kadett car. bwj. '66, Opel Kadett car. bwj. '70, '69, '68, '67, '66, Peugeot 404 coupé bwj. '68, Peugeot 404 stationcar bwj. '68, Citroën Azaro '66, Fiat 1500 '65, Opel 1500 '65, Opel 1500 '66, Opel 1500 '67, Opel 1500 '68, Opel 1500 '69, Opel 1500 '70, Opel 1500 '71, Opel 1500 '72, Opel 1500 '73, Opel 1500 '74, Opel 1500 '75, Opel 1500 '76, Opel 1500 '77, Opel 1500 '78, Opel 1500 '79, Opel 1500 '80, Opel 1500 '81, Opel 1500 '82, Opel 1500 '83, Opel 1500 '84, Opel 1500 '85, Opel 1500 '86, Opel 1500 '87, Opel 1500 '88, Opel 1500 '89, Opel 1500 '90, Opel 1500 '91, Opel 1500 '92, Opel 1500 '93, Opel 1500 '94, Opel 1500 '95, Opel 1500 '96, Opel 1500 '97, Opel 1500 '98, Opel 1500 '99, Opel 1500 '00, Opel 1500 '01, Opel 1500 '02, Opel 1500 '03, Opel 1500 '04, Opel 1500 '05, Opel 1500 '06, Opel 1500 '07, Opel 1500 '08, Opel 1500 '09, Opel 1500 '10, Opel 1500 '11, Opel 1500 '12, Opel 1500 '13, Opel 1500 '14, Opel 1500 '15, Opel 1500 '16, Opel 1500 '17, Opel 1500 '18, Opel 1500 '19, Opel 1500 '20, Opel 1500 '21, Opel 1500 '22, Opel 1500 '23, Opel 1500 '24, Opel 1500 '25, Opel 1500 '26, Opel 1500 '27, Opel 1500 '28, Opel 1500 '29, Opel 1500 '30, Opel 1500 '31, Opel 1500 '32, Opel 1500 '33, Opel 1500 '34, Opel 1500 '35, Opel 1500 '36, Opel 1500 '37, Opel 1500 '38, Opel 1500 '39, Opel 1500 '40, Opel 1500 '41, Opel 1500 '42, Opel 1500 '43, Opel 1500 '44, Opel 1500 '45, Opel 1500 '46, Opel 1500 '47, Opel 1500 '48, Opel 1500 '49, Opel 1500 '50, Opel 1500 '51, Opel 1500 '52, Opel 1500 '53, Opel 1500 '54, Opel 1500 '55, Opel 1500 '56, Opel 1500 '57, Opel 1500 '58, Opel 1500 '59, Opel 1500 '60, Opel 1500 '61, Opel 1500 '62, Opel 1500 '63, Opel 1500 '64, Opel 1500 '65, Opel 1500 '66, Opel 1500 '67, Opel 1500 '68, Opel 1500 '69, Opel 1500 '70, Opel 1500 '71, Opel 1500 '72, Opel 1500 '73, Opel 1500 '74, Opel 1500 '75, Opel 1500 '76, Opel 1500 '77, Opel 1500 '78, Opel 1500 '79, Opel 1500 '80, Opel 1500 '81, Opel 1500 '82, Opel 1500 '83, Opel 1500 '84, Opel 1500 '85, Opel 1500 '86, Opel 1500 '87, Opel 1500 '88, Opel 1500 '89, Opel 1500 '90, Opel 1500 '91, Opel 1500 '92, Opel 1500 '93, Opel 1500 '94, Opel 1500 '95, Opel 1500 '96, Opel 1500 '97, Opel 1500 '98, Opel 1500 '99, Opel 1500 '00, Opel 1500 '01, Opel 1500 '02, Opel 1500 '03, Opel 1500 '04, Opel 1500 '05, Opel 1500 '06, Opel 1500 '07, Opel 1500 '08, Opel 1500 '09, Opel 1500 '10, Opel 1500 '11, Opel 1500 '12, Opel 1500 '13, Opel 1500 '14, Opel 1500 '15, Opel 1500 '16, Opel 1500 '17, Opel 1500 '18, Opel 1500 '19, Opel 1500 '20, Opel 1500 '21, Opel 1500 '22, Opel 1500 '23, Opel 1500 '24, Opel 1500 '25, Opel 1500 '26, Opel 1500 '27, Opel 1500 '28, Opel 1500 '29, Opel 1500 '30, Opel 1500 '31, Opel 1500 '32, Opel 1500 '33, Opel 1500 '34, Opel 1500 '35, Opel 1500 '36, Opel 1500 '37, Opel 1500 '38, Opel 1500 '39, Opel 1500 '40, Opel 1500 '41, Opel 1500 '42, Opel 1500 '43, Opel 1500 '44, Opel 1500 '45, Opel 1500 '46, Opel 1500 '47, Opel 1500 '48, Opel 1500 '49, Opel 1500 '50, Opel 1500 '51, Opel 1500 '52, Opel 1500 '53, Opel 1500 '54, Opel 1500 '55, Opel 1500 '56, Opel 1500 '57, Opel 1500 '58, Opel 1500 '59, Opel 1500 '60, Opel 1500 '61, Opel 1500 '62, Opel 1500 '63, Opel 1500 '64, Opel 1500 '65, Opel 1500 '66, Opel 1500 '67, Opel 1500 '68, Opel 1500 '69, Opel 1500 '70, Opel 1500 '71, Opel 1500 '72, Opel 1500 '73, Opel 1500 '74, Opel 1500 '75, Opel 1500 '76, Opel 1500 '77, Opel 1500 '78, Opel 1500 '79, Opel 1500 '80, Opel 1500 '81, Opel 1500 '82, Opel 1500 '83, Opel 1500 '84, Opel 1500 '85, Opel 1500 '86, Opel 1500 '87, Opel 1500 '88, Opel 1500 '89, Opel 1500 '90, Opel 1500 '91, Opel 1500 '92, Opel 1500 '93, Opel 1500 '94, Opel 1500 '95, Opel 1500 '96, Opel 1500 '97, Opel 1500 '98, Opel 1500 '99, Opel 1500 '00, Opel 1500 '01, Opel 1500 '02, Opel 1500 '03, Opel 1500 '04, Opel 1500 '05, Opel 1500 '06, Opel 1500 '07, Opel 1500 '08, Opel 1500 '09, Opel 1500 '10, Opel 1500 '11, Opel 1500 '12, Opel 1500 '13, Opel 1500 '14, Opel 1500 '15, Opel 1500 '16, Opel 1500 '17, Opel 1500 '18, Opel 1500 '19, Opel 1500 '20, Opel 1500 '21, Opel 1500 '22, Opel 1500 '23, Opel 1500 '24, Opel 1500 '25, Opel 1500 '26, Opel 1500 '27, Opel 1500 '28, Opel 1500 '29, Opel 1500 '30, Opel 1500 '31, Opel 1500 '32, Opel 1500 '33, Opel 1500 '34, Opel 1500 '35, Opel 1500 '36, Opel 1500 '37, Opel 1500 '38, Opel 1500 '39, Opel 1500 '40, Opel 1500 '41, Opel 1500 '42, Opel 1500 '43, Opel 1500 '44, Opel 1500 '45, Opel 1500 '46, Opel 1500 '47, Opel 1500 '48, Opel 1500 '49, Opel 1500 '50, Opel 1500 '51, Opel 1500 '52, Opel 1500 '53, Opel 1500 '54, Opel 1500 '55, Opel 1500 '56, Opel 1500 '57, Opel 1500 '58, Opel 1500 '59, Opel 1500 '60, Opel 1500 '61, Opel 1500 '62, Opel 1500 '63, Opel 1500 '64, Opel 1500 '65, Opel 1500 '66, Opel 1500 '67, Opel 1500 '68, Opel 1500 '69, Opel 1500 '70, Opel 1500 '71, Opel 1500 '72, Opel 1500 '73, Opel 1500 '74, Opel 1500 '75, Opel 1500 '76, Opel 1500 '77, Opel 1500 '78, Opel 1500 '79, Opel 1500 '80, Opel 1500 '81, Opel 1500 '82, Opel 1500 '83, Opel 1500 '84, Opel 1500 '85, Opel 1500 '86, Opel 1500 '87, Opel 1500 '88, Opel 1500 '89, Opel 1500 '90, Opel 1500 '91, Opel 1500 '92, Opel 1500 '93, Opel 1500 '94, Opel 1500 '95, Opel 1500 '96, Opel 1500 '97, Opel 1500 '98, Opel 1500 '99, Opel 1500 '00, Opel 1500 '01, Opel 1500 '02, Opel 1500 '03, Opel 1500 '04, Opel 1500 '05, Opel 1500 '06, Opel 1500 '07, Opel 1500 '08, Opel 1500 '09, Opel 1500 '10, Opel 1500 '11, Opel 1500 '12, Opel 1500 '13, Opel 1500 '14, Opel 1500 '15, Opel 1500 '16, Opel 1500 '17, Opel 1500 '18, Opel 1500 '19, Opel 1500 '20, Opel 1500 '21, Opel 1500 '22, Opel 1500 '23, Opel 1500 '24, Opel 1500 '25, Opel 1500 '26, Opel 1500 '27, Opel 1500 '28, Opel 1500 '29, Opel 1500 '30, Opel 1500 '31, Opel 1500 '32, Opel 1500 '33, Opel 1500 '34, Opel 1500 '35, Opel 1500 '36, Opel 1500 '37, Opel 1500 '38, Opel 1500 '39, Opel 1500 '40, Opel 1500 '41, Opel 1500 '42, Opel 1500 '43, Opel 1500 '44, Opel 1500 '45, Opel 1500 '46, Opel 1500 '47, Opel 1500 '48, Opel 1500 '49, Opel 1500 '50, Opel 1500 '51, Opel 1500 '52, Opel 1500 '53, Opel 1500 '54, Opel 1500 '55, Opel 1500 '56, Opel 1500 '57, Opel 1500 '58, Opel 1500 '59, Opel 1500 '60, Opel 1500 '61, Opel 1500 '62, Opel 1500 '63, Opel 1500 '64, Opel 1500 '65, Opel 1500 '66, Opel 1500 '67, Opel 1500 '68, Opel 1500 '69, Opel 1500 '70, Opel 1500 '71, Opel 1500 '72, Opel 1500 '73, Opel 1500 '74, Opel 1500 '75, Opel 1500 '76, Opel 1500 '77, Opel 1500 '78, Opel 1500 '79, Opel 1500 '80, Opel 1500 '81, Opel 1500 '82, Opel 1500 '83, Opel 1500 '84, Opel 1500 '85, Opel 1500 '86, Opel 1500 '87, Opel 1500 '88, Opel 1500 '89, Opel 1500 '90, Opel 1500 '91, Opel 1500 '92, Opel 1500 '93, Opel 1500 '94, Opel 1500 '95, Opel 1500 '96, Opel 1500 '97, Opel 1500 '98, Opel 1500 '99, Opel 1500 '00, Opel 1500 '01, Opel 1500 '02, Opel 1500 '03, Opel 1500 '04, Opel 1500 '05, Opel 1500 '06, Opel 1500 '07, Opel 1500 '08, Opel 1500 '09, Opel 1500 '10, Opel 1500 '11, Opel 1500 '12, Opel 1500 '13, Opel 1500 '14, Opel 1500 '15, Opel 1500 '16, Opel 1500 '17, Opel 1500 '18, Opel 1500 '19, Opel 1500 '20, Opel 1500 '21, Opel 1500 '22, Opel 1500 '23, Opel 1500 '24, Opel 1500 '25, Opel 1500 '26, Opel 1500 '27, Opel 1500 '28, Opel 1500 '29, Opel 1500 '30, Opel 1500 '31, Opel 1500 '32, Opel 1500 '33, Opel 1500 '34, Opel 1500 '35, Opel 1500 '36, Opel 1500 '37, Opel 1500 '38, Opel 1500 '39, Opel 1500 '40, Opel 1500 '41, Opel 1500 '42, Opel 1500 '43, Opel 1500 '44, Opel 1500 '45, Opel 1500 '46, Opel 1500 '47, Opel 1500 '48, Opel 1500 '49, Opel 1500 '50, Opel 1500 '51, Opel 1500 '52, Opel 1500 '53, Opel 1500 '54, Opel 1500 '55, Opel 1500 '56, Opel 1500 '57, Opel 1500 '58, Opel 1500 '59, Opel 1500 '60, Opel 1500 '61, Opel 1500 '62, Opel 1500 '63, Opel 1500 '64, Opel 1500 '65, Opel 1500 '66, Opel 1500 '67, Opel 1500 '68, Opel 1500 '69, Opel 1500 '70, Opel 1500 '71, Opel 1500 '72, Opel 1500 '73, Opel 1500 '74, Opel 1500 '75, Opel 1500 '76, Opel 1500 '77, Opel 1500 '78, Opel 1500 '79, Opel 1500 '80, Opel 1500 '81, Opel 1500 '82, Opel 1500 '83, Opel 1500 '84, Opel 1500 '85, Opel 1500 '86, Opel 1500 '87, Opel 1500 '88, Opel 1500 '89, Opel 1500 '90, Opel 1500 '91, Opel 1500 '92, Opel 1500 '93, Opel 1500 '94, Opel 1500 '95, Opel 1500 '96, Opel 1500 '97, Opel 1500 '98, Opel 1500 '99, Opel 1500 '00, Opel 1500 '01, Opel 1500 '02, Opel 1500 '03, Opel 1500 '04, Opel 1500 '05, Opel 1500 '06, Opel 1500 '07, Opel 1500 '08, Opel 1500 '09, Opel 1500 '10, Opel 1500 '11, Opel 1500 '12, Opel 1500 '13, Opel 1500 '14, Opel 1500 '15, Opel 1500 '16, Opel 1500 '17, Opel 1500 '18, Opel 1500 '19, Opel 1500 '20, Opel 1500 '21, Opel 1500 '22, Opel 1500 '23, Opel 1500 '24, Opel 1500 '25, Opel 1500 '26, Opel 1500 '27, Opel 1500 '28, Opel 1500 '29, Opel 1500 '30, Opel 1500 '31, Opel 1500 '32, Opel 1500 '33, Opel 1500 '34, Opel 1500 '35, Opel 1500 '36, Opel 1500 '37, Opel 1500 '38, Opel 1500 '39, Opel 1500 '40, Opel 1500 '41, Opel 1500 '42, Opel 1500 '43, Opel 1500 '44, Opel 1500 '45, Opel 1500 '46, Opel 1500 '47, Opel 1500 '48, Opel 1500 '49, Opel 1500 '50, Opel 1500 '51, Opel 1500 '52, Opel 1500 '53, Opel 1500 '54, Opel 1500 '55, Opel 1500 '56, Opel 1500 '57, Opel 1500 '58, Opel 1500 '59, Opel 1500 '60, Opel 1500 '61, Opel 1500 '62, Opel 1500 '63, Opel 1500 '64, Opel 1500 '65, Opel 1500 '66, Opel 1500 '67, Opel 1500 '68, Opel 1500 '69, Opel 1500 '70, Opel 1500 '71, Opel 1500 '72, Opel 1500 '73, Opel 1500 '74, Opel 1500 '75, Opel 1500 '76, Opel 1500 '77, Opel 1500 '78, Opel 1500 '79, Opel 1500 '80, Opel 1500 '81, Opel 1500 '82, Opel 1500 '83, Opel 1500 '84, Opel 1500 '85, Opel 1500 '86, Opel 1500 '87, Opel 1500 '88, Opel 1500 '89, Opel 1500 '90, Opel 1500 '91, Opel 1500 '92, Opel 1500 '93, Opel 1500 '94, Opel 1500 '95, Opel 1500 '96, Opel 1500 '97, Opel 1500 '98, Opel 1500 '99, Opel 1500 '00, Opel 1500 '01, Opel 1500 '02, Opel 1500 '03, Opel 1500 '04, Opel 1500 '05, Opel 1500 '06, Opel 1500 '07, Opel 1500 '08, Opel 1500 '09, Opel 1500 '10, Opel 1500 '11, Opel 1500 '12, Opel 1500 '13, Opel 1500 '14, Opel 1500 '15, Opel 1500 '16, Opel 1500 '17, Opel 1500 '18, Opel 1500 '19, Opel 1500 '20, Opel 1500 '21, Opel 1500 '22, Opel 1500 '23, Opel 1500 '24, Opel 1500 '25, Opel 1500 '26, Opel 1500 '27, Opel 1500 '28, Opel 1500 '29, Opel 1500 '30, Opel 1500 '31, Opel 1500 '32, Opel 1500 '33, Opel 1500 '34, Opel 1500 '35, Opel 1500 '36, Opel 1500 '37, Opel 1500 '38, Opel 1500 '39, Opel 1500 '40, Opel 1500 '41, Opel 1500 '42, Opel 1500 '43, Opel 1500 '44, Opel 1500 '45, Opel 1500 '46, Opel 1500 '47, Opel 1500 '48, Opel 1500 '49, Opel 1500 '50, Opel 1500 '51, Opel 1500 '52, Opel 1500 '53, Opel 1500 '54, Opel 1500 '55, Opel 1500 '56, Opel 1500 '57, Opel 1500 '58, Opel 1500 '59, Opel 1500 '60, Opel 1500 '61, Opel 1500 '62, Opel 1500 '63, Opel 1500 '64, Opel 1500 '65, Opel 1500 '66, Opel 1500 '67, Opel 1500 '68, Opel 1500 '69, Opel 1500 '70, Opel 1500 '71, Opel 1500 '72, Opel 1500 '73, Opel 1500 '74, Opel 1500 '75, Opel 1500 '76, Opel 1500 '77, Opel 1500 '78, Opel 1500 '79, Opel 1500 '80, Opel 1500 '81, Opel 1500 '82, Opel 1500 '83, Opel 1500 '84, Opel 1500 '85, Opel 1500 '86, Opel 1500 '87, Opel 1500 '88, Opel 1500 '89, Opel 1500 '90, Opel 1500 '91, Opel 1500 '92, Opel 1500 '93, Opel 1500 '94, Opel 1500 '95, Opel 1500 '96, Opel 1500 '97, Opel 1500 '98, Opel 1500 '99, Opel 1500 '00, Opel 1500 '01, Opel 1500 '02, Opel 1500 '03, Opel 1500 '04, Opel 1500 '05, Opel 1500 '06, Opel 1500 '07, Opel 1500 '08, Opel 1500 '09, Opel 1500 '10, Opel 1500 '11, Opel 1500 '12, Opel 1500 '13, Opel 1500 '14, Opel 1500 '15, Opel 1500 '16, Opel 1500 '17, Opel 1500 '18, Opel 1500 '19, Opel 1500 '20, Opel 1500 '21, Opel 1500 '22, Opel 1500 '23, Opel 1500 '24, Opel 1500 '25, Opel 1500 '26, Opel 1500 '27, Opel 1500 '28, Opel 1500 '29, Opel 1500 '30, Opel 1500 '31, Opel 1500 '32, Opel 1500 '33, Opel 1500 '34, Opel 1500 '35, Opel 1500 '36, Opel 1500 '37, Opel 1500 '38, Opel 1500 '39, Opel 1500 '40, Opel 1500 '41, Opel 1500 '42, Opel 1500 '43, Opel 1500 '44, Opel 1500 '45, Opel 1500 '46, Opel 1500 '47, Opel 1500 '48, Opel 1500 '49, Opel 1500 '50, Opel 1500 '51, Opel 1500 '52, Opel 1500 '53, Opel 1500 '54, Opel 1500 '55, Opel 1500 '56, Opel 1500 '57, Opel 1500 '58, Opel 1500 '59, Opel 1500 '60, Opel 1500 '61, Opel 1500 '62, Opel 1500 '63, Opel 1500 '64, Opel 1500 '65, Opel 1500 '66, Opel 1500 '67, Opel 1500 '68, Opel 1500 '69, Opel 1500 '70, Opel 1500 '71, Opel 1500 '72, Opel 1500 '73, Opel 1500 '74, Opel 1500 '75, Opel 1500 '76, Opel 1500 '77, Opel 1500 '78, Opel 1500 '79, Opel 1500 '80, Opel 1500 '81, Opel 1500 '82, Opel 1500 '83, Opel 1500 '84, Opel 1500 '85, Opel 1500 '86, Opel 1500 '87, Opel 1500 '88, Opel 1500 '89, Opel 1500 '90, Opel 1500 '91, Opel 1500 '92, Opel 1500 '93, Opel 1500 '94, Opel 1500 '95, Opel 1500 '96, Opel 1500 '97, Opel 1500 '98, Opel 1500 '99, Opel 1500 '00, Opel 1500 '01, Opel 1500 '02, Opel 1500 '03, Opel 1500 '04, Opel 1500 '05, Opel 1500 '06, Opel 1500 '07, Opel 1500 '

Waarom stelde atletiekploeg teleur?

Luis Ocana komt niet

SITTARD, 19 aug. — De Spaanse wielrenner Luis Ocana zal niet deelnemen aan de Grote Prijs Limburgs Dagblad welke op maandag 30 augustus te Sittard wordt verreden. Het organiserende St-Rosa Wielercorité heeft via Ocana's manager Piet telegrafisch bericht ontvangen, dat de Spanjaard was verhinderd. Aanvankelijk had Ocana wel toegezegd, maar onder druk van Franse renners moet hij op die dag deelnemen aan een wedstrijd in Zuid-Frankrijk. Manager Piet wil ergerd enkele Franse renners naar Sittard af te vaardigen.

DE STAFENREKRIJ DER FIE vergoed geen schade, verantwoord voor het vernemen, vertragen of verloren gaan van een telegram.

Volgorde der ambtelijke inleiding: serie-A — klasse — kantoor v. afzender — nr. v. h. telegram — aantal woorden — datum — tijd v. afzender — afzenderadres

1549 PARIS TELEPHONE DE KRESSLEY 514424 23/22 16 1400 = * deze aanrij

REGRETS INEDIMER IMPOSSIBLE OCANA MAIS POSSIBLE AUTRES COUREURS PRIERE TELEPHONER MARDI

MATIN 952 60 41 CORDIALEMENT = PIEL

De tekst van het telegram dat Ocana's manager Piet naar Sittard stuurde: Tot onze spijt kan Ocana om mogelijk komen. Mogelijk wel andere coureurs. Gelieve dinsdag te bellen. Gegroet, Piel.

Goede mentaliteit zoek

Van onze correspondent

UTRECHT, 19 aug. — Na de teleurstellende, zo u wilt falende, resultaten van het grootste gedeelte van de Nederlandse atletiekploeg tijdens de tiende Europese kampioenschappen in Helsinki is het wellicht interessant de balans eens op te maken. Waarom stelde de oranje-afvaardiging zo teleur? Hoewel de leuze „deelnemen is belangrijker dan winnen“ nog wel braaf wordt gehanteerd is tegenwoordig de keiharde werkelijkheid dat alleen medailles tellen. Wat dat betreft had de Nederlandse ploeg beter thuis kunnen blijven, dat was trouwens van te voren te voorzien geweest. Men had hooguit gehoopt, met een enorme dosis geluk, op één, heel misschien twee plakken. Waar wel vast op werd gerekend was een aantal finaleplaatsen. Voor het teleurstellen of falen van het grootste gedeelte van de ploeg is een aantal mogelijke redenen aan te wijzen.

Wedstrijden op Papendal gaven scheef beeld

1. — De NOS-wedstrijden op Papendal, waar veel limieten werden gehaald hebben een totaal scheef beeld gegeven.
2. — Er is een enorm gebrek aan internationale ervaring.
3. — Nederlandse atleten(s) zijn niet gewend twee wedstrijden in twee dagen te lopen.
4. — De doorsnee Nederlandse atleet(s) beschikt niet over een goede mentaliteit.
5. — De groepdiscipline in Helsinki was slecht.

We zullen een aantal punten eens nader belichten. De vijf wedstrijden op de landbaan van Papendal, overigens een experiment, zijn op zich niet zo slecht geweest. Het waren echter geen echte wedstrijden, er waren geen prijzen aan verbonden. Het waren specifiek geleendheidswedstrijden voor het halen van limieten. Meestal werd er voor een atleet georged als trekpaard fungerende. Dit gebeurde dan in een prachtige gelukrijke tempo.

Langeberg verloor van SV Meerssen

BRUNSSUM, 19 aug. — SV Langeberg heeft zondag op eigen veld tegen SV Meerssen met 3-2 verloren. De Brunssumer reserves daarentegen wonnen van Meerssen met 2-1. Vrijdag speelt SV Langeberg tegen Heksenberg om 20.45 uur op het terrein aan de slijkvijvers om 14.45 uur. Ook de tweede elftallen treden tegen elkaar in het strijdperk.

senuar werden uitgeschakeld. Jos Hermens, die het Nederlands record op de 5.000 m verbeterde, had het geluk in een serie te zitten waarin wel een gelijkmatig tempo werd gelopen. En zie, nu kwam wel een goede tijd uit de bus. We zijn nu automatisch bij punt twee beland. In het kader van de voorbereiding op de Olympische Spelen van volgend jaar wil men de wedstrijden op Papendal wel handhaven, maar de atleet of atlete zal de door het NOC gestelde limiet tenminste ook een keer een internationale wedstrijd moeten leveren. Limieten alleen op Papendal gelopen worden niet meer geaccepteerd!

Blunder hoofdbestuur

Het gemis aan internationale ervaring was de trainersraad overigens vorig jaar oktober reeds opgevallen. Toen al pleitte deze raad voor afschaffen van interlands, alleen de zes-landenwedstrijd wilde de men handhaven. Daarvoor in de plaats wilde de trainersraad een groot aantal buitenlandse wedstrijden. Dit voorstel werd door het hoofdbestuur van de KNAU zonder meer verworpen. De heren hoofdbestuurders dachten het beter te weten dan de vakmensen!

Ook nu weer is dit voorstel ingediend en mocht het weer terzijde worden geschoven dan zullen trainer-coördinator Jan van Heek en enkele andere bonds-trainers hieruit hun consequenties trekken. De kritiek die over de hoofden van diverse topatleten(s) is losgebarsten zou de heren hoofdbestuurders eerder toekomen. Zij moeten zich niet met technische zaken bemoeien. Het is toch te belachelijk om los te lopen dat een hoofdbestuurder tijdens een interland tegen iedereen loopt te verkondigen dat die atleet of atlete niet voor uitdaging naar Helsinki in aanmerking komt. Op de discipline van enkele leden van de Nederlandse afvaardiging is zowel binnen als buiten de ploeg heftige kritiek geleverd. Verloofden, vriendjes en mannen liepen de kamer van de atleten en atletes op en af. Het is zelfs gebeurd dat een verloofde van een Nederlandse atlete zich in trainingssloven van de ranglijst ploeg de plaatsen die alleen bestemd waren voor deelnemers(sters) in en uit liep. Dit alles is weliswaar geen reden tot falen geweest, maar het heeft zeker meegespeeld!

Te zwaar?

Over de mentaliteit van de Nederlandse atleet of atlete kan lang en kort worden gesproken. Een feit is echter dat we anders aan die mentaliteit iets schort. We kunnen niet zeggen dat wij Nederlanders niet op individuele sporten zijn inge-



Bram Wassenaar

steld, goede voorbeelden hiervan zijn zwemmen en schaatsen. Al gaat deze vergelijking niet helemaal op aangezien de beoefenaar in deze sport in banen

start en dus niets te maken heeft met taktiek. Een race dus met zes of meer lopers in een baan. Het teleurstellen van enkele atleten(s)

Driedaagse wedstrijden in Geleen

GELEEN, 19 aug. — Het programma van de drie-daagse wielervedstrijden in Geleen luidt:
Amateurs (criterium der winnaars): donderdag 19 augustus 1 uur. Klassementswedstrijd. 5 klassen. Begin om 18.00 uur. Ploegwedstrijd. 5 klassen. Begin om 19.30 uur. Deelnemende beroepsrenners o.a. J. v.d. Vleuten, J. Kerkels, J. v. Kerkij, M. Gerrits, W. Wanders, K. Delnoij, H. Benjamins, R. Wagtmans.

kers, Dohmen, Deckers, Vrancken, Smets en Meijls. Deze ploegen starten elk met drie man. Er zijn 15 individuele prijzen + 3 ploegprijzen.

In aansluiting op deze wedstrijden organiseert de oud-renner Jan Nolten een avond-3-daagse koppelwedstrijd met 11 ploegen van drie renners. Aan deze koppelwedstrijden nemen diverse oudrenners deel o.a. J. Nolten, A. Donkers, J. Beckers, L. Motke, A. de Hartog.

tweede bijlat geplaatst wordt en doordat de jeugd onder leiding van dhr. Simons uit Valkenburg een zeer serieuze training volgt.

Rimburg

— Het eerste elftal van de VV Rimburg speelt zondagmiddag om half 3 een oefenwedstrijd tegen Swijkhuizer Boys op het terrein aan de Molenvoer.

— In het nederlaagtoernooi speelt de RKVV Waubachse Boys zondagmiddag om half 3 op het terrein aan de Maas-trichterlaan een oefenwedstrijd tegen de 2e klasser Laura uit Eygelshoven.

— Op vrijdag 8 oktober wordt in de sporthal Ter Waerden een danssimulatie gehouden georganiseerd door de schiedakclub Waubach, samen met de afdeling Welzijnzorg van de gemeente, gemeente.

Amstenrade

— Zaterdag 21 augustus zal er gestreden worden voor de eerste plaats in de monsterrit Eitelbrück-Amstenrade. Vrijdagavond vertrekken de renners met wagen naar de startplaats Eitelbrück in Luxemburg. Zaterdag vertrekt de eerste ploeg van 5 renners om ongeveer 10 uur 's morgens en zo iedere ploeg 10 min later. Er zijn 3 ploegen van 5 renners. Er wordt in ploegen gefietst tot in Hulsberg. Daarna zal de strijd pas echt ontbranden. Voor de aankomst om ± 18.00 uur zijn er in Amstenrade vanaf half 4 jeugwedstrijden.

Brunssum

— Op woensdag 11 augustus jl. overleed na een noodlottig ongeval de Excelsior atleet Bert Kemper. Dit betekende voor het Excelsior-gewichtthefteam uiteraard een zeer zwaar verlies, want Bert Kemper was voor Excelsior een der grote sfeerplannen, waar weinig atleet zich aan optrok. Zijn trainingspartner en mediatist waren grandioos, zo ook de resultaten op iedere wedstrijd, waar hij serieus maar toch werkte. Zaterdag jl. namen bestuur, leden en supporters afscheid van Bert Kemper en begeleiden hem naar zijn laatste rustplaats. Ook vele krachtsportvrienden uit Simpelveld en Maastricht waren gekomen om hem de laatste eer te bewijzen.

Tafelvoetbalbond vergadert over „onbeschoft optreden“ van voorzitter

MAASTRICHT, 19 aug. — De Nederlandse Tafel Voetbalbond houdt 19 augustus om 20.00 uur een bijzondere algemene ledenvergadering in de zaal van de Koninklijke Oude Harmonie te Heer. Het verzoek voor het houden van deze vergadering is uitgegaan van de lustrum- en interlandcommissie die als reden heeft opgegeven: „dubieuze beslissingen en uitspraken van het bondsbestuur, corrupte handelingen van de protestcommissie, ongehoord en onbeschoft gedrag van bondsvoorzitter Maas.“ Ondanks het feit dat het bondsbestuur geen tekst en uitleg heeft gekregen van beide commissies heeft het bondsbestuur besloten deze algemene ledenvergadering op te roepen met als doel de rust in de Nederlandse Tafel Voetbalbond te doen terugkeren. Uitsluitend bondsleden hebben toegang tot deze vergadering.

● Japan heeft woensdagavond in sport-hal De Vliegervelden te Voorburg een wedstrijd tegen de Nederlandse volleybalploeg heren met 3-0 gewonnen. De setstanden waren: 15-7 15-11 15-12.

Schieten om kampioenschap van Kerkrade

KERKRADE, 19 aug. — Zaterdag 21 augustus vinden onder auspiciën van de Stichting Sportraad Kerkrade de jaarlijkse Kerkrade schietkampioenschappen plaats op het schieterrein aan de Voorsterstraat te Bleijheide. De organisatie berust bij de schutterij Wilhelmina Bleijheide. Voor de titel „kampioen van Kerkrade“ zowel persoonlijk als voor de vereniging

strijden onderling de Flobert-Kruis-boog- en Handboogschutterijen. Bovendien is bij het Flobertschieten de mogelijkheid om de titel „beste schutter van Kerkrade“ te bemachtigen, waaraan elke Kerkrader kan deelnemen. Kaarten hiervoor zijn op de schietwette te verkrijgen tot uiterlijk 16.30 uur. Van 14.00-14.30 uur worden de verenigingen ontvangen in lokaal Thelen,

Nieuwstraat 108. Kerkrade. De opening van de wedstrijden vindt plaats om 15.15 uur door de wethouder van Sportzaken, de heer H. J. Jongen. Ook de windkruisverenigingen strijden voor dezelfde titels, zowel met kogels als met pluimen. Ook hier is een open Kerkrades kampioenschap voor iedere ingezetene verbonden. Deze wedstrijden vinden op dezelfde plaats op de

SPORT 2

Schuttersveld bedwong Caesar

BRUNSSUM, 19 aug. — In het kader van het nederlaagtoernooi speelde Schuttersveld zondag tegen landskampioen Caesar. De ontmoeting eindigde met beslissend 1-1. Na tien minuten spelen kwamen de Beekenaars via Rudy Janssen met 0-1 aan de leiding. Nog geen kwartier later zorgde Jan van Mil voor de gelijkmaker. Na rust werd niet meer gescoord. De wedstrijd werd bijgewoond door ongeveer duizend toeschouwers die een goede eerste helft zagen. De laatste 45 minuten zakte het spelpeel aanzienlijk. Zondag speelt Schuttersveld de laatste ontmoeting in het nederlaagtoernooi en wel tegen SVN uit Nieuwenhagen. De voorgaande drie wedstrijden eindigden allemaal in een gelijkspel.

VC Roda '56 organiseert volleybalstrijd van Kerkrade

KERKRADE, 19 aug. — De Kerkrade kampioenschappen volleybal voor dames en heren, zullen dit jaar gehouden worden op zaterdag 4 september in de Rodahal om 14.00 uur. Deze kampioenschappen worden georganiseerd door VC Roda '56 en staan onder auspiciën van de Stichting Sportraad Kerkrade. Aan deze kampioenschappen kunnen deelnemen in de gemeente Kerkrade gevestigde scholings- en liefhebbersverenigingen of school- en volleybalteams. Het inschrijfgeld bedraagt f. 7,50 per team. Sluitingsdatum inschrijving is 29 augustus. Aanmeldingen of inlichtingen bij de heer M. Ploum, Maria Gorettistraat 142, Kerkrade (telefoon 5169).

Sanderbout won eigen veteranen-toernooi

SITTARD, 19 aug. — De veteranen van Sanderbout hebben het door hen zelf georganiseerde J. van der Broeke voetbaltoernooi gewonnen. In de finale versloegen zij Schuttersveld met 1-0. Het beslissende doelpunt werd twee minuten voor het einde door Piet Gerrits gescoord.

Aangezien Schuttersveld en SVM in de voorwedstrijden een gelijk aantal punten hadden verzameld moesten strafschoppen de beslissing brengen voor de volgende plaatsen. Aldus eindigde Schuttersveld als tweede, SVM als derde, Heksenberg legde beslag op de vierde en Egge op de vijfde plaats.

De uitslagen van de voorwedstrijden waren: Sanderbout-Schuttersveld-Egge 2-0, Heksenberg-SVM 0-0, Sanderbout-SVM 0-0. Schuttersveld-Heksenberg 2-1. Sanderbout-Heksenberg 2-0. Egge-SVM 0-1. Schuttersveld-SVM 0-0 en Egge-Heksenberg 1-2.

Programma Grachter-Boys jeugdtoernooi

KERKRADE-WEST, 19 aug. — Het programma van het jeugdtoernooi om de J. Lemmens-wisselbeker op zaterdag 21 en zondag 22 augustus luidt als volgt: Zaterdag 21 augustus: 12.00 uur: Simpelveld - Horbach. 12.35 uur: Zwart-Wit - RKTSV. 13.10 uur: Simpelveld - RKTSV. 13.45 uur: Horbach - Zwart-Wit. 14.20 uur: Simpelveld - Zwart-Wit. 14.45 uur: Horbach - RKTSV.

Poule B: 15.30 uur: Grachter Boys - Struchter Boys. 16.05 uur: RKTSV - Helios. 16.40 uur: Grachter Boys - Helios. 17.15 uur: Struchter Boys - RKTSV. 17.50 uur: Grachter Boys - RKTSV. 18.25 uur: Struchter Boys - Helios.

De nummers een en twee van Poule A en B worden over en spelen zondag 22 augustus een halve competitie. 12.30 uur: nr. 1 - nr. 2. 13.05 uur: nr. 3 - nr. 4. 13.40 uur: nr. 1 - nr. 4. 14.15 uur: Grachter Boys 1 - De Leeuw 1. 16.00 uur: nr. 2 - nr. 3. 16.35 uur: nr. 1 - nr. 3. 17.10 uur: nr. 2 - nr. 4.

Fortuna SC zorgt weer voor crèche en gratis bussen

SITTARD, 19 aug. — Ook dit seizoen zal Fortuna SC weer beschikken over een kinder- en kinder-Evenals in het verleden zal deze crèche weer ingericht zijn in de afzonderlijke zaal van het stadi-on-restaurent. Ook zullen weer twee gediplomeerde kleuterleidsters het crèche-werk doen. De crèche is open een half uur voor het begin van de thuiswedstrijden van het eerste elftal van Fortuna SC tot een half uur na de wedstrijd. Evenals gedurende de vorige competitie zal de Stichting Sympathisanten van Fortuna SC met ingang van zondag 22 augustus weer gratis bussen laten lopen voor Fortuna SC-supporters, die de thuiswedstrijden van hun club willen volgen. De bussen vertrekken vanuit Lindenhoeve. Geleen-Oost (vanaf het NS-station) en Rijksweg-Centrum (Schunck). De vertrekpunt van Schunck is 14.00 uur. Een kwartier na afloop van de wedstrijden rijden de bussen terug naar Geleen.

● De oefenwedstrijd RKBSV-Kakertse Boys welke vandaag zou plaats vinden, gaat niet door.

Sport - Plaatselijke sport

Geleen

— Bijkens het jaarverslag van de handvereniging Fortuna '54 bedroeg het aantal leden op 31 juli 205. Voorzitter Hans Korevaar en Lou van Mulken werden gekozen in de stedelijke sportsraad terwijl mevrouw Noor Gorissen werd benoemd als bestuurslid in de A.S.C. Met 10 teams werd aan de veldhandbalcompetitie deelgenomen, waarbij het eerste herteam en eerste ploeg het kampioenschap behaalde. Met eenzelfde aantal teams werd deelgenomen aan de zaalhandbalcompetitie. De vereniging nam verder deel aan 13 toernooien, waarbij drie uitdaantouwen (Neuffen en tweemaal Kalkbulten). Fortuna houdt op maandag 22 augustus om 20 uur haar jaarvergadering in hotel Skol.

Elsloo

— Zondag vindt in Meers-Elsloo de officiële opening plaats van het nieuwe speelveld van VV Havanita. Burgemeester Meyer van Elsloo opent om 14.00 uur het complex door de aftrap te verrichten van de wedstrijd Havanita-SV Hasselt. Na het speelveld worden tevens nieuwe kleedokalen (met wasgele-treide verwarming) in gebruik genomen. Een groot aantal genodigden zal bij de feestelijke opening aanwezig zijn. 's Avonds worden feestelijkheden voortgezet in de tanfazezaal, waar om 20.00 iedereen welkom is voor een dansavond.

Bingelrade

— De twee seniorenelftallen van BVC '28 hebben vriendschappelijke wedstrijden gespeeld tegen ploegen uit Hillensborg. BVC '28 voor, ondanks een voorsprong, met 3-2. De twee doelpunten werden gemaakt door Frans Urlings. Het tweede elftal versloeg met 4-0 Hillensborg 2 door doelpunten van Wiel Theunissen en Wiel Daemen (3).

— De A-jeugd van BVC speelde in een vriendschappelijke wedstrijd 1-1 gelijk tegen RKVVJ. Jannie Engelen scoorde een strafschop het enige Bingelradedoelpunt.

— De verdere oefenprogramma voor BVC is als volgt: Zaterdag 21 augustus: A-jeugd-A-jeugd De Leeuw. Zondag 22 augustus: BVC 1 - Guttecoven 1 en BVC 2 - Guttecoven 2.

Schaesberg

— Zondag vindt in het kader van de festiviteiten rond het 50-jarig bestaan van Kolonia de voetbalwedstrijd Kolonia 1-Rest van Schaesberg plaats. De wedstrijd die om 14.30 uur op het terrein van de feestvierende vereniging begint wordt muzikaal opgeluisterd door de showband Barbara.

Het elftal van de rest van Schaesberg is als volgt samengesteld: B. Ridger (Kakertse Boys), G. Sander (RKONS), W. Schmitz (RKONS), T. Peters (Kakertse Boys), J. Balk (RKONS), G. Bervoets (RKONS), H. Eymael (Kakertse Boys), L. Gulpers (RKONS), H. van de Weyden (RKONS), J. Bodelier (Kakertse Boys), S. Hoogmoed (Kakertse Boys). Als wisselspelers zijn aangewezen: V. Goris (Kakertse Boys), J. Ritterberch (RKONS) en M. Hendriks (Kakertse Boys).

— De volleybalvereniging Petrus en Paulus heeft de heer Harry Scholtes aangetrokken voor het geven van conditietrainingen aan het eerste en tweede team. De algemene leiding van de trainingen blijft in handen van de heer Jac. van Rijt.

Valkenburg

— Zondag speelden de drie elftallen van VV Walram oefenwedstrijden ter voorbereiding op de competitie. Het eerste elftal won de uitwedstrijd tegen Kolonia met 1-0. Walram 2 won op eigen terrein van Sibbe met 5-4, terwijl het derde team een overwinning behaalde van 3-1 in Welten tegen Wel-tania.

Ulestraten

— Bijlartclub BCU hield vrijdag jl. haar jaarvergadering in lokaal Dohmen. Uit het jaarverslag bleek de hoogtepunten: de titel voor BCU IV, de finale 1e klas Bandstoten en het Margrietetoernooi. H. Augustin en G. Boonen werden in het bestuur herkozen evenals voorzitter P. Janssen, tot secretaris werd benoemd J. Elnstink. Voor het nieuwe seizoen heeft BCU grote plannen zoals: deelname met 6 teams in de KNVB uitbreiding van de jeugdafdeling, onderlinge competitie voor de 6 teams. Deze uitbreiding van de bijlartactiviteiten in Ulestraten is mogelijk doordat in lokaal Dohmen een l-

FILE

Gekookte Gelderse
94

139

Getakt: 500 g/200 175

Interpax 59

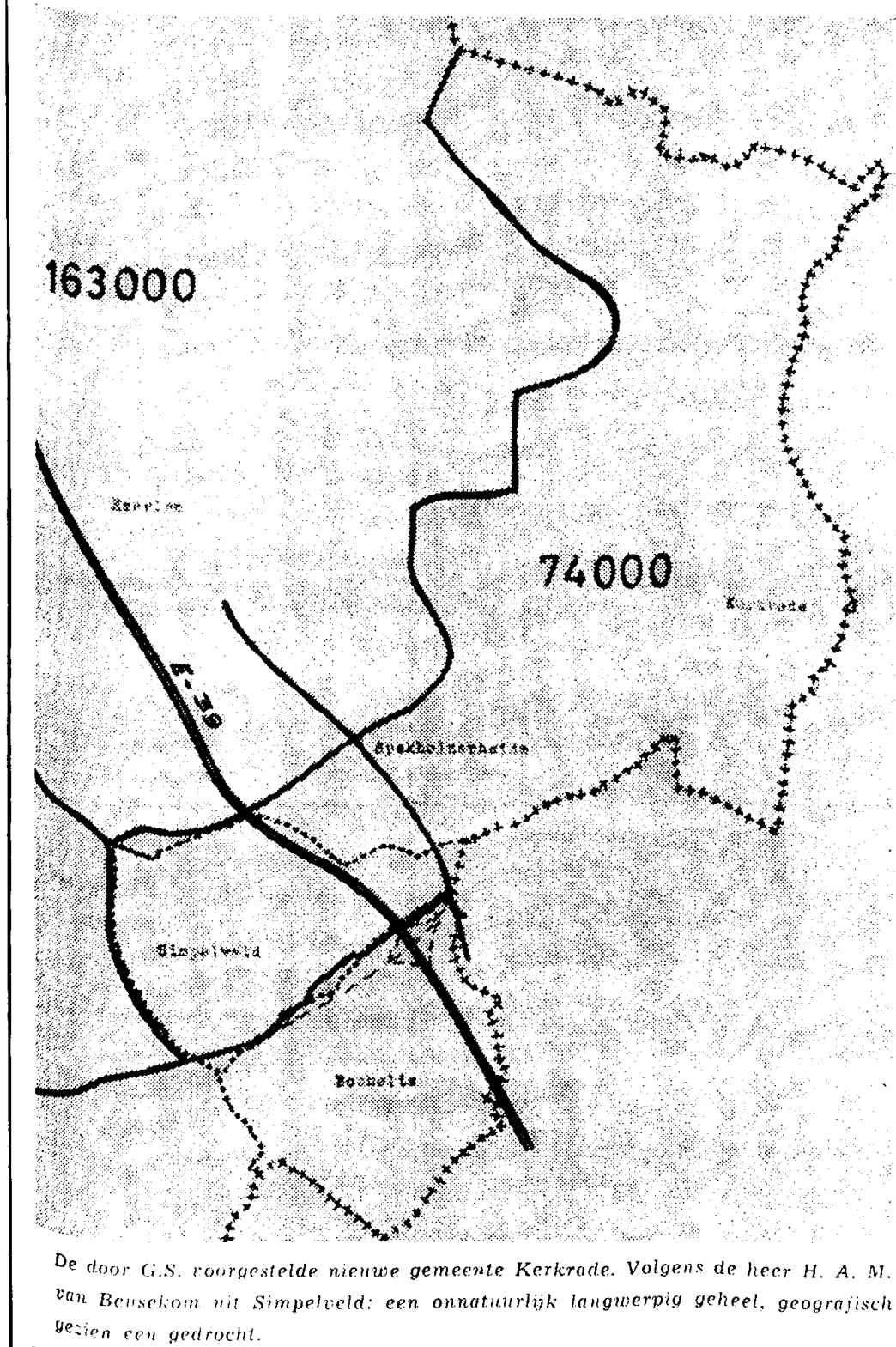
De Gruyter heeft het inkomen van de Nederlandse
Volksgroep en de Nederlandse Volksgroep voor pure winst!

FDN FILES VOL 5 PP 69

Bezeichnung: *Agave americana* L. (Cultivar: *Agave americana* 'Fotia')
 Abkürzungsname: AAO-C
 Inhaltliche Beschreibung: In der Regel 160/200 cm hoch, 20 cm Durchmesser, zylindrisch

KOM KIJKEN, het boek is gratis. U kunt er ook iets aan verdienen, alle tarieven en inhoudsopgave gratis.

FDN FILES VOL 5 PP 69



Deurne, Bakel en Willibrord

Zoals ook in het LD werd vermeld vonden zaterdag en zondag j.l. te Deurne Willibrordusfeesten plaats ter herdenking van het feit dat de apostel der lage landen in 721 in Bakel een kapel inwijdde. Zelfs droeg kardinaal Alfrink, diens opvolger op de Utrechtse bisschopszetel, in de Willibrorduskerk te Deurne een mis op. We willen hierop wijzen dat de gebeurtenis in 721 te Bakel als het ware aan het eind stond van een reeks dramatische gebeurtenissen, waar ook Limburg bij betrokken was, en die stof voor een boeiende historische roman zouden kunnen bevatten.

De kapel, die Willibrord 1250 jaar geleden te Bakel inwijdde, was toegewijd aan Lambertus, bisschop van Maastricht (en zelf Maastrichtenaar) die in het jaar 705 in zijn buitenhuis bij Luik onder moordenaars handen kwam. Deze moord stond in verband met de afkeer, die Lambertus had door de afkeer van de verhouding van hofmeier Pepijn van Herstal met een courtoisane, Alpaïs genaamd, die toen al een zoon had geschonken. Deze zoon zou later machtig en beroemd worden onder de naam van Karel Martel.

Lambertus werd opgevolgd door Huibert, zelf uit de Ardennen afkomstig, die na enige tijd zijn bisschopszetel verplaatste van Maastricht naar Luik.

Willibrord „zag“ blijkbaar wel wat in de bastaardzoon van Pepijn, getuige het feit dat hij in 712 diens zoon Pepijn kwam dopen. De dopeling werd zelf later vader van Karel de Grote.

Maar nu iets over de relaties van Willibrord met de stichting van de kloosterabdij van Oost-Brabant.

Omstreeks 710 kreeg hij daar van de landadel goederen ten geschenke te Bakel en te Deurne; het is geen toeval dat beide plaatsen nu nog een Willibrorduskerk hebben. Verder kreeg de rechtse misie in 714 nog een goed ten geschenke te Susteren, waar al eerder Pepijn ook een abdij kwam. Al eerder had Pepijn en diens verwanten een groot landgoed geschonken bij Heerlen. De abdijen te Susteren en Heerlen zouden Willibrord in de komende jaren nog veel diensten bewijzen.

Zen voorteken van komende moeilijkheden vormde een merkwaardige politieke clausule in de stichtingsakte van Susteren. De schenking werd verricht door Pepijn van Herstal en diens vrouw Plektrud. Pepijn was toen al

Grond wordt gebolsjeweiseerd

Met zaag en moker, zittend op het dak verdiedde in Schinveld de 47-jarige Philomena Rouschen het claudion gebouwd huis van haar zus mevrouw Pijnburg, tegen de gemeentelijke slopershamer — zo stond te lezen in het L.D. van zaterdag 14 augustus.

Voor mij is deze gebeurtenis aanleiding eens te wijzen op het nog steeds bestaande RECHTSBEGINSEL dat ons leert dat de eigenaar zelf uitmaakt wat hij met zijn grond doet.

Mevrouw Rouschen is ongetwijfeld een juriste. Dat neemt niet weg, dat wat hij daar daad en haar optreden kracht bij zonder twijfel de nodige krachten uit dit in iedere behoorlijke Nederlander levend rechtsbeginsel diegenen tegen het GEZAG zelve, voor dit gezag, weer eens eraan heeft herinnerd, dat bedoeld rechtsbeginsel nog steeds bestaat.

Al die duizenden verordeningen, die dit rechtsbeginsel vrijwel om zeep

BERGEN OP ZOOM P. Brouwer

Simpelveld maakt zich op voor verbeterden strijd

Het plan van GS om Simpelveld toch maar weer bij Kerkrade te voegen, was voor de inwoners een slag met een lange nagalm. Naarmate de argumenten van GS zwakker en de consequenties van de inlijving junester blijken, stijgt het verzet onder de bevolking. En terecht. In het verleden hebben de ingezetenen van vele gemeenten, die in hun bestaan bedreigd werden, geprotesteerd. Vaak hebben ze zich bij het onvermijdelijke moeten neerleggen, omdat het niet anders kon. Dat is hier niet het geval.

Simpelveld begrijpt dat een herindeling noodzakelijk is. Het begrijpt ook dat een kleinere gemeente soms aan de normale uitbreiding van een grote eenheid moet worden opgeofferd. Maar wat nu voorgesteld wordt, heeft daar niets mee te maken.

Dit nieuwe, derde plan is niet uit nood of visie geboren maar gemaakt om de grootmacht van dienst te zijn. Het komt erop neer dat samenvoeging wellicht op den duur enig rendement zou kunnen opleveren voor Kerkrade. Zeker is dit niet. Kerkrades industrialisatie kan heel best geïsoleerd worden zonder annexatie van Simpelveld. Het enig vaststaande is dat de aantrekkelijkheid van Simpelveld als woongemeente, waarvoor duizenden bewust gekozen hebben, in hoge mate wordt aangetast.

Simpelveld heeft totaal niets met Kerkrade te maken. De onderlinge afstand is 8 km. De autochone bevolking is vooral georiënteerd op Boicholtz en Eys en de vele forensen komen uit Heerlen. Ook geografisch is de creatie van G.S. een gedwongen zaak. De huidige afgedrukte kaart beziet, constateert een onnatuurlijk langwerpig geheel, bestaande uit een oude mijnstad, een industrieleer in wording en een rustige forensenplaats. Deze laatste drie elementen worden bovendien nog gescheiden door twee autosnelwegen.

Veel belangrijker daarbij is nog het totale verschil in sfeer tussen de twee belangrijkste delen van de samenstelling, zowel in stedsbouw en landschap als in de levenswijze van de inwoners. Het jonge, open, vooruitstrevende Simpelveld staat hierin lijnrecht tegenover het aflopende Kerkrade. Wat G.S. ook mogen beweren, Simpelveld voelt zich op geen enkele manier aangetrokken tot Kerkrade.

Het is toe te juichen dat Kerkrade nieuw leven krijgt ingeblazen. Daar zullen velen van profiteren. Maar dan wel een heffing van de belastingen, die nu door de inwoners van Kerkrade worden betaald, waarbij niet de gemeente maar de gemeenschap het doel is.

Uithoek

Het is duidelijk wat voor Simpelveld de consequenties van een samenvoeging worden. Het kloosterstadje, dat volgens G.S. toch al aan het verstedelijken is, moet staats worden en kan daarnaast tevens een sociaal opgelost, waarbij de inwoner klant en koning is. Het gemeentebestuur, bekend met de vitale eigenheid van de gemeenschap, steunt het verenigingsleven en stimuleert allerlei initiatieven. Er gebeurt veel en er kan wat in Simpelveld. Dat is straks definitief voorbij. De gemeente is dan niet eens een wijk van Kerkrade, maar een uithoek. Het zal alleen nog voortleven het de industrie van Kerkrade van dienst kan zijn.

IN GESPREK

Sportfondsenbad Heerlen II

Aan het commentaar, dat door de heer P. Bongers, directeur van het Sportfondsenbad Heerlen, werd geleverd op mijn ingezonden stuk over dit bad (L.D. van 12 augustus), zou ik graag enkele correcties willen toevoegen.

1) Als wordt gesteld, dat er geen continu toezicht is in de garderobe, is het dan de bedoeling dat het dure personeel daar een middagdutje komt doen?

2) Dat alle douches perfect functioneren, is een positieve bewering. In beide baden laat men dit aan de bezoekers zelf over. De mogelijkheid om na te douchen is in elk geval aanwezig.

3) Als het Heerlense Sportfondsenbad 400.000 bezoekers per jaar verwerkt, moet men er rekening mee houden, dat ook wel eens een bezoeker binnenkomt, die zich wel ergert aan de door mij geschilderde situatie. Dat elke bezoeker klachten kan indienen bij de betrokken directie, is een normale zaak. Ik ben echter van mening, dat een ingezonden stuk veel doeltreffender kan werken.

De door mij geleverde kritiek dient te worden als opbouwende kritiek. Deze kritiek is ook niet alleen gebaseerd op de toestand op 5 augustus. Mijn, en ook anderen, kinderen maken veelvuldig gebruik van het Sportfondsenbad; herhaaldelijk komen ze echter thuis met de nu door mij aangehaalde klachten.

HEERLEN Dr. M. Bruna

baarheid. Er is ruimte, frisse lucht, groenvoorziening, picknickplaats, de huizen zijn ruig en wit en het totaal wordt zo geïmponeerd dat het harmonisch aansluit bij de vriendelijke weidsheid van het zuidelijke van Zuid-Limburg.

Wanneer de woningbouw straks vanuit Kerkrade geregeld wordt, komt er beslist een heel andere aanpak. Kerkrade denkt allereerst aan industrie. De woningen zijn daaraan ondergeschikt. Het gaat er dan niet meer om hoe er gebouwd wordt, maar hoeveel. Men hoeft geen profet te zijn om te voorspellen dat dan iedere meter van het winzest Simpelveld benut zal worden voor dicht op elkaar staande woningen, flats en kolonichuizen. En het zal waarschijnlijk in zo'n tempo gaan dat de expansieruimte, die Kerkrade volgens G.S. tezinnertijd nodig heeft, allang door woningen is bezet.

Niet alleen de ruimtelijke ordening en totaalsfeer van Simpelveld lopen gevaar, veel meer nog de service en verzorging door de overheid. Nu ligt het gemeentehuis dichtbij. Brand, water, afval, sneeuwvervalst, bouw- en vele andere problemen worden snel en soepel opgelost, waarbij de inwoner klant en koning is. Het gemeentebestuur, bekend met de vitale eigenheid van de gemeenschap, steunt het verenigingsleven en stimuleert allerlei initiatieven. Er gebeurt veel en er kan wat in Simpelveld. Dat is straks definitief voorbij. De gemeente is dan niet eens een wijk van Kerkrade, maar een uithoek. Het zal alleen nog voortleven het de industrie van Kerkrade van dienst kan zijn.

Men zegt vaak dat er in deze maatschappij niet te ontkomen valt aan zakeijheden en totaliteiten, die het individu aantasten. Dit is ongetwijfeld zo. Maar ook worden overal de mogelijkheden die men vindt om hieraan te ontkomen, door de overheid, waar dit kan, gerespecteerd. De meest gebruikelijke van deze mogelijkheden is thans de trek naar de kleinere plaats met rust, natuur, karakter. Alle grote steden van Nederland kennen deze inwonersplaatsen: Bloemendaal, Wassenaar, Blijthoven, Haren, Meerssen e.d. Hoewel ze soms tegen de grootstad zijn aangebouwd, behouden ze toch hun eigen bestuur, omdat dit bij uitstek het eigen gezicht en het aantrekkelijke weet te handhaven.

Veel bewoners van Simpelveld hebben deze gemeente als woonplaats gekozen om genoemde redenen. Door de gewijzigde plannen van G.S. voelen ze zich dan ook danig in de kou gezet. Niet alleen om de aantasting van hun woonplek, maar vooral om de lompe grootmacht, waarvan zij het slachtoffer dreigen te worden. Wij in Simpelveld geloven de papieren argumentatie van G.S. niet. Het is hier gewoon een strijd om macht, waarbij G.S. niet tegen de invloed uit Kerkrade bestand waren.

Simpelveld maakt zich daarom op voor een verbeteren en langdurige strijd. Het actiecomité in oprichting zal spoedig van zich laten horen.

SIMPELVELD H. A. M. van Beusekom



Een van de vuilnisbelten, die „open gingen“; de stortplaats Stetternich bij Jülich, vol met clandestien gestorte arsenaalkap.

De vuilnisbelten gaan open

GEACHTED REDACTIE.

In de rubriek „Signalement“ van 14 augustus probeerde u blijkbaar de L.D.-lezers het gevoel aan te praten dat zij allen medeschuldig zijn aan de toenemende stroom giftige afval, die de grote chemische concerns over ons uitstrooien.

U schreef over „collectieve schuld“, „gedeelde schuld“, „medeschuldigheid“ en ga maar door. Dat alles onder de klinkende kop „De vuilnisbelten gaan open“.

Welke vuilnisbelten bedoelt u eigenlijk?

U schreef over „buurmans putje“. Wel, ik kan u verzekeren, dat de AKZO-directeuren die de Stella Maris — die nu Constancia heet — buitenshuis sturen, niet mijn buurlijk zijn. Ik woon in een van die gehoorzame duivenhokken die ze flats noemen. Zij wonen in afgelegen en riant villa's. Welke vuilnisbelten gaan er dus open? Toch zeker die van de grote concerns en de concerndirecties!

U kunt uw lezers — voor het merendeel eenvoudige arbeiders en huisvrouwen — toch niet vergelijken met de dure directies, commissarissen en groot-aandeelhouders van monsterbedrijven als de AKZO. Niet eens de arbeiders en employeés van die bedrijven hebben zeggenschap inzake het directiebeleid. Hoe valt het dan te rijmen, dat u ons allen medeschuldig noemt aan giflozingen, waartoe wij geen opdracht hebben gegeven, waar wij niet om hebben gevraagd, die zorgvuldig voor ons geheim zijn gehouden en slechts bij toeval werden ontdekt?

HEERLEN John Brouwer de Koning

NASCHRIFT REDACTIE:

Vervuiling is een bijproduct van onze welvaart. Wij hebben de decennia lang genoeg mee genomen, dat we van steeds meer en steeds nieuwe producten genieten, omdat in de prijs van die producten de kosten van vernietiging van het schadelijke bijproduct niet was opgenomen. Het interesseerde ons nog niet eens, dat de bijproducten op de vuilnisbelt, in de lucht of in het water terecht kwamen. Het interesseerde ons pas, toen ons duidelijk werd dat we tenslotte in de immense vuilhoop zouden stikken.

Het toelaten van een dergelijke econo-

mie komt voor de verantwoordelijkheid van een totale gemeenschap, die het niet verder kon brengen dan een onnozel hinderwet. Om ons de omvang van de vervuiling bewust te worden, is het goed de vervuilers met de vinger aan te wijzen, maar dat is een schijnheilige bezigheid als we niet gelijktijdig toegeven zelf ook schuldig te zijn, omdat we ze lieten vervuilen.

We wisten immers de laatste druppel, die we uit de welvaart konden persen, niet te missen. We wilden allemaal een auto en we konden die allemaal — nou ja, bijna allemaal — krijgen, omdat de staalindustrie de cravende ergens in het oppervlaktewater loost en omdat de auto-industrie een miljoen tekorten in de schadelijke gassen vrij laat uitstromen in de lucht. Een auto, die in zijn fabricage en in zijn functioneren geen schadelijke bijproducten oplevert, zou onbetaalbaar zijn voor velen. En toch wilden we allemaal een auto.

Men schijnt nog steeds niet te beseffen, dat we een doeltreffende milieuhygiëne zullen moeten betalen met een stuk van onze welvaartsprofiel. Natuurlijk moet de vervuiler betalen, maar men heeft een kinderlijke voorstelling van de kosten die een effectieve vernietiging van het vervuulende bijproduct meebrengt, als men veronderstelt dat deze kosten niet zouden behoeven te drukken op de uiteindelijk kosten van het produkt. En dat zijn de kosten die wij moeten betalen.

Hoe wij, door dit op te merken, „de financiële belangen van de ware vuilnisputters“ dienen, is ons niet duidelijk.

RED. SIGNALEMENT.

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers in GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag. Dat U het niet met onze opvattingen eens hoeft te zijn, spreekt vanzelf.

Werkende jongeren

De „Katholieke Werkende Jongeren“ verzochten ons de volgende reacties te plaatsen op het in het L.D. van 12 augustus gepubliceerd ingezonden stuk van pastoor H. A. Terlingen uit Eys, dat was getiteld „Werkende jongeren inderdaad vergeten groep!“.

Telegram voor pastoor Terlingen — stop — Pater Jeroen is dood — stop. De oude K.A.J. was een kinderspelletje om kleine arbeiders dom te houden voor later — stop — De O.V.S. is opgedoekt en gelukkig maar — stop —

De doofpot hebben we geleend van de kerk — stop — Vakkondsubstitutie aan K.W.J. is praktisch afgelopen — stop — De kerk geeft ons al enkele jaren geen geld en andere hulp meer — stop — Ook wanneer jongeren niet meer in de vakbond zijn, kunnen ze nog bij de K.W.J. komen — stop —

De volgende vrijgestelden hebben tot hun indiensttreding bij de K.W.J. gewerkt als werkende jongeren: Kees van Eindhoven, Wim Geelen, Graad Coumans, Ger Bertholet, Toon Beijes, Martin Janssen, Thea Verrieth — stop —

Anneke Beckma en Jo Meijers hebben tot hun 18e jaar gestudeerd — stop — Verder hebben we geen vrijgestelden in dienst — stop —

Vorming is voor een deel ook stuntwerk — stop — Denk aan de „Rome bedevaart“ — stop —

Klapper kan verbrand worden, negatieve visie blijkt uit ingezonden stuk — stop — Bange zorg is niet genoeg — stop —

Verzoeken nadere uitlating over positieve levenshouding in het arbeidsproces. Verzoeken nadere uitlating over positieve levenshouding in het arbeidsproces. Verzoeken nadere uitlating over positieve levenshouding in het arbeidsproces. Verzoeken nadere uitlating over positieve levenshouding in het arbeidsproces. Verzoeken nadere uitlating over positieve levenshouding in het arbeidsproces.

SITTARD Ger Bertholet Graad Coumans

Willibrordgroep II

Open vraag aan onze Kardinaal: Eminentie. Hoevel ik geen lid ben van de betrokken vereniging en daarmee ook geen voorzitter onderhoude ben ik wellicht verbaasd over Uw officiële waarschuwing ten aanzien van de St. Willibrordusstichting en haar activiteiten, zoals ik deze uit de pers vernam.

Mag ik U vragen waarom U niet even duidelijk heeft gewaarschuwd tegen de activiteiten van Sepuagint en sommige studentpastores en godsdienstleraren, die zeker meer verwarrend onder de gelovigen hebben gebracht dan de kerkelijke activiteiten?

Met verschuldigde eerbied en hoogachtung.

'S HERTOGENBOSCH J. W. J. van Maanen Inc.

Brutale Mina's

Een brutaal mens heeft de halve wereld. Dat zou ik willen zeggen naar aanleiding van de in het L.D. van 12 augustus gepubliceerde open brief van Dolle Mina, afdeling Utrecht, aan het adres van onze vrouwelijke staatssecretaris mevrouw Van Veenendaal. Een brutale brief vind ik met name dat in ons democratisch land een vereniging met eigen kom, die op het terrein van de vakbeweging en de erkenning van vrouwelijke organisaties liggen.

Ik zou de Dolle Mina's van Utrecht willen vragen, bent U getrouwd en is Uw man dan georganiseerd? En als U zelf werkt, bent U dan georganiseerd? Zo niet, dan geldt voor U: eerst plichten, dan rechten, want alle rechten zijn alleen in georganiseerd verband te verkrijgen. Organiseer U, dan zullen de vakcentrales en de vrouwelijke organisaties via mevrouw Van Veenendaal wel voor Uw belangen zorgen.

MAASTRICHT L. J. Geurden

Maastrichtse stadsbussen

In het L.D. van 11 augustus las ik, dat drs. A. Godfroy in de laatste vergadering van de Maastrichtse gemeenteraad (m.i. zeer terecht) aanmerkingen heeft gemaakt op de lichtverontreiniging, die wordt veroorzaakt door de Maastrichtse gemeente-autobussen. Naar aanleiding hiervan ben ik zo vrij even in herinnering te brengen, dat wijlen de heer Godfroy sr. als wethouder van Maastricht eens een voorstel in de raad heeft aangelegd om voor de gemeentelijke autobusdienst elektrische trolleybussen aan te schaffen.

Als destijds de meerderheid van de raad niet zo kleinstreeds bekrompen was geweest om dit voorstel te toegeren, kon Maastricht nu beschikken over bussen, die geen stankgassen voortbrengen, die geen lawaai maken, dat straten ver te horen is — zoals met vele van onze tegenwoordige bussen het geval is — en waarin het voor de passagiers veel aangename rijden zou zijn.

MAASTRICHT C. Vogels

Woningbeleid

In Heerlen worden nog kinderen geboren in een stal, terwijl honderden woningen, die misschien nog jaren mee kunnen, worden dicht gespijkerd. Waarom geeft men mensen, die in nood zitten, voorlopig niet een van die woningen?

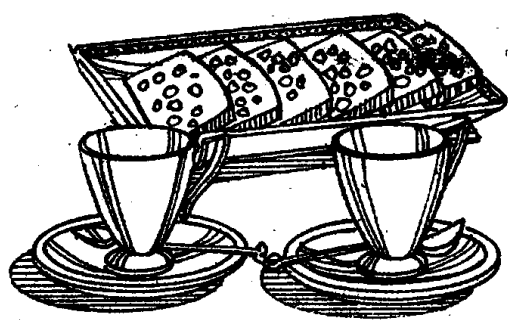
Tweeduizend jaar geleden werd ook reeds iemand in een stal geboren om aan te tonen hoe onrechtvaardig en onbarmhartig de mensheid is. En nog heeft men niets geleerd...

HEERLEN M. J. Dauven



Wedden dat Juweel krentenbrood er bij u deze week als koek in gaat?

Juweel gesneden krentenbrood



Natuurlijk. Krentenbroodje van Juweel. Kant en klaar gesneden en verpakt. Handig en gemakkelijk. Boordevol krenten, rozijnen en lekkere vruchtensnippers...

pakje **110**

SUPERCO-OP

Prijzen geldig t/m 25 augustus. Slagerij- en groenten-aanbiedingen geldig t/m 21 augustus.

Weekend in weekend uit
CA 71-33

CO-OP HEEFT VEEL MEER:
EN ÉVEN VOORDELIG!

liter sinas **59**
Twinkle 75

Weense worst **99**
Hoy blik 170 gram 113

Goudse belegen kaas **3.15**
RM 500 gram 330

Completa **1.59**
pot à 200 gram 175

Co-op **augurken** **99**
zoetzuur 3/4 liter 115

Co-op **sperziebonen** **1.49**
2 literblikken 158

UIT DE DIEPVRIES:
gebroken **sperziebonen** **1.15**
500 gram 158

VERS UIT EIGEN SLAGERIJ:
varkens-rollade **4.98**
500 gram 4.98

spek-lappen **1.65**
500 gram 1.65

VERS VAN ONZE VEILING:
export **tomaten** **69**
500 gram 69

witte druiven **79**
500 gram 79

kruis-bessenvla **3.50**

NAAISTERS

gevraagd voor ons confectie-atelier in het hart van de stad, tegen aantrekkelijke stuklonen.

Aanmelden:

N.V. PROMENADE

PROMENADE 3, HEERLEN, 2e verdieping

WEES VERSTANDIG

KOOP NU EEN KLEUREN-T.V. met:



P. VAN UDEN & ZN.

Hoofdstraat 10-12, Heensbroek
Tel. 212655

Nieuwe meubels koopt U voordeliger bij **GIESEN**

ANNA STRAAT 46-48, GELEEN

4 eiken **STOELEN** met tafel 445,-
BANKSTEL met kunstleer losse kussens 495,-
Eiken **KAST** 220 cm 665,-
TELEFOON 04404-5149
Uw oude meubels kunt U inruilen. — Betaling in overleg 6 - 12 - 18 - 24 - 36 mnd. x

AUTO'S & MOTOREN

Off. Sunbeam, Cryslerdealer voor Oostelijke Mijnstreek. Automobielbedrijf GRASSE-RE. Simpelveld, 1 vol jaar garantie.

Voor aankoop v. 'n nwe en gbr. DAF personenwag. Automobielbedrijf Charles N.V. Prov.weg 9, Oirsbeek. Profiteer van onze bekende rijbewijservice. DAF-dealer voor Heensbroek e.o. Tel. 04482-1314.

Te k. **CHEVROLET** Impala '82 mot. pr. orde. Langen 4 Steenberg Heensbroek. x

GARAGEKRIJKE te koop 90. Kouvenderstr. 59, H'broek.

Gevr. VW's, Opels Kadett en Fiat 600. Contant geld, goede prijzen. Kouvenderstraat 59-61, Heensbroek, tel. 045-211001.

Moet uw **AUTO** weg voor goede prijs en contant geld? Bel 045-211001, Kouvenderstraat 59-61, Heensbroek. x

Weg. omst. te koop **OPEL** Rekord '64 met ANWB-rapp. en bromfiets Zündapp, i.z.g.st., '64. Na 18 uur Potgieterstr. 40, Heerlen. x

Te k. **VW** '63 i.z.g.st. m. schuifdak. G. Nanninga, Holstr. 102, Kerkrade. x

Attentie autorijders! Voor alle **AUTOMATERIALEN** banden, accu's, ruilmotoren enz. voor elk merk en alle vrsen met kortingen tot 30 en 40% alleen Donny Klassen groot-handel automaterialen. Meerssemerweg 219 tel. 04400-27354. Old Hickoryplein te Maastricht. x

Wilt u een **AUTO** verkopen, groot of klein, dan moet u bij Donny Klassen zijn. Wij kopen alle auto's van recente datum. Contant geld, let op: alleen Meerssemerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569 bij Old Hickoryplein Maastricht. x

AUTORADIO'S a f 100,- Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

AUTORADIO'S vanaf f 89,- Synco. Hommerterweg 6, Heensbroek, tel. 045-214097. x

Wilt U een auto verkopen, groot of klein? Dan moet U bij P. Joosten zijn. Contant geld. Schamerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 04400-27306, ook 's avonds. x

Te k. **FIAT** 850 '66 werkelijk i.g.st. event. iets inruilen f 1850,-. Antoniusstr. 29 (Patersveld) Geleen. x

Te k. van part. **FORD** Cort. Te k. **FORD** Cortina '84-'85 f 1100. Rukkerweg 227, Terwijnslaan. x

Te k. a. **CITROËN** ID 19 '66 f 1250. Citroën ID 19 '66 f 950. Citroën Ami '65 f 950. Citroën 2 CV '63 f 850. Opel Kadett caravan '64 f 850. Taurus 17 M super '68 f 1250. Div. inruilwagens. Inr. mog. Na 17 uur. Plein 11, Speeltoerheide, tel. 045-412661. x

DAF 33 bjr. '64 in prima staat f 900,-. Robijnstr. 1 Heerlen na 17.00 uur. x

Te k. **FORD** 12M '69 Schelsberg 80 Heerlen. x

Te k. **AUSTIN** Mini 1000 '70 nwe. banden goed onderh. Akerstr. 96 Kerkrade-W. x

WRATTEN WEG IN 7 & 10 DAGEN

Nieuw snelwerkend middel

verwijderd wratten zonder pijn en moeite.

Krabben aan wratten is vaak de oorzaak van bloeden, infectie, méér wratten. Behandeld ze toch met 'FORMULE WHI'.

Een nieuwe combinatie van beproefde stoffen met perfecte werking. 'FORMULE WHI' dringt diep in de wrat, vernietigt de cellen. De wrat verdwijnt. Zonder pijn, branden of snijden. 'FORMULE WHI' reukloos, werkt pijnloos en verwijdert wratten snel, hygiënisch en radicaal. x

1970 z.g.a.n. Brugstr. 9 Sittard, tel. 04490-7460. x

Te k. **VW** '63 f 800,-. Woensdershof 33 Brunsum. Na 18 uur. x

Zoekt u een goede gebruikte auto met ANWB-keuring. Let op de prijzen. BMW 1600 1968 f 3000,-. BMW 2000 TI 1968 f 3000,-. BMW 1800 1968 f 2850,-. Opel Kadett 1970 f 4500,-. Opel Kadett 1968 f 2500,-. Triumph Vitesse 1969 f 1850,-. Mercedes diesel 1967 f 1950,-. Ford 20MTS 1968 f 2450,-. Ford 17M f 3250,-. Fiat 1200 1969 f 3000,-. Fiat 600 1968 f 1100,-. Fiat 124 1968 f 1650,-. Ford Cortina GT 1968 f 3100,-. Citroën 2 CV 1968 f 1850,-. Renault 16 1968 f 2100,-. VW 1600 TL 1968 f 1850,-. Fiat 850 coupé 1968 f 2150,-. Honda 600 1969 f 1800,-. Opel Kadett coupé 1968 f 2850,-. Opel Olympia 1968 f 2950,-. Renault 8 1967 f 1100,-. Triumph Spitfire 1967 f 1750,- en nog vele andere keuze uit p.m. 60 auto's met 20.000 km schriftelijke garantie. Inruil en financiering is mogelijk met f 300,- eigen geld uw eigendom. Rijdt 1 mnd. gratis proef met een auto van garage Pierre Steijvers Stationstr. 18 Maarheeze tel. 0450-614. Te koop BMW 2000 als nieuw 58.000 km gelopen. ANWB gekeurd lage prijs f 3250,-. Burg. Moonlaan 30 Maarheeze. x

Auto Keizer heeft keuze uit 100 sport- en toerwagens. In onze showroom hebben wij voor U: 3 FIAT 124 nieuw (dinsdag korting), 2 Fiat 850 coupé nieuw (korting), Peugeot 504 coupé (als nieuw), Ford Capri 1971 1700 GTXL (f 2500,- korting), Fiat 124 S 1968, Buick Skylark 1969, Plymouth Fury III 1970, Ford Mustang fastback 1968, Fiat Dino 1968 m. revisiemotor, Fiat 124 sport (3 stuks), 1968 1970, Chevrolet Sting-ray 1967, DAF 55 Marathon 1969, Alfa Romeo 1500 TI 1968 1968, Lotus Elan 1970 (als nieuw), Simca 1501 GLS 1968, Mercedes 280 S 1968, Mercedes 280 SE 1967, Austin-Balmain 1967, BMW 2000 1968, Iso Rivolta 1967, Porsche 911 1968 1968, Porsche 911 Targa 1970, Jaguar XJ 6 1970, Porsche S 90 1962, 1964, Fiat 850 cabriolet 1968, Vauxhall Viva 1969, Ford 17M 1968 1969, Opel Commodore 1968, Fiat 850 1969, VW Porsche 1971 (f 3000,- korting), enz. enz. Behalve de 10.000 km beurt, die wij al de afgeleverde wagens geven, krijgt u 3 maanden volledige garantie. Inruil en financiering is mogelijk. ANWB-keuring is toegeestaan. Wij zijn de gehele week geopend van 8 tot 20 uur. Zondags gesloten. Komt u vrijblijvend eens langs bij Auto Keizer, Leenderweg 73 te Eindhoven. Tel. 040-117030. x

Te k. **OPEL** Kadett LS verw. achterruit '69, VW 1500 Kever '70 groen, VW 1200 '70 f 3750,-. VW de luxe '68 a.n.w. f 19650,-. VW 1500 n.w. motor f 800,-. Karmann Ghia '62 f 500,-. Fiat 850 Special '70 f 8700,-. Gar. fin. Inruil B. Akerstr. 96 Barbaarstr. 10 Palemig-Hrln. x

Te k. aangeboden VW 1500 S Variant bouwjaar '68 in zeer goede staat prijs f 1500,- x Markt 118 Geleen.

J. VAN DER HEIJDEN
WIJNIMPORT

SITTARD, Markt 33
tel. 04490-9689
MAASTRICHT: Platelstraat 16
tel. (04400)-19624

FILIALEN DOOR GEHEEL NEDERLAND

BELL'S
Old Scotch Whisky
43% alc.

van 14.98 voor **11.98**

Schiedamsche **JONGE JENEVER**
literkrui **8.35**

GIN WODKA
8.50

Originele import **SHERRY**

Van het beroemde Sherryhuis

"Tabajete"

Jerez de la Frontiera

In Spanje gebotteld in mandflesinh. een hele liter van 6.50 voor

4.98

Franse cognac **COURVOISIER**

14.98

BLANC DE BLANC
sec. 1969

van 3.10 voor **2.25**

BEAUJOLAIS
1969

appellation contrôlée **2.25**

Bordeau **ENTRE DEUX MERS**

Premier Prix Médaille d'Or sec. A.C.

van 4.10 voor **2.95**

CHAMPAGNE
HEIDSIECK

demi-sec 12.95
brut 19.95
sec 13.95

CINZANO
Vermouth

rood en wit **3.98**

CALVADOS
apple brandy

42% alc. **12.75**

Deze aanbiedingen gelden t/m 25 augustus

A & O

start in september met een serie interessante cursussen voor

ONDERNEMERS

en hun personeel.

5 verschillende cursussen; véél leerzame onderwerpen; slechts één doel: door verbreding en verdieping van kennis naar een beter bedrijfsresultaat.

Schriftelijke aanmeldingen s.v.p. omgaand aan:
A & O groothandel Limburg
N.V. Wouters & Zn.
Postbus 95 - Heerlen

N.V. Bouwstoffenhandel „LAHAJE“

Leyenbroekerweg 32
SITTARD
tel. 04490-6636

vraagt, wegens uitbreiding wagenpark, een

ervaren chauffeur

voor **DIESEL**-vrachtauto en een chauffeur voor bestelwagep.

Melden: Leyenbroekerweg no. 32 te Sittard. x

1e Nederlandse Cash & Carry Voor Vers Vlees

vraagt voor zijn nieuw te openen filiaal, Ringovenstraat 60 te GELEEN

4 winkeldames

's Maandags vrij.

Bedrijfskleding vrij.

Aanvangssalaris f 100,- p. week netto.

Tel. afspraak van 9-1 uur 045-213616 en na 6 uur 04406-5034.

FRIONOR VISSTICKS

DIEPVRIES

1.78 280 gram 1.59

AANGEB. BETREKK.

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken, vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6888 na 18.00 uur 04494-6104. x

Albert Heijn NV. Wij vragen MEDEWERKERS voor de afd. groente - delicatessen, drogist, kassagroep en vers vlees. Opleiding wordt verzorgd. Hoog loon, lft min. 17 jaar. Aanm. Albert Heijn Geleen. x

Albert Heijn NV. Wij vragen MEDEWERKERS voor de afd. groente, delicatessen, drogist, kassagroep en vers vlees. Opleiding wordt verzorgd. Hoog loon, lft min. 17 jaar. Aanm. Albert Heijn Geleen. x

Voor direct gev. METSELAARS en opperlieden en timmerlieden. Aannemersbedrijf Slangen, Kunderberg 10 Voerendaal. x

KAPSTER of kapper gev. Salon Hélène, Stampstr. 26b, Simpelveld, tel. 04442-1320. x

KANTOORBEDIENDE gev. Elach, Promenade 9, Heerlen, tel. 045-710966. x

Ger Brouns japonnaterier vraagt voor leuk werk, tegen goede beloning netje MEISJES van 16-22 jaar. Aanm. dag. tel. 41185 Akerstr. 40, Spekheide. x

Gev. METSELAARS, beton-timmerlieden, straat- en wegenbouw, kanaalbouwers. Te melden tel. 7063 Kerkrade en 2544 Kerkrade, na 7 uur Bongartplein 26, Bochtolt. x

VOEGERS gev. m. spoed v. Dld. Hoge verdienstmog. Melden na 19.00 uur. Serin- genstraat 46, Valkenburg, tel. 04406-3871 of 3934. x

Kapé Heerlen - Geleen - Brunsum, v. weg, uitbr. van div. afd. leer, aank. en erv. VERKOOPSTERS (verkopers). Voor goede krachten bij de personeelschef Kapé, Sarelstr. no. 45, Heerlen; Rumpenerstr. 6, Brunsum of Rijksweg C 50, Geleen. x

Benut uw kans! Bel vandaag nog 0949-2407-3873 of Kerkrade 04445-7703. Wij vragen MACH- NAAISTERS. - Wij bieden: zeer hoog loon (DM 4,- tot 4,50 per uur), prestatiepremie, vakantiegeld en 4 weken vakantie. Wij geven u gaarne alle inlichtingen over onze toploren. Zowel voor geschoolde, als ook v. ongeschoolde arbeidskrachten is bij ons werk. Gaarne komen wij u thuis bezoeken, of komen u ophalen voor event. bezoek aan ons atelier, waar u zich persoonlijk kunt overtuigen van ons arbeidsklimaat. Onze eigen busdienst zorgt voor af- en aanvoer, aan huis. Damesconf. St. Stormmans, Kohlscheid-Aachen, Industriestr. 5, bushalte Kohlscheid-Weststr. x

Gev. v. Heerlen-S'veld: vakbekw. erv. pioniere radio t.v. SERVICEMONTEUR met rijbewijs. Voor zelfst. serieus pers. met goede omgangsvormen ligt hier een prettige werkring met goede verdienstmogelijkheden. Soll. na gel. afsp. aan Vossen Zn. RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 045-71200 of Simpelveld 04442-2064, Irmstr. 18, Na 18 u. 045-411790. x

Wij vragen NAAISTERS en leer-naaisters, ook gehuuden, doch uitsluitend met confectie-ervaring, waarvoor werkloosheidsvergoeding overleg kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer op bep. routes. Conf.-atelier Tonnaer Pastoorstraat 50, Nuth, tel. 04147-1541. x

Voor dir. indienst. is er in onze theaters weer plaats voor enkele nette PLACÉ-SES, Aanm. dgl. o.h. kantoor Royal Theater Heerlen van 10 tot 12 u. en van 2 tot 5 u. x

Net MEISJE of jonge vrouw gev. v. hulp in de future v. iedere avond, woensdagav. vrij. H. Moenen, Slakkenstr. no 96, Hoensbroek. x

WERKSTER gev. voor 3 tot 4 ochtenden p.w. Mevr. v.d. Munchhof, Hamerstr. 52 (bij Welterl.) Heerlen. x

Wij zoeken: VERKOOPSTER voor opleiding tot filiaalhouder. Techn. aangelegde verkoper, 20-23 jr. Tevens werkster voor enkele halve dagen. Fa. Knibbeler, Heerlerheide, tel. 045-212296. x

Gev. WONINGSTOFFEERDER, goed vakman. Aanm. Vegers Meubelen, Honigmanstraat 47, Heerlen, telef. 713082. x

Voor ons verkoopkantoor te Heerlen zoeken wij een beschaafde VERKOOPASSISTENT(E) met enige commerciële en administratieve feeling. Leefijd max. 23 jaar. Soll. schriftelijk of persoonlijk (na tel. afspraak no. 714324, b.g.g. 714322) aan: Proost Papier, Grasbroekerweg 65, Heerlen. x

Een flinke MAGAZINBEDIENDE kan bij onze groothandel in levensmiddelen goed loon verdienen bij 'n 5-daagse werkweek. Leefijd tot 21 jr. Aanm. ds van 18-19 uur of volgens tel. afsp. Sperwer Zuid Nederland Heerlerweg 158 Hoensbroek tel. 045-211341. x

Gev. voor Duitsland goede TIMMERLIEDEN en metselaars. Hoog loon voor Bauunternehmung J. Mülkens Jülich. Melden bij Schreurs, Oude Brunssumerweg 14 Heerlen tel. 045-214678 en tel. 04400-32448. x

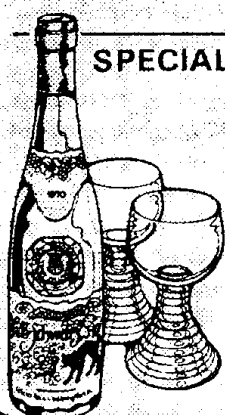
albert heijn

albert heijn
Lemon Drink
Koolzuurvrije citroenlimonade

3 bekertjes
à 0.20 ltr
99 88

Luxe Toiletpapier
rose
4 rol à 250 vel **95 80**

Leverpastei
2 blikjes à 100 gram **92 84**



SPECIALE AANBIEDING ZOMERWIJNEN

Liebfraumilch fles 0.70 ltr. 2.95
een natuurzuivere Rheinhesenwijn

Zeller Schwarze Katz fles 0.70 ltr. 3.95
frisrinse Moezelwijn

Pfalzer Weinberg fles 0.70 ltr. 2.75
frisse, witte zachtroge Rheinpalzswijn

3 flessen in
draagdoos met
2 wijnroemers
9.65

Vermicelli
fijn of middel
zak 500 gram **68 58**

Makreel in olie
Three Diamonds
1/1 blik **1.12 98**

HELE Sperziebonen
fijn extra kwaliteit
1/1 blik **1.08 98**

albert heijn
Limonadesiroop
BITTER LEMON
fles 0.75 liter **1.55**

albert heijn
Roomboterkoek
= 250 gram **1.50 1.59**

Ananas
8 hele schijven
1/1 blik **1.57 1.29**

UIT DE DIEPVRIES
Spinazie
pak 450 gram **78 65** pak 750 gram **1.98**

In de SuperMarts met een gebakafdeling
geldig t/m zaterdag
Mokkacake
350 gram **1.25 1.69**

Vlindersnacks Nibb-it
zak 100 gram
advies- prijs **1.18** bij AH **1.05 98**

Lunchworst
vacuum verpakt
100 gram **73 59**

GELDERSE
Gekookte Worst
aan 't stuk 300 gram
per 100 gram **60 52**

Uit onze afdeling delicatessen
Gevulde Rollade
100 gram **84 74**

Précoce de Trévoux
Fijne Handpeer
kwaliteitsklasse I
mandje 1 1/2 kilo **1.39**

Andijvie kwaliteitsklasse I kilo **58**
Perssinaasappelen kwaliteitsklasse I extra veel sap 2 kilo **2.58**

t/m zaterdag
Haas- 500 gram **4.85 3.98**
karbonade

Rib- 500 gram **4.30 3.58**
karbonade

albi matic

wasmiddel met waterontharder voor alle wasmachines

5 kilo in plastic emmer samen **10.75**

uw voordeel **4.75**

5 kilo à 1.95 9.75
luxe plastic emmer
winkelwaarde 5.75 1.-
SAMEN **10.75**

Albitex
biologisch inweek- en voorwasmiddel
NU in dubbelpak
600 gram **1.75**
1.50

Rabat Koffie
dubbelpak
500 gram **3.18**
2.68

albert heijn
MAGERE
Choc. Melk
1 liter **69**
59

Wijk uit naar

Lageprijseneiland Albert Heijn: in een dure wereld een oord van Altijd Lage Prijzen, waarvan u zich iedere dag in iedere AH-winkel kunt overtuigen.